



CAMINOS DE  
SEFARAD  
RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA



# MEMORIA 2022

  
[@redjuderias](https://www.instagram.com/redjuderias)  
[redjuderias.org](https://www.redjuderias.org)



# ENERO

## 8 UN OLIVO

La Red de Juderías celebró Tu Bishvat regalando un bonsái de olivo.



## 11 PRESENTACIÓN

La nueva publicación de la Red “Ciudades de Sefarad - Destinos de la Red de Juderías de España”.



## 14 PERSONALIDADES

Dando a conocer Red de Juderías a relevantes políticos que visitaron Fitur.



## 17 GUÍAS DE VIAJE

Por las Juderías Gallegas, Monforte, Ribadavia y Tui.



## 20 ÁVILA

La ciudad de Ávila organiza sus jornadas en torno al pasado judío de la ciudad.



## 22 ACTOS

La Red de Juderías se une al Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto.



## 10 FITUR 2022

La Red de Juderías de España se presentó con un stand interactivo.



## 13 ENCUENTRO

El Stand de la Red fue punto de encuentro institucional.



## 16 PARADORES

Encuentro con el Presidente Pedro Saura, en su Stand.



## 18 INTERECONOMÍA

La Red de Juderías en el programa radial “Amos de Casa”.



## 21 TUI

Exposición “Diálogos” en la zona anexa a la Sala Municipal de Exposiciones.



## 24 VARSOVIA

Inauguración en el Instituto Cervantes de Varsovia de la muestra «Descubre Sefarad».



# Carta del Presidente

JUAN PÉREZ GUERRERO  
ALCALDE DE LUCENA



**S**ería junio, tal vez julio de 2011, cuando recibo la noticia de que la Asamblea de la Red de Juderías de España había adoptado acuerdo de posponer, sin fecha definida, la entrada de Lucena en este importante grupo de ciudades que tan excelente y prolija labor desarrolla en torno a la promoción y defensa del patrimonio material e inmaterial de la cultura judía, memoria de un legado sefardí, que asienta raíces a lo largo de la geografía y la historia de los territorios que la integran.

Una desilusión que daría paso a tiempo de incertidumbre y duda en torno a la decisión de perseverar en el noble y justo empeño de formar parte, he de entender que por derecho propio, de la Red de Juderías de España.

No contaba entonces con la tenacidad, la capacidad de persuasión, de articular estrategias de acción que culminaran en tal propósito, de uno de nuestros grandes valedores, protagonista principal para y por Lucena. Olvidaba, ¡qué ligereza y mayor torpeza por parte de quien declama ante Vds.! La inquebrantable determinación de mi amigo, yo me atrevería a decir, de nuestro amigo, Manuel Lara, convencido, como estaba, de que tal pretensión Sí era posible.

De tal modo que, junto a dos lucenitas, Teresa Ruiz-Canela y a Emilia Gálvez, se erigieron en principales artífices de tal cometido. Buscaron aliados, más allá de la Corporación Municipal lucentina, que siempre avanzó en el liderazgo y en el convencimiento de un proyecto importante para la ciudad; y los encontraron en la vecina ciudad de Córdoba. Gracias, pues, a quienes lo hicieron posible. Gracias, en definitiva, a la ciudad califal por su cooperación y ayuda que, se vería inicialmente avalada por otra ciudad de tres culturas, Toledo y, posteriormente, multiplicada con la



implicación incontestable, certera y firme de otras ciudades que obvio citar por temor a olvidar injustamente a alguna de ellas, que entendieron y compartieron nuestra voluntad manifiesta de participar para aportar compromiso y trabajo con la Red.



**Manolo recorrió literalmente España, desde tierras del sur hasta la cornisa cantábrica, de este a oeste, para encontrar los apoyos necesarios que llevaran a celebrar finalmente la admisión de Lucena en virtud de acuerdo asambleario de junio de 2012 y, créanme si les digo, que lo hicimos. Un encuentro breve, caluroso y multitudinario que resumía el interés de este trocito de Andalucía, también de tres culturas, por descubrir y compartir su pasado como Perla de Sefarad o ciudad de los poetas.**



Han pasado 9 años desde que interviniera, por vez primera, en la ciudad de Tude-la, con la que compartimos, en palabras de Lara Cantizani, el mismo número de sílabas, tres, y sus vocales, curiosamente en idéntico orden de aparición. Ahora, casi una década más tarde, en León, tengo el inmenso honor de asumir la presidencia.

Como Red hemos vivido momentos amables y otros delicados, Calahorra, Córdoba y Estella bien lo saben, supieron anteponer el interés de la institución a los personales, políticos o locales y consiguieron el estímulo y el pábulo que habría de dar vida a una vida que pareciera diluirse en el ocaso de los tiempos. Su implicación resultaría esencial para seguir dando frescor y aliento a otros escenarios, siempre cargados de nuevas oportunidades.

¿Quién nos lo iba a decir, Manolo? Seguro que hoy eres inmensamente feliz entre haikus de color añil, ése que viste nuestros sueños. Asumo, por tanto, en nombre de Lucena, de su Corporación, de la que recibo respaldo pleno, y, permítanme que así lo exprese, en el de Manolo, la feliz responsabilidad de la presidencia de la Red de Juderías de España.

Algo que por aquel entonces no podíamos ni siquiera imaginar, anhelábamos ser parte activa de un gran grupo, compartir iniciativas, proyectos o expectativas para seguir creciendo. Pero, honestamente, la presidencia pareciera que nos quedaba grande y bien lejos. Solía decir ¡Lo grande a veces tan pequeño! Yo añado ¡Lo que pareciera imposible a veces tan cercano!



**Creo, sinceramente, que alcanzamos y respondimos de manera adecuada a nuestros objetivos para con la Red, no por quien les habla, sino por ese otro gran hombre, de los muchos que afortunadamente replican las escenas cotidianas de nuestra propia existencia o, tal vez no tantos, que ocupaba en plenitud cada pensamiento, cada momento, cada instante que dedicó a la cultura, al patrimonio local o al turismo. Creatividad, imaginación, capacidad de diálogo, de iniciativa, no le faltaban**



**y las supo compartir, las supo trasladar y aprovechar intensamente en cada ocasión que tuvo.**



Comprenderán, pues, que dedique desde hoy todo mi empeño, conocimiento y capacidad de trabajo por y para la Red de Juderías, intentando estar a la altura de los presidentes que me precedieron. Ellos lo hicieron con espíritu de servicio, lealtad institucional y entrega, para mantener vivo un legado que no nos pertenece, que pertenece a la historia y a la humanidad. Yo intentaré refrendarlo y expandirlo para mantener viva la historia de nuestras ciudades, de nuestros pueblos; una marca que nos identifica y nos une.

Espero, con honestidad y humildad, estar a la altura que ello requiere, desde luego ilusión y trabajo no habrán de faltar. Para ello cuento con el personal técnico de turismo, Emilia al frente, problemas de salud, que afortunadamente ya casi ha superado felizmente, han aconsejado, muy a su pesar, que no se desplace hasta esta hermosa ciudad cuna del parlamentarismo;

cuento con Teresa Alonso, concejal delegada de turismo del Ayuntamiento de Lucena, que asume la responsabilidad de la Red con la solvencia que la caracteriza, una de sus grandes virtudes; con mi grupo de gobierno municipal y la Corporación lucentina, con Marta Puig, gran profesional que tanto y excelente valor aporta; por supuesto, con vuestra colaboración que ofrece notable seguridad y no menos confianza y, como no, con Manolo que donde quiera que esté, seguro que buen aposento habrá dispuesto, estará pendiente para que todo salga como él deseaba, para seguir secuestrando líneas al futuro de una Red que avanza con paso firme en la espesura de los tiempos, que mantiene vivas las raíces que nos unen y que se extienden para configurar un entramado histórico que merece la pena conocer y difundir.



**Tarea a la que me encomiendo de manera constante y diligente, recogiendo el testigo de José Antonio, alcalde de León, para continuar la estela**

**que, junto al alcalde de Jaén, han fijado a lo largo de un periodo muy complicado desde el ámbito social, económico y sobre todo y ante todo, sanitario, que ojalá, a la mayor brevedad, pase a formar parte del recuerdo colectivo. No era tarea fácil y habéis correspondido con creces.**



Gracias por vuestra confianza. Gracias por seguir haciendo grande una historia que compartimos y que seguimos construyendo.

Sois el alma de este proyecto, alcaldes y alcaldesas, concejales, concejales, personal técnico. Vuestra aportación, vuestra experiencia, vuestro compromiso harán que siga respirando y seduciendo. Gracias por estar aquí. Sin duda, habrá merecido la pena.

Feliz reencuentro. Nos vemos para dibujar escenarios, para dibujar espacios y momentos que brillen con luz propia. ●

## Un Olivo en cada una de las ciudades de la red

La Red de Juderías celebró Tu Bishvat regalando un bonsái de olivo a todos los alcaldes de la asociación.

Del 16 al 17 de enero, la comunidad judía celebró Tu Bishvat, el Año Nuevo de los Árboles, una preciosa fiesta que recuerda el respeto que debemos tener a la naturaleza, crear conciencia y cuidar el medio ambiente, y que celebra cada año el renacimiento y florecimiento de los árboles y el pueblo judío, en la fecha en la que la mayoría de las lluvias de invierno terminan, la savia empieza a subir y los frutos comienzan a madurar.

Durante Tu Bishvat es costumbre comer frutos que la Biblia asocia a la tierra de Israel, como los dátiles, los higos o la cebada, y plantar árboles como símbolo del despertar de la naturaleza y lo que proporciona la tierra.

Desde la Red de Juderías de España se llevó a cabo una acción que consistió en elegir cuidadosamente 21 bonsáis de olivo a cada una de las alcaldías como símbolo del patrimonio judío que cada una de ellas tiene a su cuidado. También como símbolo de esas raíces que se hunden en tiempo y cuyos frutos hoy pueden verse en cada una de las acciones que las ciudades realizan para difundir y rescatar ese legado.

La respuesta de cada una de las alcaldías ante este original obsequio fue muy positiva, reafirmando a través de este símbolo su compromiso con la misión de la Red de Juderías.



Junto a los bonsáis que llegaron a las ciudades se encontraba una tarjeta donde se leía, “Recuerda tus raíces”. Recuperar y conservar las raíces judías en nuestras ciudades es el objetivo principal de la Asociación.



**JULIO MILLÁN**  
Alcalde de Jaén



**JUAN PÉREZ GUERRERO**  
Alcalde de Lucena



**TXEMA CASTIELLA**  
Director de Relaciones  
Institucionales del  
Ayuntamiento de Barcelona



**JOSÉ ANTONIO DIEZ**  
Alcalde de León

●●●  
“Nos hemos fotografiado con el bonsái y nos estamos documentando para poder cuidar de él. Esperemos que nos acompañe mucho tiempo.”

●●●  
“Gracias a la Red de Juderías por este olivo que nos recuerda nuestras raíces y el pasado de un pueblo como León que unió culturas, creó Europa y vivió tolerancia”.



# La Red de Juderías presente en FITUR 2022

Durante la edición 2022 la Red de Juderías de España se presentó con un stand interactivo.

El stand contó con un tapiz virtual que hizo posible mediante la tecnología QR y el vídeo, que los visitantes conocieran en la palma de la mano cada una de las ciudades de la asociación, además de diferentes contenidos sobre gastronomía, cultura, historia o personajes ilustres.

El atractivo diseño del stand logró atraer a una gran cantidad de visitantes que se acercaron para conocer los destinos de la Red de Juderías.



“En un año en el que el turismo de proximidad también será muy importante, desde la Red de Juderías queremos que los visitantes a nuestras ciudades conozcan y sigan profundizando en nuestra herencia sefardí, también, de un modo sostenible y con la ayuda de la tecnología. Este tapiz virtual viajará por toda España, para acercar al mayor número posible de personas, el increíble patrimonio sefardí, tanto material e inmaterial, de nuestras ciudades”.



Vídeo institucional de la Red de Juderías en Fitur. [Enlace](#)

## Presentación del proyecto turístico

Veinticinco metros cuadrados de stand propio que por cuarto año consecutivo sirvieron para acoger la tradicional presentación de propuestas turísticas para 2022 y que congregó a numerosos representantes institucionales y medios de comunicación.

Encabezada por el presidente de la Red, Juan Pérez Guerrero el jueves 20 de enero, se reunió en el stand de la Red a los representantes de las ciudades. No faltaron numerosos periodistas que acudieron a la presentación de la nueva publicación de la Red “Ciudades de Sefarad - Destinos de la Red de Juderías de España” de Alejandra Abulafia.



El Presidente de la Red dio a conocer algunos de los proyectos que la asociación pondrá en marcha durante este año.

Entre ellos, el fortalecimiento de la colaboración con otras instituciones, como la Red de Juderías de Portugal o Paradores; la continuidad en la labor de divulgación que abrió la edición del libro “Melodías de Sefarad”, en la que la música sefardí será la protagonista y que se incorporará a la colección en 2023.



Alcalde de Lucena con la autora Alejandra Abulafia.

Ciudades de Sefarad es una publicación que reúne la esencia de los destinos de la Red de Juderías. En ella los lectores podrán conocer los principales puntos de interés de cada una de las ciudades así como el patrimonio judío de cada una de ellas.



El escritor Javier Moro visitó nuestro stand.

En 2022 se recuperará la promoción internacional a través de diferentes formatos - eventos, exposiciones, talleres, ferias y con la colaboración de las entidades amigas, como los Institutos Cervantes, Turespaña o Centro Sefarad.



## Encuentro Institucional

El Stand de la Red fue punto de encuentro institucional

En esta edición de Fitur el stand de la Red de Juderías contó con la presencia del Excmo. Alcalde de Lucena y Presidente de la Red de Juderías, D. Juan Pérez Guerrero; del Excmo. Alcalde de Béjar, D. Antonio Cámara López; de la Excmo. Alcaldesa de Calahorra, D<sup>a</sup> Elisa Garrido; del Excmo. Alcalde de Estella-Lizarrza, D. Koldo Leoz; del Excmo. Alcalde de León, José Antonio Díez; de la Excmo. Alcaldesa de Ribadavia, D<sup>a</sup> Noelia Rodríguez; del Excmo. Alcalde de

Sagunto, D. Darío Moreno; del Excmo. Alcalde de Tarazona, D. José Arrechea; del Excmo. Alcalde de Tudela, D. Alejandro Toquero; del Excmo. Alcalde de Tui, D. Enrique Cabaleiro; del Excmo. Vicealcalde de Lorca, D. Francisco Morales; de la Excmo. Vicealcaldesa de Córdoba, D<sup>a</sup> Isabel Albás; del Excmo. Alcalde de Monforte de Lemos, D. José Tomé; del Excmo. Alcalde de Cáceres, D. Luis Salaya; de la Excmo. Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Ávila, D<sup>a</sup> Sonsoles Prieto; el Ex-

cmo. Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona, D. Xavier Merce; D. Miguel Merino, Concejal de Segovia, Doña Gloria Prada, Teniente de Alcalde de Monforte de Lemos, Natalia Antonino, Teniente de Alcalde de Sagunto, Teresa Alonso, Teniente de Alcalde de Lucena, Waldesca Navarro, Teniente de Alcalde de Tarazona, Esteban Martínez Concejal de Calahorra, D. Jorge Villar, Concejal de Cáceres y D. Txema Castiella, Director de Relaciones Institucionales de Barcelona.



José Tomé Roca, alcalde de Monforte de Lemos



José María Bellido Roche, alcalde de Córdoba; Isabel Albás Vives, primera teniente de alcalde.



Juan Pérez, alcalde de Lucena; Antonio Cámara López, alcalde de Béjar.



Luis Salaya Julián, alcalde de Cáceres.



Noelia Rodríguez, alcaldesa de Ribadavia.

“Nuestro proyecto es transversal, somos turismo pero también somos patrimonio, cultura y educación. Una institución con un proyecto de recuperación histórica que nos enriquece como sociedad.” Marta Puig Quixal.



Vídeo institucional de la Red de Juderías en Fitur.  
[Enlace](#)

# Personalidades en nuestro stand

Dando a conocer Red de Juderías a relevantes políticos que visitaron Fitur en su jornada inaugural.



Este 2022 tuvimos la oportunidad de dar a conocer nuestro proyecto al Presidente del gobierno D. Pedro Sánchez que recibió el grabado del 25 aniversario de la Red de juderías de España. Fueron muchos políticos a quienes pudimos invitar a nuestro stand y con quienes hablamos de nuestros objetivos: El Vicepresidente de la Red de Juderías de Portugal, D. Antonio Pita, el Director del proyecto Habla-me de Sefarad, D. Walter Wasacier,

la portavoz en el congreso por Ciudadanos Inescrupuloso Arrimadas, su compañera y vicealcaldesa de Madrid Begoña Villacís, el Presidente de Casilla la Mancha Emiliano García Page, el presidente de la Región de Murcia, Fernando López Miras, el Director de Turespaña, Miguel Sanz, el vicepresidente de Galicia Alfonso Rueda, el Alcalde de Castrillo de Mota de Judío, Lorenzo Rodríguez, la vicepresidenta de Melilla Gloria Rojas, entre otros.

Emiliano García-Page, presidente de Castilla-La Mancha.



El stand de la Red de Juderías recibió a personalidades de nuestra sociedad, tanto del ámbito político, como del cultural y empresarial. Además les hemos obsequiado con nuestros productos, llevando la marca Red de Juderías a varios de ellos.



Miguel Sanz, Director General de Turespaña.



Gloria Rojas, vicepresidenta de Melilla ha recibido a la Presidencia y la Gerencia de la Red de Juderías para reafirmar el interés de la ciudad en pertenecer a la Red de Juderías de España.



Alfonso Rueda, vicepresidente de Galicia.



Antonio Pita, vicepresidente de la Red de Juderías de Portugal y presidente del Municipio de Castelo de Vide.



Lorenzo Rodríguez, alcalde de Castrillo Mota de Judíos.

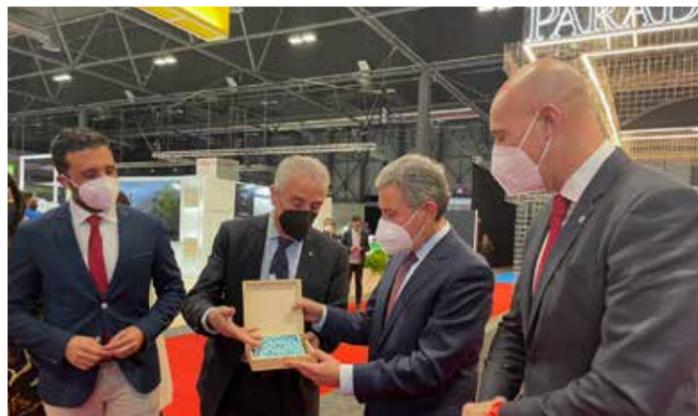


Presidente de la Región de Murcia, Fernando López Miras.



Begoña Villacís e Inés Arrimadas.

## Encuentro con el Presidente de Paradores en su Stand



Una delegación de la Red de Juderías encabezada por su presidente D. Juan Pérez e integrada además por José Antonio Díez, el alcalde de León; Darío Moreno, el alcalde de Sagunto, han mantenido una reunión de trabajo con el presidente de Paradores, Pedro Saura.

Paradores y la Red de Juderías Caminos de Sefarad han firmado un convenio por el que han acordado realizar acciones conjuntas y coordinadas de promoción turística, centradas en los destinos y productos de la asociación que impulsa el legado judío en España.



Natalia Antonino; Teresa Alonso, teniente de alcalde de Lucena; Darío Moreno, alcalde de Sagunto; presidente de La Red de Juderías, José Pérez, alcalde de Lucena; Pedro Saura, director de Paradores; José Antonio Díez, alcalde de León; Evelia Fernández; Marta Puig, gerente de la Red de Juderías.



Con este encuentro en Fitur se reafirmó el acuerdo para realizar acciones de formación y tecnificación del personal de ambas organizaciones, así como otras de carácter comunicativo y promocional, además de presentaciones internacionales conjuntas en colaboración con el Instituto de Turismo de España (Turespaña) y otras ciudades.

## Presentación de las Guías de Viaje por las Juderías Gallegas, Monforte, Ribadavia y Tui

Las ciudades gallegas de la Red de juderías aprovecharon su presencia en Fitur para realizar un acto en el Stand de Galicia junto a Red de Juderías de España y así reivindicar el atractivo turístico de su herencia sefardí.



“Descubriendo las juderías gallegas de Monforte de Lemos, Ribadavia y Tui”, fue el nombre del acto que se desarrolló en el pabellón institucional de la Xunta.

El acto contó con el apoyo y presencia de Dña. Nava Castro, directora de Turismo de Galicia, y tuvo intervenciones del Alcalde de Tui, D. Enrique Cabaleiro, la alcaldesa de Ribadavia, Noelia Rodríguez y de la primera Teniente de Alcalde Gloria Prada. También contó con el apoyo de la Directora de la Red Marta Puig

Los asistentes pudieron aproximarse al patrimonio judío conservado en estas tres localidades, así como al trabajo de dinamización y promoción que se realiza a través de la Red de Juderías. Al finalizar el evento los participantes recibieron las guías editadas sobre cada una de estas ciudades.

El cuerpo general de las guías se organiza de lo general a lo particular. Así, se ofrece en primera instancia un plano general de la ciudad a visitar con el fin de adentrar al usuario en la región.

Conforme se avanza en su lectura, se presentan mapas diseñados «especialmente» para estas guías, además de una cronología para conocer el contexto histórico de la ciudad que se visita. Adicionalmente, se incluyen «particularidades» como monumentos o lugares que se pueden ver en el territorio y que no están relacionados con las juderías. Finalmente, las guías incorporan un apartado de gastronomía para «completar la experiencia», y en el que se pueden encontrar recetas inspiradas en cada ciudad.

## La Red de Juderías en Intereconomía



La Red de Juderías en el programa radial “Amos de Casa”. Marta Puig Quixal habló sobre su proyecto transversal de recuperación histórica. El increíble patrimonio sefardí, tanto material e inmaterial, de nuestras ciudades.

## Concurso “Sefarad en Fitur”



Un año más, la Red de Juderías de España invitó a los asistentes a FITUR a participar en su concurso.

El sorteo se realizó aleatoriamente entre los visitantes que accedieron al código QR de alguna ciudad ubicado en el stand y que introdujeron sus datos en la urna que se ubicó a tal efecto en el stand.

El premio consistió en una estancia de una noche con alojamiento y desayuno para dos personas en una de las ciudades/municipios que integran la Red de Juderías de España, a elección del ganador.



# Semana Sefardí en Ávila

Un año más, la ciudad de Ávila organiza sus jornadas en torno al pasado judío de la ciudad, con el recuerdo a las víctimas del Holocausto como protagonista.

La Semana Sefardí contó con una agenda que incluyó actividades como una degustación de sabores sefardíes, un taller infantil, así como una visita guiada a la judería de Ávila. Durante el itinerario los visitantes recorrieron aquellos lugares donde en su día se levantaron las principales sinagogas, los barrios donde vivieron los judíos y las zonas donde tenían sus comercios o donde desarrollaban sus actividades artesanales. También el cementerio judío, situado por detrás del monasterio de La Encarnación y que la ciudad puso en valor hace algunos años en recuerdo de la presencia sefardí en Ávila.



Isabel García

**Jueves, 27 de Enero de 2022**



Conferencia "Sabores y Aromas de Sefarad", la simbología de la cocina judeoespañola, a cargo de Javier Zafra, autor de "Sabores de Sefarad" y Marta Pulg, Gerente de la Red de Juderías de España.

Lugar: Palacio de Superunda – Caprotti  
Hora: 19.30  
Entrada libre hasta completar aforo.

**Viernes, 28 de Enero de 2022**

Taller infantil (de 5 a 12 años) "Pucheros Judíos Cerámica y alimentos judíos"  
Aforo: 15 participantes.  
Duración: 1 hora (inscripción previa en Centro de Recepción de Visitantes)  
Lugar de realización del taller: Palacio de Superunda – Caprotti  
Hora de comienzo: 17.00

**Sábado 29 de Enero de 2022**

Visita a la judería de Ávila  
Punto de encuentro: Centro de Recepción de visitantes  
Hora: 11.00 (duración 3 horas)  
Aforo/grupo: 50 personas  
Inscripciones previas en el Centro de Recepción de Visitantes

**Lunes, 31 de Enero de 2022**

Acto de Homenaje encendido de velas, en memoria de las víctimas del Holocausto. Testimonio de superviviente.  
Lugar: Palacio de Superunda – Caprotti  
Hora: 18.00 Entrada libre.



En el Palacio de Superunda – Caprotti tuvo lugar la conferencia a cargo de Javier Zafra, autor de "Sabores de Sefarad". Durante su disertación los participantes pudieron descubrir la simbología de la cocina sefardí.

# Exposición "Diálogos" en Tui



La zona anexa a la Sala Municipal de Exposiciones, en el edificio Francisco Sánchez - Área Panorámica, acogió la Expo "Diálogos". La exposición, además de las fotografías y explicaciones, ofrece en cada bloque diferentes códigos QR que profundizan en el tema.



El alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro González, destacó que con esta nueva actividad el Ayuntamiento de Tui sigue trabajando en la promoción del legado judío en la ciudad como elemento clave del patrimonio cultural y del posicionamiento de la oferta turística.



En este vídeo se describen los diferentes tipos de diálogos dentro de la comunidad judía.  
[Enlace](#)

# Actos en Memoria de las víctimas del Holocausto

La Red de Juderías se une al Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto. #weremember.



Emilia Gálvez Muñoz, Turismo Lucena; Rodica Radian-Gordon, embajadora de Israel en España y Andorra y D. Juan Pérez, alcalde de Lucena



Miguel de Lucas, ex director de Centro Sefarad-Israel; D. Juan Pérez, alcalde de Lucena.

Cada 27 de enero, la UNESCO rinde tributo a la memoria de las víctimas del Holocausto y ratifica su compromiso de luchar contra el antisemitismo, el racismo y toda otra forma de intolerancia que pueda conducir a actos violentos contra determinados grupos humanos.

Como cada año el Senado acoge el acto de Estado en Memoria y recuerdo por las víctimas del Holocausto.



Desde La Perla de Sefarad, se sumaron a la celebración del Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto.

Las ciudades de Sagunto, Jaén, Tui, Ávila, Lucena, Ávila, León, Segovia y Barcelona organizaron actos en sus ciudades en homenaje a las víctimas y a la memoria de unos hechos que todos debemos recordar.



Miguel Merino, concejal de Turismo, Ana Peñalosa, concejala de Memoria Democrática y D. Alberto Espinar, concejal de Cultura.



Alcalde de Jaén, Julio Millán.

Por octavo año consecutivo, la Alhóndiga en Segovia acogió el Homenaje Institucional en conmemoración del Día Oficial de la Memoria del Holocausto y la Prevención de los Crímenes contra la Humanidad, con el apoyo de la Embajada de Israel, el Centro Sefarad-Israel y la Federación de Comunidades Judías de España.



Miguel de Lucas, exdirector del Centro Sefarad-Israel, encendiendo una de las velas en memoria de las víctimas del Holocausto en Ávila.



Homenaje a las Víctimas del Holocausto en Barcelona.



D. Juan Pérez, Excmo. alcalde de Lucena y Presidente de Red de Juderías.



Alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro González.

## Presentación de La Red de Juderías en Varsovia

La Asociación comienza sus proyectos de difusión internacional en 2022 con la inauguración en el Instituto Cervantes de Varsovia de la muestra «Descubre Sefarad».

En 2022, la Red de Juderías de España continuó con su firme apuesta por la promoción internacional del legado judío de las ciudades de la Asociación. Esta actividad fue coorganizada por el Instituto Cervantes y la Red de Juderías de España y la Oficina de Turismo de España en Polonia



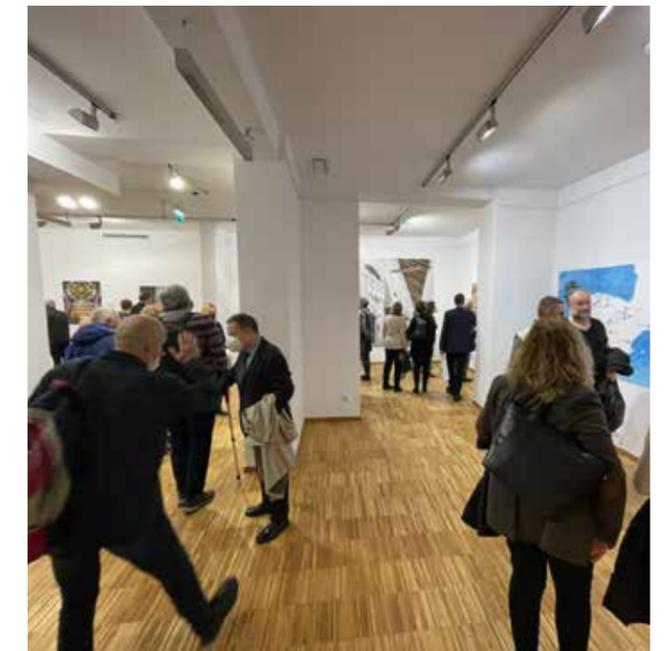
Embajador de España en Polonia, D. Francisco Javier Sanabria, el director del Instituto Cervantes de Varsovia Abel Antolín y el consejero de turismo de la embajada Claudio Andrade.

El 25 de enero se presentó en el Instituto Cervantes de Varsovia, tanto a operadores turísticos como a público final, el proyecto de la Red de Juderías de España, a través de la inauguración de la exposición itinerante «Descubre Sefarad», la exposición fotográfica que ha ya visitado varias capitales internacionales.

La exposición está compuesta por 23 imágenes que capturan el alma de las juderías de las diferentes ciudades que conforman la Red, a las que acompaña un pequeño texto que destaca la esencia judía de cada una de ellas.

La muestra pudo visitarse hasta el 3 de abril.

**Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España, refirió a los medios de comunicación locales la razón de ser del trabajo de la Red. «Cuando viajamos a destinos internacionales, lo hacemos siempre planteando el cumplimiento de tres líneas de actuación: encuentros con profesionales turísticos y medios de comunicación, para que conozcan la oferta cultural, patrimonial y turística de nuestras ciudades; la colaboración con otras instituciones públicas españolas, de gran prestigio y alcance, como el Instituto Cervantes, que nos sirve para llegar al público general y los amigos de la cultura española; y, por último, para tender puentes con las comunidades judías de las ciudades y países que visitamos».**



# FEBRERO

## 27 PROYECTO EDUCATIVO

Benjamín de Sefarad de la Red de Juderías en 2022.



## 28 BENJAMÍN DE SEFARAD 2022

Jota Martínez y Mar Aranda serán los encargados de transmitir la música medieval sefardí.



## 29 LUCENA

La Red presentó el proyecto para 2022.



## 30 ENTREGA DE DIPLOMAS

A los escolares participantes en la III Edición del Concurso de Microrelatos.



## 32 ÁVILA

Da mayor visibilidad a su pasado judío con la placa de la Red de Juderías.



## 33 CANAL DE FORMACIÓN

De la RJE incrementa su oferta formativa con nuevos cursos temáticos.



## 34 TUI

Inaugura nueva oficina de turismo.



## 35 SABORES DE SEFARAD

Javier Zafra visita nuevamente el programa Shalom de RTVE.



## La música, protagonista del proyecto educativo de la Red de Juderías en 2022

El Proyecto Educativo Benjamín de Sefarad tiene por objetivo dar a conocer entre los más jóvenes la importante aportación del legado material e inmaterial de la cultura judía en España.

Un año más, la Red de Juderías de España lanzó una nueva edición de su proyecto educativo «Benjamín de Sefarad», que tiene como objetivo el difundir entre los escolares la importancia y pervivencia del legado judío de España. En esta edición, el protagonismo lo tuvo la música como legado inmaterial, clave para la transmisión y conservación de la esencia de la cultura sefardí.

## Benjamín de Sefarad 2022

Jota Martínez y Mar Aranda serán los encargados de transmitir la importancia de la música medieval sefardí, y de acercar la música a los escolares españoles.

La Red de Juderías invitó a participar a los escolares de España a un calase magistral a cargo de los musicólogos Mar Aranda y Jota Martínez, media hora en la que se recorren canciones características de la vida sefardí en diferentes momentos como el nacimiento, la boda, las fiestas etc. Asimismo a todos los escolares que participan se les entregó un librito interactivo de canciones sefardíes con sus textos para poder escucharlas y cantarlas.



Durante el curso escolar, la Red de Juderías suministró a los colegios que participaron en la iniciativa una colección de materiales lectivos gratuitos, como una clase virtual en la que disfrutaron de un concierto didáctico a cargo de la cantante de música antigua, medieval y sefardí Mara Aranda, y el especialista en instrumentos de la tradición medieval española Jota Martínez, y un librito que recoge enlaces y letras de canciones muy representativas de la música sefardí.



## La Red presentó en Lucena el proyecto para 2022



El certamen fue convocado el jueves 24 de febrero en un acto público en Lucena presidido por D. Juan Pérez, Excmo. Alcalde de Lucena y Presidente de la Red de Juderías de España, y que contó con la participación de Marta Puig, Gerente de la Red.

La temática sobre la que deberán versar los microrrelatos de esta edición será la música, y el plazo

de participación se cierra el 10 de junio de 2022. Cabe destacar que el certamen contará con un Jurado de excepción, presidido por el músico, actor y escritor Jimmy Barnatán, al que acompañarán, Teresa Alonso, teniente de alcalde de Lucena; Coty Aserin, terapeuta, coach y preparadora juvenil de la Comunidad Judía de Madrid, y directora del programa de RTVE Shalom; Car-

melo Jordá, periodista y autor de varios de los Diarios de Viaje de la Red de Juderías; y Mara Aranda, intérprete, investigadora y Directora del Centro Internacional de Música Medieval.

Como en las anteriores ediciones, los relatos ganadores recibirán como premio cheques de viaje, y se editará un libro con los 30 relatos mejor valorados por el Jurado.

### Jurado del concurso de Microrrelatos



**JIMMY BARNATAN**  
Presidente del Jurado.  
Músico, actor y escritor



**TERESA ALONSO**  
Teniente de Alcalde  
de Lucena.



**CARMELO JORDÁ**  
Periodista



**COTY ASERIN**  
Terapeuta y coach



**MARA ARANDA**  
Intérprete

# Entrega de diplomas a escolares

El Ayuntamiento de Lucena realizó un acto de entrega de diplomas a los escolares participantes en la III Edición del Concurso de Microrelatos.



El Ayuntamiento de Lucena en ocasión de la presentación del proyecto educativo en la localidad entregó los diplo-

mas de las dos ediciones anteriores que no se pudieron ofrecer por la pandemia. Los responsables de la localidad y la gerente Marta

Puig recorrieron varios colegios e institutos de la localidad para hacer entrega de los diplomas y de unos obsequios.



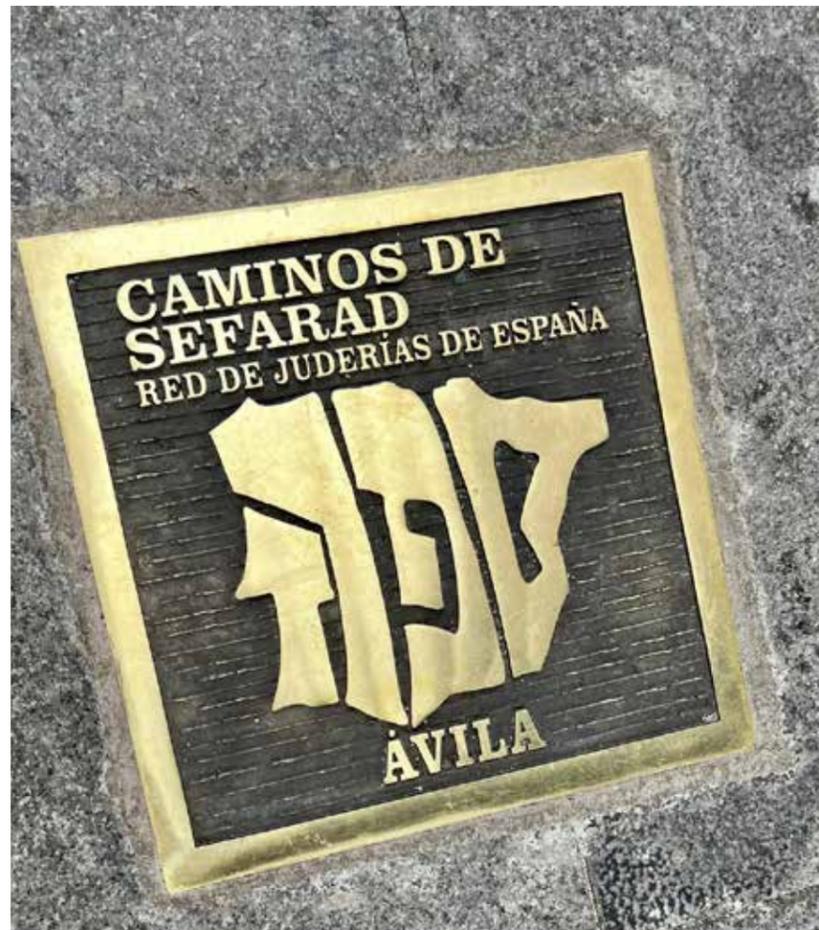
## Ávila da mayor visibilidad a su pasado judío con la placa de la Red de Juderías

La capital castellana coloca la placa de la Red de Juderías en la céntrica calle de Reyes Católicos



El poeta Avner Pérez llamó a Ávila “la Jerusalén de Castilla”, ciudad castellana en la que brilló el gran místico Moshé de León. Hoy, es su recuerdo y el legado documental el que nos habla de la importancia de la comunidad judía de la ciudad: y visitar la judería de Ávila es encontrar su herencia a cada paso.

Así, la ciudad de Ávila, orgullosa de su pasado judío, y como miembro de la Red de Juderías de España, continúa trabajando en la preservación y difusión de su patrimonio judío. Una de las últimas iniciativas en esta dirección fue la colocación de la placa conmemorativa de la Red de Juderías en la calle de los Reyes Católicos, una de las principales arterias de la ciudad, cuya importancia se remonta a los siglos de presencia judía en Ávila.



Colocación de la placa conmemorativa de la Red de Juderías en la calle de los Reyes Católicos, una de las principales arterias de la ciudad, cuya importancia se remonta a los siglos de presencia judía en Ávila.

Con estas acciones se pone en valor la pertenencia de las ciudades a una Red que es símbolo de turismo cultural de calidad, en el que el visitante puede conocer la historia judía a través de una experiencia inmersiva fruto de la labor de recuperación y promoción del legado sefardí de los Ayuntamientos, y del trabajo de los establecimientos RASGO (restaurantes, alojamientos y servicios turísticos), el sello de calidad turística de la Red de Juderías de España, que ofrecen una propuesta de servicio de alta calidad y siempre relacionada con la cultura sefardí.

## El canal de formación estrena cursos

El canal de formación de la Red de Juderías de España incrementa su oferta formativa con nuevos cursos temáticos.

El canal de formación de la Red de Juderías estrena nuevos cursos formativos, cumpliendo su objetivo de crear y difundir cursos específicos sobre cada ciudad. Los nuevos cursos son:

Eliossana, la Perla de Sefarad, de Luis Fernando de Palma Robles.

La Aljama de Tui, de Suso Vila.

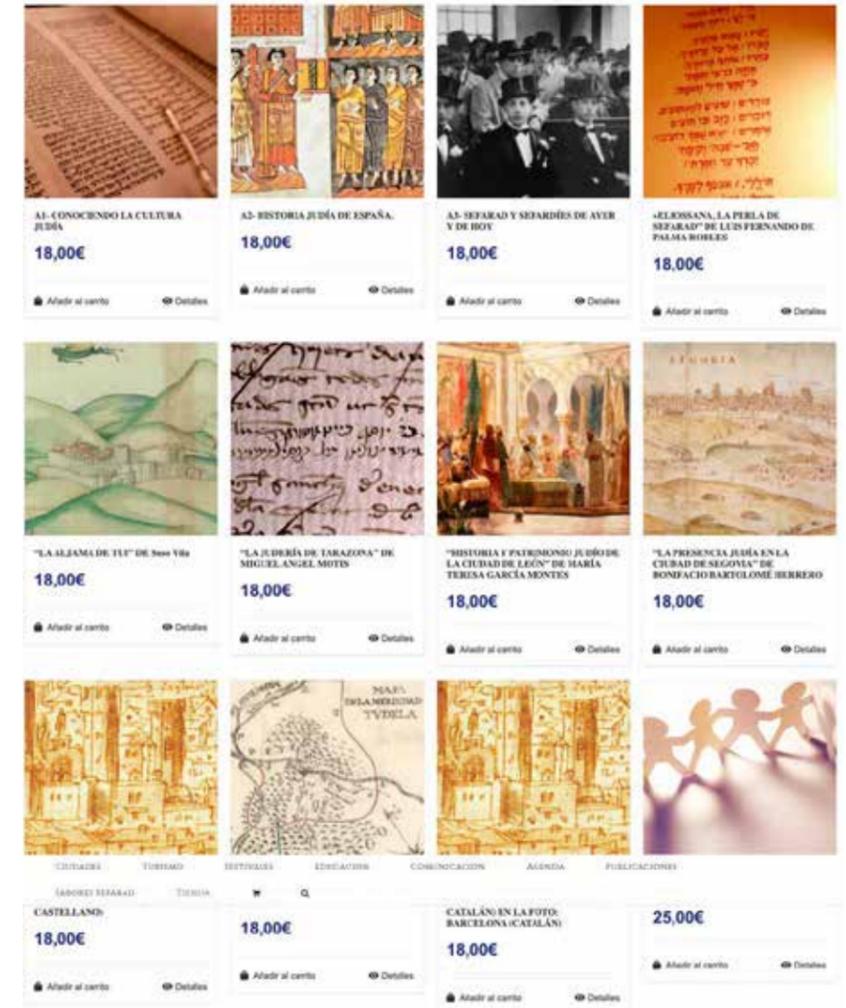
La Judería de Tarazona, de Miguel Ángel Motis.

Historia y patrimonio judío de la ciudad de León, de María Teresa García Montes.

La presencia judía en la ciudad de Segovia, de Bonifacio Bartolomé Herrero.

El Call de Barcelona, de Carles Puigferrat. Más información, en estos enlaces: curso en castellano y curso en catalán.

La Judería de Tudela, de Jaime Aznar.



Los cursos de la Red de Juderías de España son gratuitos para los Guías Turísticos, quienes deberán registrarse en la plataforma solicitándolo a través del correo electrónico [descubridores@redjuderias.org](mailto:descubridores@redjuderias.org), adjuntando en su mail una copia de su Carnet de Guía Oficial expedido por su Comunidad Autónoma, tras lo que recibirán un código de acceso. Los cursos aportan tras su finalización un diploma acreditativo de haber superado el mismo, y su obtención es requisito obligado para recibir la acreditación oficial de guía RASGO.

El portal, dirigido a los Guías de Turismo profesionales y al público general, tiene como objetivo de facilitar una completa formación en torno a la cultura y la historia judía de España, además de proveer a los guías de turismo del acceso a una plataforma a través de la cual pueden complementar su formación sobre el a menudo muy poco conocido y sorprendente pasado judío de sus respectivas ciudades.

## Tui, nueva oficina de turismo

**T**ui inaugura un nuevo espacio para la recepción de quienes se acercan a la ciudad en el céntrico Paseo da Corredoira.

Un nuevo equipamiento que marca un antes y un después en la atención a los turistas en la ciudad y donde los visitantes podrán recibir información sobre la judería de la ciudad.



## Día Internacional del Guía de Turismo



VÁLIDO HASTA 2025

**E**l 21 de febrero es el Día Internacional Del Guía De Turismo, una profesión vital en el sector turístico. Desde la Red de Juderías se envió una felicitación especial a los guías RASGO, especialistas acreditados en nuestra herencia judía.

Nombre Apellido Apellido

RASGO

Nº. 000



El Diario de Navarra publicó un reportaje que incluye una entrevista en vídeo sobre el origen judeoconverso de la expresión: "Tirar de la manta"  
[Enlace](#)



En el Día Mundial de la Radio y del Amor, en PYD destinos que enamoran: Ruta Sefardí, "caminos y melodías 2022" por Marta Puig Gerente de la Red de Juderías  
[Enlace](#)



El Mundo recorre Estella Lizarrá en este reportaje en el que da cuenta también de su pasado judío.  
[Enlace](#)



Segovia un buen plan comparte el aspecto del barrio judío antes de los estupendos trabajos de recuperación.  
[Enlace](#)

## Sabores de Sefarad en RTVE



**L**os Sabores de Sefarad volvió a RTVE. Javier Zafrá manifestó tras el reportaje "ha sido un placer grabar contenido gastronómico para el programa SHALOM en el que la Comunidad Judía española

muestra su identidad y costumbres contribuyendo a recuperar y divulgar parte de su legado histórico sefardí". Además de su participación en el programa la Red de Juderías tuvo ocasión de compartir con las niñas

de la CJM que preparan su Bat Mitzva la charla sobre cocina sefardí de Javier Zafrá, y todos los detalles de su investigación que nos acerca a un mejor conocimiento de la cultura y de las costumbres.

## Toledo

«Los judíos en la Corte de Alfonso X» en el Museo Sefardí



Esta exposición giró en torno a cuatro grandes temáticas. Por un lado, la contextualización histórica de la corte de Alfonso X, del

monarca y de su época, a modo de introducción. También abordó los aspectos sociales y legislativos del momento, permitiendo conocer mejor la situación de la comunidad judía en la península. Nos acercamos a observar cómo vivían, haciendo también hincapié en la situación de la mujer en este contexto.

Sefarad: lengua, historia y cultura en Toledo



El Instituto Cervantes y la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), a través de su Fundación General, celebran

en Toledo en junio-julio de 2022 la séptima edición del programa Sefarad: Lengua, historia y cultura en Toledo. El programa académico, bajo la dirección conjunta de ambas instituciones, contempla la impartición en horario de mañana de dos cursos independientes: «Toledo y Sefarad, periodo clave de la historia de España» (Curso I) y «Después de Sefarad, cinco siglos construyendo la identidad sefardí» (Curso II).

# MARZO

## 38 ASAMBLEA ORDINARIA

La Red de Juderías de España celebra su 59ª.



## 40 FERIA DE LISBOA

La Red de Juderías participa en la BTL de Lisboa, Portugal.



## 42 "SHALOM BARCELONA"

Con la colaboración de la Red de Juderías de España.



## 43 ENTREGA DE DIPLOMAS

Se hizo entrega de los diplomas a estudiantes de centros escolares de Segovia.



## 44 EXPOSICIÓN

«Sabores y Aromas de Sefarad» llegó en marzo a Tui.



## 45 LA RED DE JUDERÍAS

Gana el concurso de la imagen de la JECJ 2022.



## 46 HOTELES RUSTICAE

La Red de Juderías firma un acuerdo de promoción.



## 48 DIARIOS DE VIAJE

Por la Red de Juderías de Rivadavia, Monforte de Lemos, Tui y León.



## 49 PRESENTACIÓN

Del libro "Judería de Béjar: Despejando incógnitas."



La Puerta de Almodovar de Cordoba bajo la lente de Manel Torres Estrada.

## La RJE celebra su 59ª Asamblea Ordinaria

La aprobación de las cuentas anuales de la Asociación y del proyecto de ayudas estatales “Experiencias Turismo España” fueron los puntos centrales de un nuevo encuentro de las ciudades miembros de la Asociación.

El 29 de marzo, la Red de Juderías de España celebró su 59ª Asamblea General Ordinaria, presidida por el actual Presidente de la Asociación y Excmo. Alcalde de Lucena, D. Juan Pérez. Aunque en esta ocasión la cita fue telemática, Lucena trabaja ya en la preparación de un nuevo encuentro que reúna en la ciudad andaluza a los representantes de la asociación.

29 DE MARZO

# ASAMBLEA GENERAL

RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

### Resumen de los puntos alcanzados:

- Cuentas anuales aprobadas
- Acuerdo de Presentación de Ayudas
- Valoración de Fitur 2022
- Nuevos proyectos segundo trimestre de 2022

Los representantes pudieron compartir inquietudes y cómo la nueva situación geopolítica internacional está de nuevo poniendo a prueba a nuestros destinos.



La Red de Juderías intensifica su posición en Europa, y por ello se contó en la Asamblea con el apoyo de la Asociación Europea del Patrimonio Judío (AEPJ). Su Director, D. Víctor Sorensen, así como el Vicepresidente de la Red de Juderías de Portugal y Alcalde de Castelo de Vide, D. Antonio Pita, fueron invitados de excepción, en una Asamblea en la que trasladaron a todos los representantes los proyectos que les vinculan y en los que trabajan conjuntamente con la Red de Juderías de España.



En el transcurso del orden del día, se aprobaron las cuentas anuales de 2021, y se compartió y aprobó el proyecto de ayudas estatales del Programa “Experiencias Turismo España”, que la Red de Juderías presentará antes del 20 de abril con el fin de poder llevar a cabo un proyecto de desarrollo de gestión turística de experiencias en las ciudades que integran la Asociación. Además, la Red de Juderías también informó de su candidatura al premio de buenas prácticas de gestión patrimonial de la prestigiosa asociación.

## La Red de Juderías participa en la BTL de Lisboa, Portugal

La Feria de Lisboa se caracteriza por una fuerte presencia de destinos españoles, siendo España un destino prioritario para el mercado Portugués. La Red de Juderías por primera vez presentó sus destinos como producto turístico con su proyecto “Descubridores de Sefarad”. Los visitantes se pudieron llevar el pasaporte de la Red de Juderías de España.



La Feria contó con la presencia de Comunidades Autónomas de ciudades que pertenecen a la Red como Andalucía, Extremadura, Castilla-León y Castilla la Mancha, así como la promoción de Tui en conjunto con Eurocidade Tui-Valença, que presentaron el proyecto “Río Miño. Un destino navegable”. La Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Tui, D<sup>a</sup>. Sonsoles Vicente, visitó el stand de la Red, así como representantes políticos portugueses de la Red de Juderías de Portugal de Belmonte y Castelo de Vide.

Después de la cancelación de las ediciones de 2020 y 2021 debida a la situación de la pandemia de COVID-19, la Bolsa de Turismo de Lisboa (BTL), la mayor feria del sector turístico de Portugal, se volvió a celebrar del 16 al 20 de marzo con la presencia de 1.400 expositores entre destinos portugueses e internacionales que llenaron de propuestas viajeras los 4 pabellones del recinto de la Feria Internacional de Lisboa, posicionándose como el mejor escaparate de promoción del turismo y los viajes que, además, tiene en España a su principal mercado receptor.



La Red de Juderías contó por primera vez con un stand propio que fue punto de encuentro de visitantes profesionales y público general que conocieron de primera mano la oferta cultural y patrimonial de la herencia judía que atesoran las ciudades de la Red, así como de los diferentes proyectos e iniciativas turísticas propias de la Asociación, como son el sello de calidad turística RASGO, que integra un directorio de Guías Oficiales de Turismo acreditados por la Red de Juderías, y el proyecto Descubridores de Sefarad, que invita a vivir en primera persona la experiencia de visitar las ciudades de la red sellando el Pasaporte del Descubridor.



Yolanda Rodríguez, segunda teniente Alcalde del concello de Tui.

## Nace “Shalom Barcelona”

Con la colaboración de la Red de Juderías de España, el proyecto de Turisme de Barcelona tiene como objetivo posicionar a Barcelona como destino con legado de herencia judía.

Una rueda de prensa en Barcelona y la feria IMTM de Tel Aviv han sido los escenarios elegidos por Turisme de Barcelona para presentar «Shalom Barcelona», una plataforma digital que recoge los contenidos y productos con oferta especializada para el visitante interesado en conocer la herencia judía de la ciudad.



Las comunidades judías de Israel y Estados Unidos son la audiencia a la que se dirige la web, publicada en inglés y hebreo. En Shalom Barcelona, el visitante podrá encontrar oferta turística especializada, como alojamientos cercanos a las sinagogas barcelonesas, un apartado de gastronomía con oferta de restaurantes kosher, guías oficiales especializados en cultura sefardita, y un apartado con información para profesionales del sector turístico.

También, destaca un apartado con información actualizada sobre Sefarad en Barcelona y la comunidad judía en la ciudad, así como un apartado más allá de Barcelona sobre el legado y patrimonio histórico en las comarcas de Girona. Una actuación que ha contado con la colaboración de otras entidades y patronatos como el Patronato Costa Brava – Girona, Red de Juderías de España y Casa Adret, además del Ayuntamiento de Barcelona.



Shalom Barcelona es una plataforma que promueve Barcelona como destino y que, a su vez, visualiza la importancia de la herencia judía de la ciudad, además de proponer al visitante otra manera de conocer y descubrir la ciudad desde una nueva perspectiva de contenidos y conocimiento.

[Enlace](#)

## Descubrir la memoria judía en la catedral de Barcelona

La catedral de Barcelona será un atractivo más dentro de la visita al Call Jueu de Barcelona. Visitas guiadas al interior de la catedral que muestran una ciudad multicultural y plural. Imprescindible colección de manuscritos medievales de la sociedad judía.

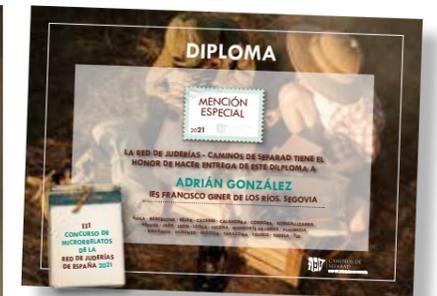


Desde la Edad Media, el Archivo Capitular de la Catedral de Barcelona ha conservado miles de pergaminos y libros que explican la historia de la ciudad. Una parte significativa está relacionada con la comunidad judía de Barcelona que convivió y compartió la vida diaria con la comunidad cristiana. En el archivo catedralicio es posible encontrar toda clase de documentos legales (compras, dotes, testamentos,..) que ayudan a reconstruir la vida de las personas que vivieron en el call jueu.

## Entrega de diplomas a escolares en Segovia

Durante el mes de marzo se hizo entrega de los diplomas a estudiantes de centros escolares de Segovia cuyos relatos fueron seleccionados por el Jurado en la III Edición del Concurso de Microrrelatos de la Red de Juderías de España.

En Segovia el 23 de marzo Miguel Merino, Concejal de Turismo del ayuntamiento, hizo entrega a Adrián González Blanco, alumno del Giner de los Ríos y autor de uno de los 30 microrrelatos seleccionados, de un diploma y varios ejemplares del libro que recoge todas las obras seleccionadas, en un acto organizado por Turismo de Segovia en el Centro Didáctico de la Judería.



## Presentación del libro “Los papeles de Pape”



El sábado 5 de marzo en el Centro Didáctico de la Judería de Segovia tuvo lugar la presentación del libro Los papeles secretos de Pape. Eva Leitmat-Bohrer firmó libros después del evento. Su historia es uno de los vínculos más estrechos que existen entre España y el Holocausto.

Rubén Lerner, fundador y editor de Nagrela Editores, Eva Leitman-Bohrer y Miguel Merino, concejal de Turismo.

## Los contenidos educativos de laRJE se impartieron en Atlanta

Los contenidos de los “Viajes Judíos” creados por la RJE para el programa escolar Benjamín de Sefarad sirvieron para desarrollar todo un ciclo de actividades en el colegio Atlanta International School



Entre las actividades que realizaron en el colegio, se siguió el “Librillo de actividades” así como la exposición virtual creada especialmente para este proyecto. Los estudiantes hablaron de los viajes de sus familias, incluyendo algunos sefardíes. También entrevistaron a José Martínez Delgado, profesor de lenguas semíticas de la Univ. de Granada, autor del libro de la vida cotidiana de los judíos de al-Ándalus. Finalmente, entrevistaron a padres y profesores sefardíes e incluso a Maimónides, encarnado por Rigoberto Cárdenas.

## La exposición «Sabores y Aromas de Sefarad» llegó en marzo a Tui



Del 3 al 24 de marzo, la Sala de Exposiciones Francisco Sánchez de Tui acogió la exposición “Sabores y Aromas de Sefarad. Los secretos de la gastronomía judeoespañola”.

La exposición, compuesta por 27 paneles explicativos acompañados de códigos QR que traducen y amplían el conocimiento a través de la descarga de material didáctico, está enfocada en el estudio de las costumbres y comidas sefardíes, y ha sido concebida con el objetivo de difundir la cultura sefardí y rescatar el patrimonio intangible que inspira la gastronomía judeoespañola.

## Saludo de Purim de la Red de Juderías

La fiesta de Purim conmemora la salvación del pueblo judío en 450 AC tras el decreto del rey persa Asuero.

La festividad se rige por cuatro preceptos que la comunidad debe cumplir el mismo día. En primer lugar, se debe escuchar en la sinagoga la lectura de la «meguilá de Ester» (historia de Ester). En Purim también es popular regalar bandejas llenas de alimentos, como dulces y

vinos, a los amigos y familiares, así como donar dinero a los más necesitados. Finalmente, tiene lugar un abundante banquete con deliciosa comida y licores para los amigos y familiares.

Además de dichos preceptos, se suman algunas costumbres, como disfrazarse y elaborar dulces que simbolizan la fiesta, como las orejas de Haman y las monas con huevos hervidos.



## Gastroturismo: vuelta a Sefarad

La revista Origen dedica un extenso reportaje a la gastronomía sefardí, englobado en la difusión del proyecto Sabores de Sefarad.



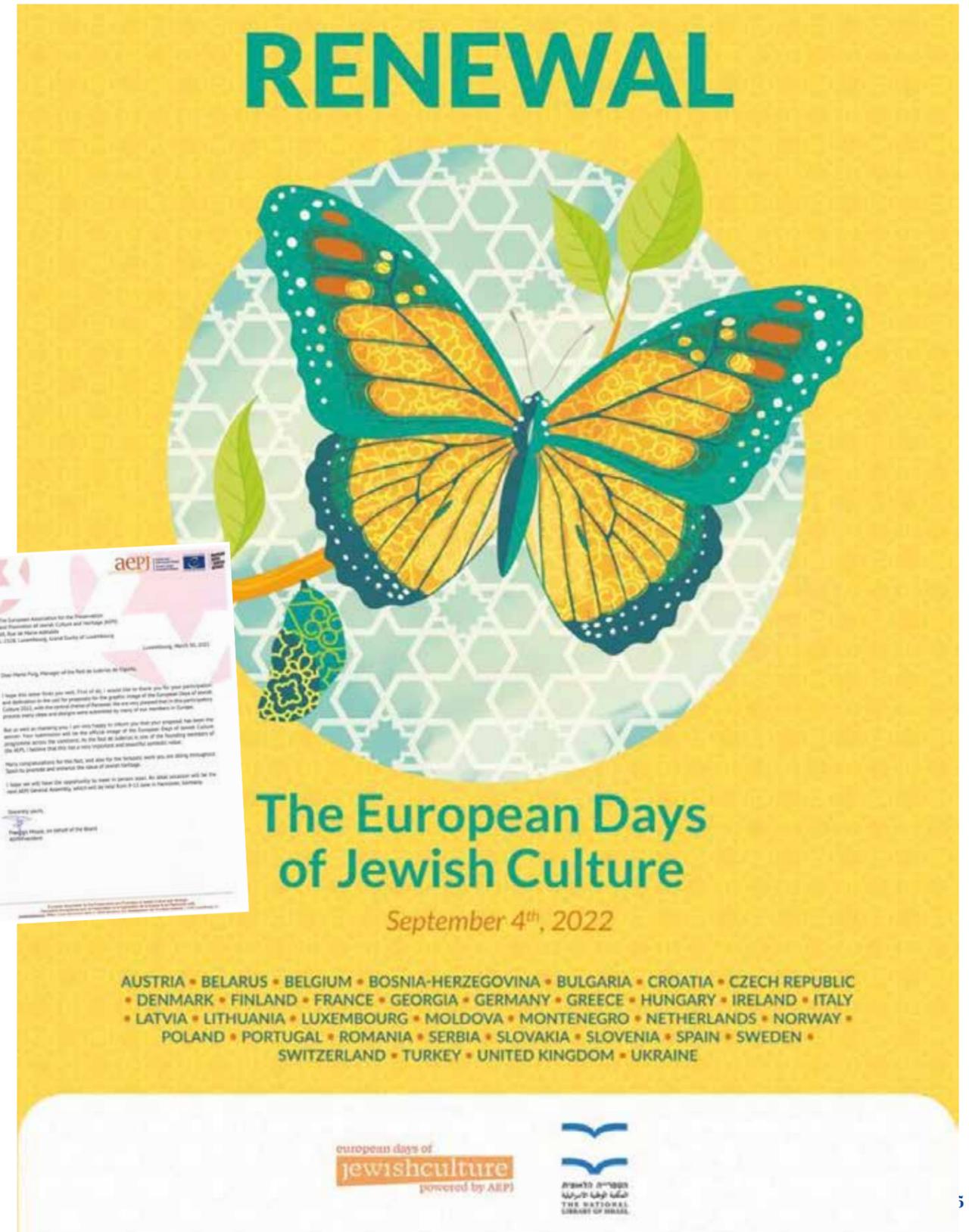
El reportaje ha sido elaborado por Óscar Checa, periodista especializado en viajes, enoturismo y gastronomía, y conductor del programa Escapadas de RNE, quien acompañó a la Red en su último viaje de prensa a las juderías de Tudela, Estella-Lizarrna, Calahorra y Tarazona, y continuó en solitario descubriendo Sefarad en Toledo, Segovia y Córdoba.

El reportaje está disponible en la versión impresa y en la versión digital de la revista [Enlace](#)

## La Red de Juderías gana el concurso de la imagen de la JECJ 2022

La jornada europea tiene lugar cada año el primer fin de semana de septiembre con una temática diferente, en 2022 la temática fue “Renovación”.

El cartel para las JECJ fue enviado a concurso por la Red de Juderías de España y fue seleccionado de entre todos los presentados.



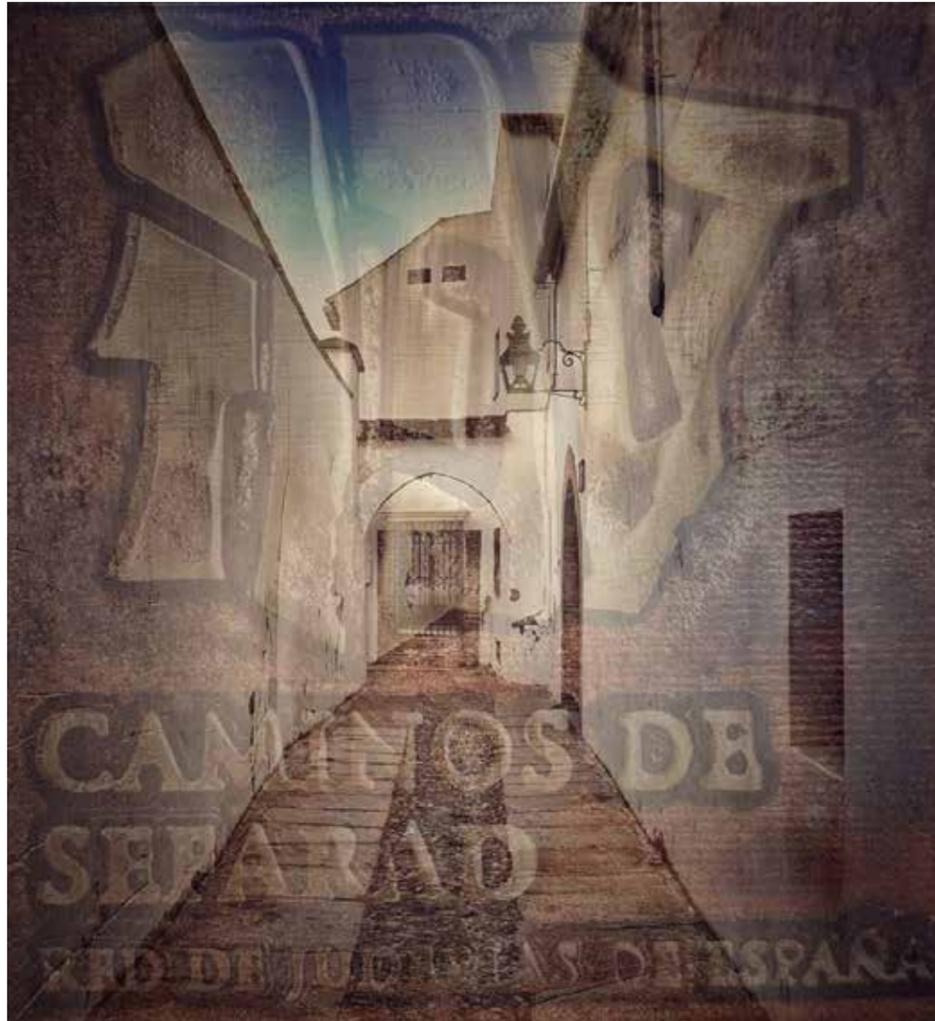
# La Red de Juderías firma un acuerdo de promoción con Hoteles Rusticae

Durante el mes de marzo se inició la colaboración de Red de Juderías de España con Rusticae, Club de hoteles con encanto líder del sector desde hace 25 años, que cuenta con 330 establecimientos asociados en España y Portugal.

Rusticae, con más de 100.000 miembros que tienen la cultura y el arte como una de sus principales motivaciones para viajar, cuenta con su propio sello de Turismo Responsable, con una serie de parámetros de sostenibilidad que deben cumplir los alojamientos miembros del Club.



La colaboración consistió en una campaña de marketing y comunicación digital en la que a través de una página especial en la homepage de Rusticae, sus newsletters y perfiles de redes sociales, se invitó a los miembros del Club de Rusticae a conocer y disfrutar del legado judío que atesoran las ciudades que pertenecen a la Red de Juderías de España. Con esta acción, la Red de Juderías prosigue su trabajo de posicionamiento como propuesta turística de calidad.



## Las experiencias propuestas son las siguientes:

**Lorca:** Visitar la única sinagoga no profanada de la Península Ibérica.  
**Estella-Lizarra:** Caminar por el tramo judío del Camino de

**Santiago:**  
**Ribadavia:** Probar los dulces sefardíes en la villa medieval.  
**Segovia:** Conocer una ciudad

**Patrimonio de la Humanidad desde una perspectiva única.**  
**Lucena:** Vivir un atardecer desde la Necrópolis.

# Propuestas destacadas por Rusticae



Visita la única sinagoga no profanada de la Península Ibérica

En Lorca, unas excavaciones arqueológicas en el castillo de la ciudad permitieron descubrir los restos de gran parte de su judería medieval, que se encontraba en el interior del recinto amurallado, y que hoy bajo la Torre Alfonso, forman el Parque Arqueológico del Castillo y Sinagoga, uno de los símbolos de la ciudad conservada en un estado excepcional y con una característica que la hace única: nunca fue usada como iglesia, lo que la ha convertido en una de las mejores fuentes de información arqueológica sobre la España sefardí y sus ritos religiosos.



Camina por el tramo judío del Camino de Santiago en Estella-Lizarra

El rastro del brillante pasado sefardí de Estella-Lizarra, una bellísima ciudad medieval atravesada por el «In Ego» que fue capital del Reino de Navarra y tuvo dos juderías e incluso más de una sinagoga, se puede seguir hoy en la parte más antigua de la ciudad que alberga una increíble herencia patrimonial, tanta que la denominan la Toledo del norte. Punto clave del Camino de Santiago, la judería nueva estuvo separada del resto del casco urbano por su propia muralla, cuyas torres que hoy se conservan sólidas, sin lugar a dudas, el resto más importante del pasado judío de Estella-Lizarra, además de ser excepcionales en el conjunto de España, donde estas defensas internas no se han conservado casi en ningún lugar.



Prueba los dulces judíos sefardíes en la villa medieval de Ribadavia

Un paisaje mágico, como lo es en toda Galicia, rodea la hermosa judería de Ribadavia, en cuyo barrio fácilmente se advierte su pasado medieval. Al recorrerla es posible descubrir su peculiar fisonomía arquitectónica, galegada en sus rítmicas plazas, monumentos, pasos, y casas blasonadas. La villa de Ribadavia fue una ciudad rica, con peso político y económico al que no fueron ajenos los comerciantes judíos, que apoyaron su economía en el comercio del vino de Ribeira, y que constituyeron una judería, de las mejores conservadas de España, donde hoy orgullosos de su pasado judío se siguen haciendo deliciosos dulces sefardíes cuyo aroma impregna la villa.



Vive un atardecer sobrecogedor desde la necrópolis de Lucena

A Lucena, la antigua Elosiana, le adorna con justicia el sobrerrombre de "Perla de Sefarad": a su rico patrimonio árabe y cristiano se suma el judío, porque pocas comunidades judías establecidas en Al-Andalus alcanzaron tan destacada fama como Lucena, denominada "Ciudad de los Judíos" y cuyo esplendor cultural es comparable al que alcanzaron ciudades como Córdoba y Granada. Lucena, además posee un patrimonio que la hace única, en 2006 se descubrió en la ciudad la mayor necrópolis judía excavada de la Península Ibérica y la mejor conservada en Europa.



Conoce una ciudad Patrimonio de la Humanidad desde una perspectiva única

Segovia, ciudad Patrimonio de la Humanidad por derecho propio, atesora un importante pasado judío que permite descubrir la ciudad con una visión distinta.



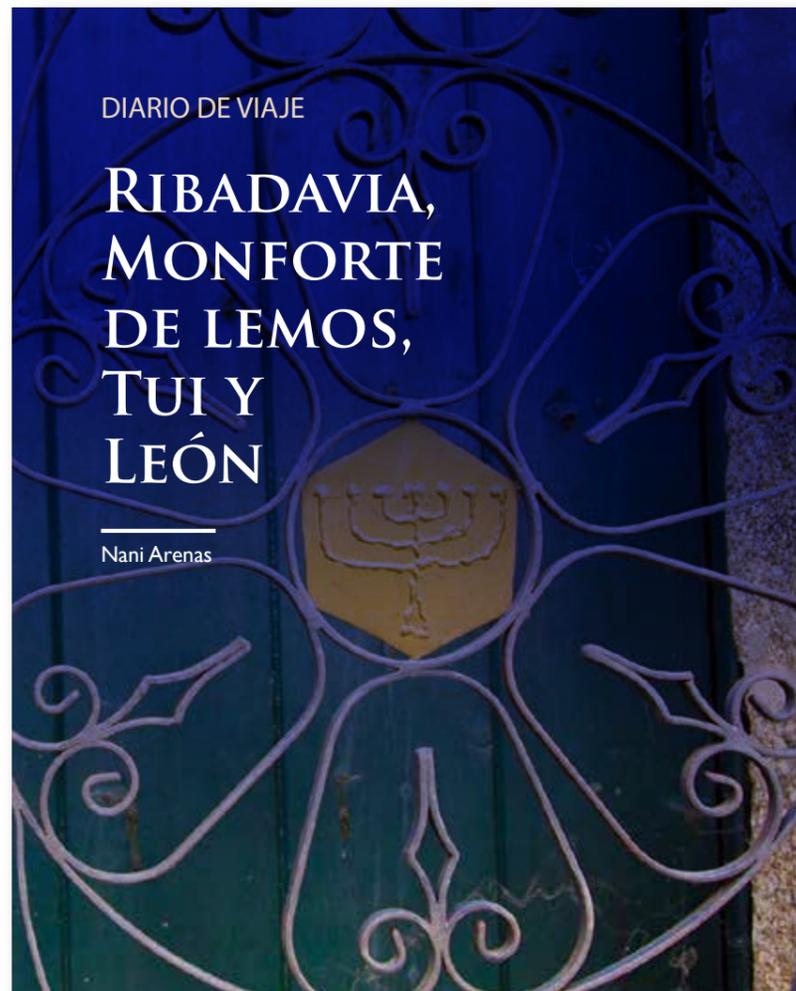
Descubre una de las juderías con más encanto de Europa

En el corazón de la espectacular Comarca del Valle del Ambroz, se encuentra una de las juderías mejor conservadas de España, y es que la localidad de Hervás se ha esforzado en recuperar, conservar y sentirse orgullosa de sus raíces judías.

Se pueden ver estas propuestas en el siguiente: [Enlace](#)

# Actualización en los Diarios de Viaje

Por la Red de Juderías de Rivadavia, Monforte de Lemos, Tui y León.



“Seguimos en Galicia y ponemos rumbo a la provincia de Pontevedra para visitar la tercera ciudad de la red; Tui, situada a orillas del Miño. Legendaria y aduanera, de calles adoquinadas y viviendas de piedra que hablan de sus pobladores, entre ellos una comunidad judía con un legado que es un tesoro”.

Así comienza Nani Arenas su capítulo dedicado a Tui en el que recorre todos sus hermosos rincones narrando el legado judío presente en la ciudad.



Periodista especializada en viajes y comunicación turística. Licenciada en CC Políticas y Sociología por la UCM y Master en periodismo en la UAM- El País. Actualmente trabaja como periodista y consultora freelance para destinos y marcas turísticas varias. Su tarea actual se centra en el diseño de estrategias de promoción e innovación, y en el diseño de técnicas de creación y difusión de contenido y storytelling, con especial dedicación al mundo digital y a un universo social media. Colabora con Universidades, escuelas de negocios y organismos varios impartiendo cursos, talleres y seminarios de Turismo, marketing y comunicación.

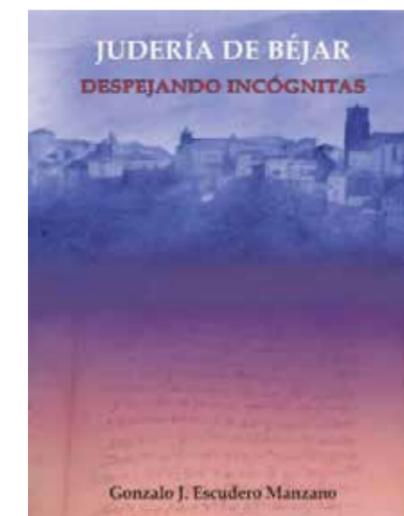


Tui se incorpora a la última actualización del Diario de Viajes a nuestras juderías gallegas y León. Un relato lleno de inspiración escrito y viajado por Nani Arenas.

# Presentación del libro “Judería de Béjar: Despejando incógnitas”

El Museo Judío David Melul de Béjar acogió el pasado 25 de marzo la presentación del libro “Judería de Béjar: Despejando incógnitas”, fruto de la beca de investigación convocada en 2020 por el Ayuntamiento de Béjar y el Centro de Estudios Bejaranos.

En diciembre de 2020, la entonces Alcaldesa de Béjar, D<sup>a</sup> Elena Martín Vázquez, y la presidenta del Centro de Estudios Bejaranos, D<sup>a</sup> Josefá Montero, firmaron un convenio de colaboración entre ambas entidades para la gestión de una beca de investigación sobre la judería de Béjar a jóvenes investigadores menores de 35 años, y más concretamente, en definir su emplazamiento a través de la consulta documental de archivos, fuentes y bibliografía específica, ya que en esos momentos existía un vacío historiográfico en la historia bejarana sobre ese tema en concreto.



El trabajo de investigación sobre la judería de Béjar será la base del curso específico de la ciudad que formará parte del portal de formación online de Red de Juderías de España. Este portal está dirigido tanto a profesionales turísticos como público general que deseen ampliar sus conocimientos sobre la herencia judía.

En la presentación, además del autor, estuvo presente el Excmo. Alcalde de Béjar, D. Antonio Cámara López, quien añadió que “es importante conocer el pasado para proyectarlo en el presente y hacia el futuro, aclarando que este trabajo de investigación servirá para emplazar correctamente la judería bejarana y organizar itinerarios turísticos por la zona”.

# Visitas guiadas y teatralizadas en Ávila

La programación se desarrolló a lo largo de todo el año, con el objetivo de desestacionalizar las visitas, a la vez que se potenciaron las rutas estivales en horario vespertino. Diez diferentes rutas para que los visitantes y los propios avilenses se acerquen a la historia y el patrimonio de la ciudad desde diferentes aspectos. Este año, se incorporaron dos visitas nuevas a las ya existentes en la oferta, como son las rutas dedicadas a Personajes ilustres y hechos históricos y la denominada “Ávila Misteriosa”.





# ABRIL

## La Red de Juderías se promociona en la Feria de Turismo de Barcelona

Del 1 al 3 de abril, 20.000 viajeros se dieron cita en B-Travel 2022, el Salón Internacional del Turismo de Barcelona, una cita turística a la que la Red de Juderías acudió con un stand propio.

Tras dos años de suspensión debido a la pandemia, la Fira de Barcelona volvió a acoger B-Travel, un evento dirigido a público final, y cuya edición tenía como objetivo principal “contribuir a la normalización y reactivación sectorial poniendo de relieve la necesidad vital de viajar con nuevas tendencias en el ámbito turístico como las smart destinations (destinos turísticos inteligentes) o el slow travel (turismo reposado e inmersivo en el destino)”.



### 51 BARCELONA

La Red de Juderías se promociona en la Feria de Turismo.



### 52 EMMA LAZARUS

El Museo Sefardí de Toledo fue el escenario elegido para celebrar la presentación del libro.



### 53 TOLEDO

Regalo institucional a la directora del Museo Sefardí del Toledo Carmen Álvarez.



### 54 CÁCERES

A comienzos de abril se colocaron las placas de la Red de Juderías de España.



### 55 TUI

El Ayuntamiento entrega los carnés del programa RASGO de la Red de Juderías de España.



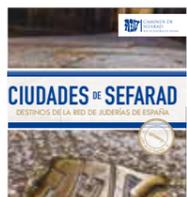
### 56 B'NAI B'RITH

Organizó un encuentro online para hablar de historia judía de España.



### 57 LIBRO

“Ciudades de Sefarad”, la última publicación de la Red de Juderías de España.



### 58 SABORES DE SEFARAD

En la I Jordana Gastrocultural de Alcalá de Henares.



### 59 JAVIER ZAFRA

En “A Punto Librería”.



### 60 MIAMI

La herencia judía española llega al corazón de la Florida.



#### Un stand innovador

La Red de Juderías acudió con el stand que ya presentara en FITUR con el objetivo de ser reutilizado en citas y ferias posteriores concebido como punto de encuentro e inspiración viajera, y que permitió conocer y disfrutar de la oferta turística relacionada con la herencia judía de las ciudades de la Asociación a través de un tapiz virtual que hizo posible, gracias a la tecnología QR y el vídeo, que los visitantes pudiesen conocer en la palma de su mano cada una de sus ciudades, además de diferentes contenidos sobre gastronomía, turismo o historia.

La Feria de Barcelona congregó a más de 200 expositores entre los que se encontraba, con un stand propio, la Red de Juderías de España, que presentó en la Ciudad Condal su proyecto turístico, que invita a viajar por sus ciudades para conocer el legado judío de sus conjuntos medievales.



Los visitantes que acudieron al de la Red no solo pudieron llevarse material promocional, sino que estaban invitados a participar en el sorteo de una estancia en la ciudad de la Red de Juderías que el ganador eligiese. El sorteo se realizó durante la clausura de la Feria el domingo, y en el participaron más de 300 viajeros.

## “Emma Lazarus a los pies de la libertad”

El Museo Sefardí de Toledo fue el escenario elegido el 5 de abril para celebrar la presentación del libro “Emma Lazarus a los pies de la libertad”, editado gracias al apoyo de Red de Juderías de España.

Carmen Álvarez, directora del Museo Sefardí de Toledo; Ma yda Bustamante, editora de la obra; Miguel de Lucas, diplomático y autor del prólogo; Esther Bendahan, coautora de la obra; e Israel Doncel, coautor de la obra, fueron los participantes en la presentación del libro. En el acto también participaron Francisco Rueda, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Toledo, y Marta Puig, gerente de la Red de Juderías de España, que ha colaborado en la financiación de este proyecto.



En el acto se hizo un interesante repaso acerca de la figura de Emma Lazarus (1849-1887), poetisa judía de origen sefardí, nacida en Nueva York, comprometida con la defensa de los derechos humanos, de mentalidad abierta, de convicciones progresistas y posicionamientos feministas, y cuyo soneto The New Colossus (1903) está grabado en una placa de bronce en una de las paredes de la base de la Estatua de la Libertad.



Desde entonces, los versos de “The New Colossus” se convirtieron en un símbolo para los emigrantes que llegaban a la ciudad, a lo que también contribuyó la propia experiencia de la autora sobre la historia y persecución del pueblo judío. “Emma Lazarus a los pies de la libertad”

Esther Bendahan e Israel Doncel, autores de “Emma Lazarus a los pies de la libertad”, hacen un recorrido por la vida de la escritora para analizar su personalidad, su estilo literario, sus opiniones políticas y sus posicionamientos en la sociedad del momento. Además, se incluyen artículos y poemas de Lazarus traducidos por primera vez al español. Todo con el propósito de recordar a una escritora sefardí a la que el destino guardaba un puesto de honor en uno de los iconos más importantes de nuestro tiempo.



**Emma Lazarus fue una mujer adelantada a su tiempo: periodista, poeta, sefardí orgullosa y defensora de la justicia social. Para saber más de su vida de la mano de Esther Bendahan se puede ver el siguiente vídeo.**

### El nuevo coloso

No como el mítico gigante griego de bronce  
De miembros conquistadores a horcajadas de tierra a tierra  
Aquí en nuestras puertas del ocaso bañadas por el mar se yerguerá.  
Una poderosa mujer con una antorcha cuya llama  
Es el relámpago aprisionado, y su nombre.  
Madre de los Desterrados.  
Desde el faro de su mano  
Brilla la bienvenida para todo el mundo; sus templados ojos dominan  
Las ciudades gemelas que enmarcan el puerto de aéreos puentes  
«¡Guardaos, tierras antiguas, vuestra pompa legendaria!»  
grita ella.  
«¡Dadme a vuestros rendidos, a vuestros pobres  
Vuestras masas hacinadas anhelando respirar en libertad  
El desamparado desecho de vuestras rebosantes playas  
Enviadme a estos, los desamparados, sacudidos por las tempestades a mí  
¡Yo elevo mi faro detrás de la puerta dorada!»

## Entrega del regalo institucional a la directora del Museo Sefardí del Toledo



La directora del Museo Sefardí de Toledo, Carmen Álvarez ha recibido el regalo institucional de la Red de Juderías iniciándose una etapa de mayor colaboración y realización de actividades de promoción de la cultura Sefardí de manera coordinada.

El Museo sefardí de Toledo pertenece a la Red de Museos del Estado y constituye hoy el museo más importante de cultura judía de España y el más cercano a la capital

## Se encuentra pozo medieval judío en las obras de mejora del casco de Toledo



El hallazgo de un pozo medieval judío en las obras de Reyes Católicos, situado junto a la Plaza de Barrio Nuevo, concretamente frente al restaurante La Perdiz, ha sorprendido a los arqueólogos e historiadores de la ciudad. Se trata de una edificación que ya aparecía en los planos desde 1720 y fue cerrado en 1967, hace 55 años.

El brocal de este pozo es el que actualmente se encuentra en el Pozo Amargo de la ciudad. El foso tiene un diámetro de seis metros y una profundidad de nueve así como cinco metros de lámina de agua y, según los indicios de los técnicos, «se trataría de un pozo público en el que la gente se abastecía de agua para uso diario».

El hallazgo se produjo al detectar la cubierta de hormigón que lo protegía y, posteriormente, los técnicos personados en la zona procedieron a ubicar este pozo en planta, así como a través de sus diferentes secciones procediendo a protegerlo con un recubrimiento de geotextil y una plancha metálica y recubrimiento para salvaguardarlo.

## Señalización en la judería de Cáceres

A comienzos de abril se colocaron las placas de la Red de Juderías de España en dos de los lugares más representativos de cada una de las juderías de Cáceres

El 16 de abril se celebró en Cáceres la colocación de dos placas de la Red de Juderías de España en dos de los lugares más representativos de cada una de sus juderías: la ermita de San Antonio, en la judería vieja, y en las traseras del Palacio de la Isla, en la judería nueva. El Excmo. Alcalde de Cáceres, D. Luis Salaya, fue el encargado de descubrir las placas del acto, que contó con la presencia de Jorge Villar, concejal de Turismo del Ayuntamiento de Cáceres, y de Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España. El alcalde, que recordó la existencia de dos juderías en la ciudad, manifestó su satisfacción por llevar a cabo «esta recuperación de la historia y la presencia judía en nuestro país».



Agustín Díaz Fernández



La difusión en los medios de prensa acerca de la nueva señalización confirma la importancia de este tipo de acciones.



El alcalde Luis Salaya, el concejal de Turismo, Jorge Villar, y la gerente de la Red de Juderías de España Marta Puig tras descubrir una placa en la ermita de San Antonio.

**Cáceres está comprometida con el proyecto de recuperación judía española. Los cacereños y sus visitantes podrán identificar mejor lugares que fueron importantes en una de las épocas más enriquecedoras de la historia de la ciudad. Después de muchos siglos de silencio estamos preparados para que vuelvan y reconocer todo lo que aportaron como parte de la sociedad cacereña».**

**D. LUIS SALAYA**  
Alcalde de Cáceres

## Guías oficiales de Turismo en Tui

El Ayuntamiento de Tui entrega los primeros carnés que acreditan a los guías oficiales del programa RASGO de la Red de Juderías de España

El alcalde de Tui, Enrique Cabaleiro, ha hecho entrega esta mañana, en un sencillo acto, de las cuatro primeras acreditaciones del programa RASGO que impulsa la Red de Juderías de España - Caminos de Sefarad.

Con la entrega de los carnés del programa RASGO a cuatro guías se inicia un camino hacia la implantación de este programa en la Ciudad de Tui, en el cual se pretende dar cobertura también a los establecimientos y otros servicios que contemplen alguna especificidad vinculada al ámbito de la cultura judía y sefardí, con el fin de mejorar la oferta cultural y turística de la ciudad.



Para el alcalde de Tui, la entrega de estos carnés guía oficiales de la Red de Juderías de Tui se enmarca en el esfuerzo que está realizando el Ayuntamiento de Tui, con su entrada en la Red de Juderías, por la promoción del legado judío en nuestra ciudad que enriquece la amplia oferta cultural, patrimonial y turística de Tui, que consolida a la ciudad de Tui como visita obligada para conocer su rico patrimonio y su amplia oferta turística.



## Exposición “Benjamín de Tudela” en Monforte

El alcalde de Monforte, José Tomé Roca, inauguró, en la Casa da Cultura Poeta Lois Pereiro, la exposición que el Ayuntamiento, junto con la Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad, organizó bajo el título “Benjamín de Tudela. Un viajero del tiempo.

En el acto de inauguración, el alcalde estuvo acompañado por la teniente de alcalde I, Gloria Prada, el concejal de Obras, Medio Rural y Servicios, José Luís Losada, y la concejala de Cultura, Marina Doutón.



“Esta exposición de fotografías recoge el estado de los judíos, en 2016, y los países que visitó Benjamín de Tudela entre 1163-1174. La exposición refleja el viaje realizado por el viajero desde el punto de vista personal del fotógrafo tudelano Jesús Álava, con el objetivo de contrastar los apuntes que da Benjamin en el siglo XII con el presente”.

**JOSÉ TOMÉ ROCA**  
Alcalde de Monforte de Lemos

# La Red en los medios

## Diario de Navarra



Jaime Aznar, doctor en Arqueología Medieval y experto en el judaísmo en Navarra, analiza para Ecos de nuestra historia la trascendencia del célebre Libro de Viajes de Benjamín de Tudela

## La Razón



El periodista Julio Castro publicó el 8 de abril en La Razón un reportaje sobre destinos de la Red de Juderías para recorrer en Semana Santa: Tarazona, Tudela Calahorra y Estella - Lizarra. Cuatro juderías en pocos kilómetros.

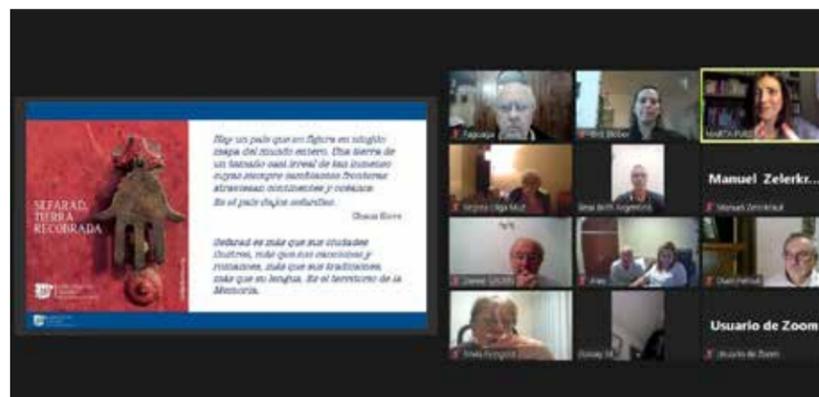
## El País



Un extenso reportaje da cuenta de la belleza de de la preciosa Ribadavia, la capital del Ribeiro. El periodista Andrés Campos, se detiene en la judería para dar detalles del legado hebreo de la ciudad.

# B'nai B'rith Argentina conectó con la RJE

**B'nai B'rith Argentina**  
**B'NAI B'RITH INVITA**  
**"CAMINOS DE SEFARAD, RED DE JUDERIAS DE ESPAÑA"**  
 A cargo de **Marta Puig Quixal**  
 Directora de la Red de Juderías de España  
 (En vivo desde España)  
**ACTIVIDAD VÍA ZOOM**  
 Jueves 7/4 a las 19.30 hs  
 ID: 816 3461 9038  
 Códig acc: Bnai2022



La B'nai B'rith Argentina organizó un encuentro online para hablar de historia judía de España. Durante la conexión y de la mano de Marta Puig Quixal, se recorrieron 21 siglos de historia así como de la importante labor que lleva a cabo la Red de Juderías.

# Tu Gran Viaje a las Ciudades de Sefarad

Coincidiendo con la celebración del Día del Libro se presentó "Ciudades de Sefarad", la última publicación de la Red de Juderías de España.

El 20 de abril tuvo lugar en el espacio B The Travel Brand Xperience de Madrid el inicio del ciclo de charlas viajeras #SomosXperts, organizadas por la revista digital de viajes y estilo de vida Tu Gran Viaje.

El inicio de la nueva temporada comenzó con un evento dedicado a la propuesta viajera de las ciudades de la Red de Juderías y la presentación en sociedad de "Ciudades de Sefarad", la última publicación de la Red, que se une a "Sabores de Sefarad. Los secretos de la gastronomía judeoespañola", conformando el inicio de una colección que pondrá en valor y divulgará la riqueza del patrimonio material e inmaterial de la herencia judía de España.



Para completar la experiencia, al finalizar la charla, se disfrutó entre el público asistente de una degustación de vino kosher y pastas sefardíes.



La autora, Alejandra Abulafia y la gerente de la Red de Juderías, Marta Puig Quixal.

Tu Gran Viaje a las Ciudades de Sefarad contó con la participación de Alejandra Abulafia, autora del libro Ciudades de Sefarad; Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España; y Clemente Corona, editor de Tu Gran Viaje y autor del Diario de Viaje: La llave escondida. Toledo, Segovia y Ávila, editado por la Red de Juderías.

En la charla, los ponentes compartieron entre el público asistente, tanto presencialmente como a través de Internet (la charla fue emitida en directo en streaming y puede verse en este enlace), las razones que hacen que viajar a las ciudades de la Red de Juderías de España constituya una experiencia única y diferente para conocer España y una parte de su historia bastante desconocida.

## Sabores de Sefarad en la I Jordana Gastrocultural de Alcalá de Henares

La ciudad madrileña de Alcalá de Henares acogió el jueves 21 de abril una Jornada Gastrocultural.

Una mesa redonda y una cena «legado sefardí» son los ingredientes que dieron forma a la I Jornada Gastrocultural Sefardí de Alcalá de Henares. En la mesa redonda, con el título «Cultura, turismo y gastronomía sefardí en Alcalá de Henares», moderada por el periodista Javier Galicia, intervinieron Javier Zafra, Cocinero y autor de “Sabores de sefarad”; Marta Puig, Gerente de Red de Juderías de España; Ricardo González Parra, concejal del Ayuntamiento de Alcalá de Henares; Martín Corral, Universidad de Loyola; Blanca García Henche, Universidad de Alcalá; José Valdearcos, director de Food & Beverage del Parador de Alcalá de Henares; e Iván Plademunt, cocinero y propietario de Plademunt.



“Actividades con alma, gracias a gente apasionada como Plademunt, que organizó una mesa redonda con expertos en gastronomía, turismo, cultura sefardí y que habló de la importancia de recuperar las raíces en Alcalá. En Red de Juderías nos sumamos siempre a este tipo de eventos”

MARTA PUIG QUIXAL  
Gerente de la Red de Juderías de España

## Javier Zafra en “A Punto Librería”



A Punto Librería recibió a Javier Zafra con una charla y un clase práctica en la cocina preparada para el taller. La conferencia disertó sobre la simbología en la cocina sefardí y su influencia en la cocina tradicional de todas las regiones de España. Ingredientes, creencias y recetas que siguen presentes en las mesas españolas.

En el transcurso de la misma se sorteó entre los asistentes una plaza para el curso de cocina sefardí (valorada en 50€) que se celebró posteriormente.



# Semana Hispano Sefardí en Miami

La herencia judía española llega al corazón de la Florida. El prestigioso Coral Gables Museum alberga la I Semana Hispano-Sefardí. Una completa programación de charlas, talleres gastronómicos y exposiciones muestra la riqueza judía de las ciudades de la Red de Juderías de España.



Durante la celebración del evento, el Excmo. Cónsul de España, Don Jaime Lacadena Higuera, hizo entrega de pasaportes a nuevos ciudadanos españoles que han obtenido la nacionalidad por la vía de su ascendencia sefardí.

La Semana Hispano Sefardí en Miami fue organizada por la Comunidad Judía Internacional USA, una organización sin fines de lucro, que agrupa a miembros de distintas comunidades judías del mundo así como a personas de origen Sefardí que hacen vida en EEUU.

Conjuntamente con el Consulado de España en Miami y la Red de Juderías de España, la CJI USA ha organizado una semana de encuentros abiertos al público en general, con la finalidad de dar a conocer algunos aspectos de la cultura sefardí, así como resaltar los lazos históricos y geográficos que vinculan España con el mundo y sobre todo con el Judaísmo que ha tenido presencia en la península ibérica desde el siglo II.s.

Los espacios del Coral Gables Museum acogieron el lunes 25 de abril la inauguración de dos exposiciones comisariadas por la Red de Juderías de España, Descubre Sefarad y Sabores de Sefarad, con el objetivo de dar a conocer el rico patrimonio, material e inmaterial, de las ciudades que forman la Asociación.



Charlas, exposiciones, proyecciones,... todos los actos estuvieron abiertos al público en general, con la finalidad de dar a conocer algunos aspectos de la cultura sefardí, así como resaltar los lazos históricos y geográficos que vinculan España con el mundo y, sobre todo, con el Judaísmo, que ha tenido presencia en la Península Ibérica desde el siglo II.

Durante la celebración, que rindió homenaje al poeta y filósofo malagueño del siglo XI Shlomo Ibn Gabirol, la Fundación Patrimonio Sefardí presentó el proyecto de la futura creación en Málaga de un Museo dedicado a la cultura sefardí, que aspira a convertirse en el más importante de mundo.



La inauguración de las exposiciones contó con la participación de Elvira Marcos Salazar, Consejera de Turismo de la Embajada de España para el sur de Estados Unidos, Colombia y Venezuela; Juan Pérez Guerrero, Presidente de la Red de Juderías de España y Alcalde de Lucena, y de Marta Puig Quixal, Directora Gerente de la Red de Juderías de España. En el mismo acto, se presentó el libro de gastronomía “Sabores de Sefarad. Los secretos de la gastronomía judeoespañola” con la presencia de su autor, el chef Javier Zafra.



La Semana Hispano-Sefardí contó también el martes 26 de abril con la proyección y posterior coloquio de la película documental Caminos de Sefarad, producida por la Red de Juderías de España. La película que ha sido vista por más de dos millones de personas, propone un viaje por la historia judía de las ciudades de la Red de Juderías, y la labor de recuperación, conservación y difusión del patrimonio sefardí español en los últimos años. Enlace al [video](#).

## Visita a MARJCC de Miami

La Red de Juderías propone iniciativas educativas con el fin de concienciar a los jóvenes en la importancia de la defensa del legado sefardí en España. En Miami, hemos visitado el colegio MARJCC Home, en una visita en la que el alcalde de Lucena, Juan Pérez entregó la publicación 'Historia de Lucena en cómic'.



La Red de Juderías ha invitado durante esta visita al Scheck Hillel School a participar en el concurso de microrrelatos.



### Estella -Lizarra, una judería en el Camino de Santiago



El medio digital Vis a Vis destaca la judería de Estella Lizarra en el marco del Camino de Santiago.

El artículo demuestra como se se pueden alinear recursos turísticos que suman el interés del visitante. Un elemento clave en la selección de los destinos.

### La Sagunto judía y la gastronomía sefardí



El blog "Las Sandalias de Ulises" su autora Clara recorre los rincones de la judería de Sagunto mientras degusta

deliciosos platos con influencia sefardí.

## Pesaj en Béjar

Durante el mes de abril se realizó una nueva actividad en el Museo Judío David Melul de Béjar vinculada con la Pascua Judía conocida en el mundo hebreo como Pesaj .

Esta actividad estaba relacionada con una de las fiestas hebreas más importantes, donde se rememora el éxodo de los judíos desde Egipto hasta Israel.

Los visitantes fueron atendidos por Carmen Rubio y miembros de la Escuela Taller de Turismo, quienes les dieron la bienvenida e introdujeron en esta fiesta y en la cena del Séder.

Conocieron la preparación de la mesa, los alimentos y las bendiciones, que hacen de la cena un encuentro muy especial.



La mayoría de personas que acudieron a dicha actividad fueron personas de Béjar y pueblos de alrededor, asistiendo también algunos visitantes de la Comunidad Valenciana, Murcia, Madrid y Extremadura interesados en conocer las tradiciones hebreas.



## Visitas guiadas en Lucena

Lucena ofrece visitas guiadas vinculadas al pasado judío de la ciudad. En abril dos propuestas turísticas " Muerte en Sefarad" y "La Perla de Sefarad" acercan a los visitantes al legado hebreo de la antigua Eliosana.

"La muerte en Sefarad" | Una visita con anfitrión a la Necrópolis Judía de Lucena. La necrópolis judía de Lucena alberga los restos de los habitantes de Eliosana, la ciudad de los poetas





Un rincón de Toledo según la personal visión de la bloguera Estefanía. Foto: @stefi\_travel.



## 66 HISPANIA NOSTRA

La Red gana el Premio en su categoría.



## 68 PRESENTACIÓN

El Centro Sefarad-Israel fue el escenario de la presentación pública de «Ciudades de Sefarad».



## 69 PUBLICACIÓN

Del libro "Ciudades de Sefarad".



## 70 ORÍGEN

Jaén acogió la primera reunión mundial de los descendientes de la familia Abulafia.



## 72 VISITA

De la Embajadora de la Red de Juderías en Argentina.



## 74 ENCUESTRO

Del Presidente de la Red de Juderías con la Portavoz de la Embajada de Israel.



## 76 MELILLA

La Red de Juderías invitada a la II Semana de la Diversidad Cultural.



## 78 SEVILLA

La cocina sefardí, en la Escuela de Hostelería.



## 79 MUSEOS

Cada año desde 1977, el ICOM organiza el Día Internacional de los Museos.



## 84 PORTUGAL

La Red de Juderías de España participa en la Asamblea General de la Rede de Judiarias.



## 86 JUDERÍA

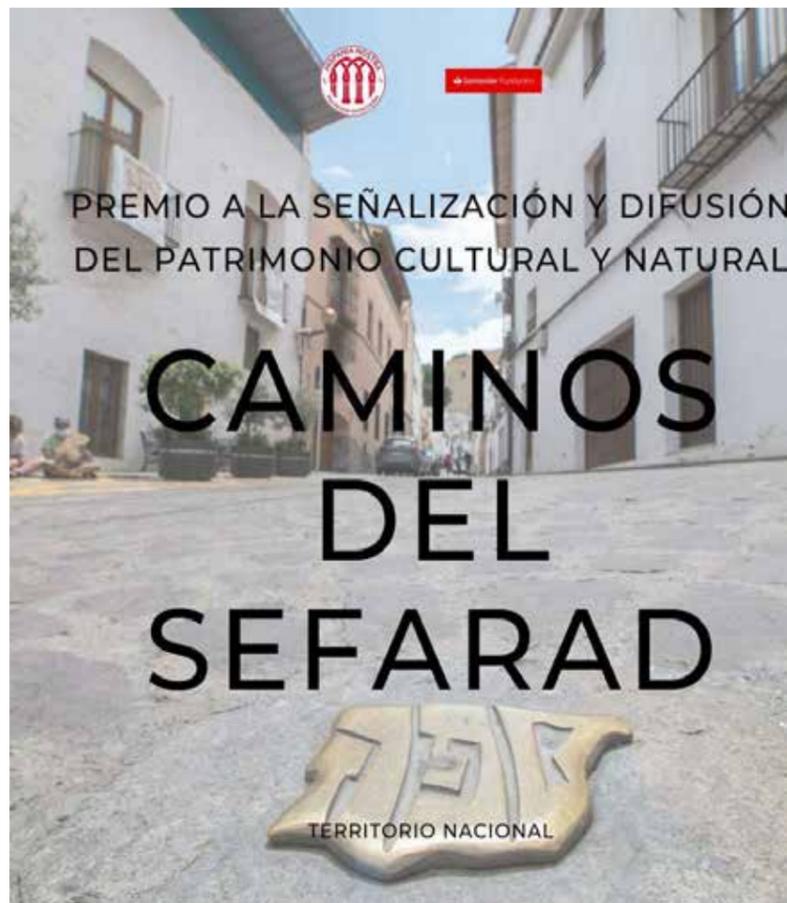
El Área de Turismo de Segovia organiza, el Ciclo de Actividades en la Judería.



# La Red gana el Premio Hispania Nostra en su categoría

La Asociación Hispania Nostra y la Fundación Banco de Santander han otorgado los Premios Hispania Nostra 2022, y la Red de Juderías de España ha sido galardonada con el premio a la señalización y difusión para el Patrimonio Cultural y Natural.

Fundados en 2011, los premios Hispania Nostra son los más prestigiosos de nuestro país en el campo de la preservación patrimonial, y contribuyen al apoyo, promoción y reconocimiento de las intervenciones en patrimonio, al que reconocen como parte inseparable de la calidad de vida, además de contribuir al desarrollo social y económico de nuestro país.



El Jurado ha otorgado el premio a la señalización y difusión para el patrimonio cultural y natural a la Red de Juderías de España por liderar “un notorio proyecto vertebrador de señalización de un capítulo de la historia europea para evitar que caiga en el olvido, y que convierte al patrimonio en recurso para ser visitado y conocido”.



Hispania Nostra, asociación no lucrativa constituida en 1976 con la finalidad de defender, promocionar, acrecentar y difundir el patrimonio cultural y natural español, y la Fundación Banco Santander, institución con una firme vocación cultural, humanística y científica, han otorgado los prestigiosos premios Hispania Nostra 2022 a las Buenas Prácticas en Patrimonio Cultural y Natural, habiendo distinguido la labor de la Red de Juderías de España con el premio a la señalización y difusión para el patrimonio cultural y natural.

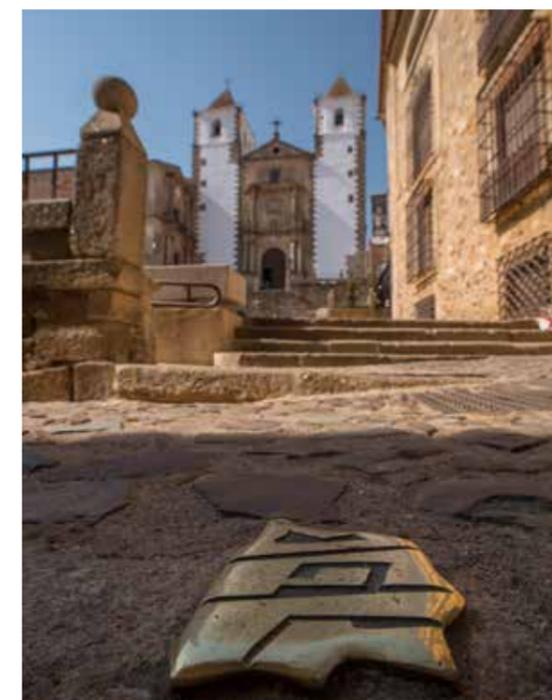


La señalización ha utilizado los caracteres hebreos que conforman la palabra Sefarad, enmarcados en la silueta de la Península Ibérica, generando de este modo la distinción y el conocimiento de un espacio habitado por la comunidad judía en la Edad Media, y poniendo en valor su herencia en cada ciudad e invitando a conocerla a través de experiencias turístico-culturales que convierten el patrimonio en un recurso para ser visitado y conocido. El premio se reconocerá en el futuro en las ciudades de la Red con una distinción honorífica acreditada mediante una placa de bronce.



“Ser merecedores de un premio de esta importancia y prestigio valora el gran esfuerzo económico y de gestión del patrimonio que, desde hace tantos años, realizan nuestras ciudades, y que ese patrimonio que ya asumimos como natural es extraordinario. Sin ese esfuerzo, habríamos perdido, o seguiría en el olvido, un contenido maravilloso del que ahora disfrutamos todos”.

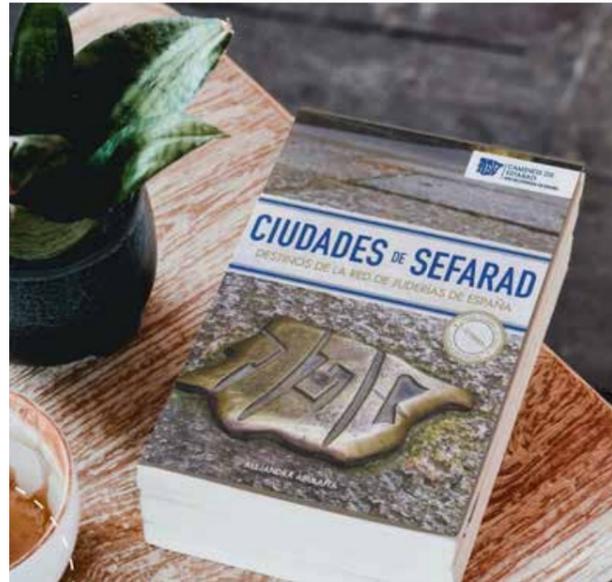
MARTA PUIG QUIXAL  
Gerente de la Red de Juderías



El proyecto premiado engloba la puesta en valor de los espacios que constituyen las juderías medievales de las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías de España, a través de la señalización, con el diseño de una marca y su materialización, que da cuenta de los conceptos España, población judía, espacios habitados. Una señalización que no agrede el espacio y que se ha convertido ya en una marca identitaria y reconocible por el visitante a las ciudades: La España Judía.

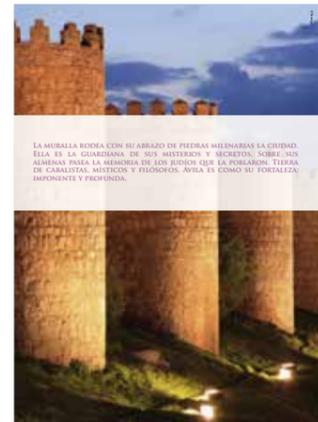
# Ciudades de Sefarad, nueva publicación de la Red de Juderías

Este libro se suma al ya publicado por la Red de Juderías “Sabores de Sefarad – Secretos de la gastronomía judeoespañola” en un proyecto que recogerá los diferentes aspectos del legado material e inmaterial de nuestras ciudades.



El libro “Ciudades de Sefarad. Destinos de la Red de Juderías de España” recorre el patrimonio sefardí que podemos encontrar en las 21 ciudades que forman parte de la asociación. Pero, además, supone para su autora, Alejandra Abulafia, sefardí, nacida en Uru-

guay y que llegó a España con una mochila a la espalda buscando sus orígenes, la emoción de constatar que la Sefarad que recordaba su abuela existe y se puede visitar a través de bellas ciudades que conservan su legado, señalizado y visible.



LA MURALLA RODA CON SU ABRAZO DE PIEDRAS MEDIANERAS LA CIUDAD. ELLEA ES LA GUARDIANA DE SUS MISTERIOS Y SECRETOS. SOBRE SUS ALMENAS PASA LA MEMORIA DE SUS JUDIOS QUE LA FORJARON: TIERRA DE CARABANTES, MESTICOS Y FUGIDOS. AVILA ES COMO SU FORALEZA: IMPONENTE Y PROFUNDA.



DESCUBRIENDO LA JUDERIA



LOS SUCESOS DE UN ALMORZADO EN LA CALLE



CALL MAJOR

LOS SUCESOS DE UN ALMORZADO EN LA CALLE

LA JUDERIA DE CALABRERA



DESCUBRIENDO LA JUDERIA



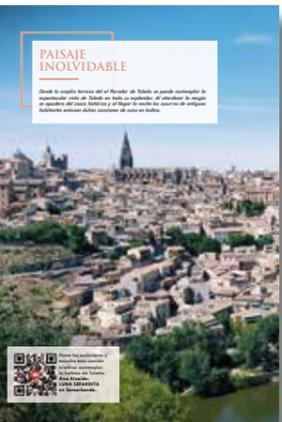
LA FIESTA DE LOS CONVERSOS

LAS CASAS JUDIAS



LA JUDERIA

EL CEMENTERIO JUDIO



PAISAJE INOLVIDABLE

MIRADOR DE LA CALLE

# Presentación del libro “Ciudades de Sefarad”

El Centro Sefarad-Israel fue el escenario de la presentación pública de «Ciudades de Sefarad», el más reciente libro editado por Red de Juderías de España.

En el acto, la autora estuvo acompañada de D. Juan Pérez Guerrero, Excmo. Alcalde de Lucena y Presidente de la Red de Juderías de España, y de Marta Puig, Directora Gerente de la Red de Juderías de España. Además de público general y prensa especializada en viajes acudieron también, en representación de las ciudades D. Francisco Morales, Excmo. Vicealcalde de Lorca; D<sup>a</sup> Gloria Prada, 1<sup>a</sup> Teniente de Alcalde de Lorca; D. Darío Moreno Lerga, Excmo. Alcalde de Sagunto, y D. Miguel Merino, Concejal del Ayuntamiento de Segovia.



Este libro se suma al ya publicado por la Red de Juderías “Sabores de Sefarad – Secretos de la gastronomía judeoespañola”, en un proyecto que recogerá los diferentes aspectos del legado material e inmaterial de nuestras ciudades. Con la presenta-

ción de este libro la Red de Juderías de España invita a visitar sus destinos y comienza la difusión para este verano 2022, en el que se espera una gran afluencia de público nacional así como la esperada recuperación de los visitantes internacionales.



“Crecí en Montevideo, en una casa donde se anhelaba Sefarad. En un hogar donde se soñaba con el regreso a una tierra que nunca habíamos conocido. Este libro que llega a las manos de los lectores es el fruto de una experiencia vivida en primera persona, desde lo más profundo de mi propia identidad. Viajamos a cada una de las ciudades para nutrirnos de ese material visual, histórico, sensorial, gastronómico, vital, arquitectónico, arqueológico y emocional. Las ciudades fueron excelentes anfitrionas, orgullosas de enseñar su rico patrimoniomaterial e inmaterial. Regresamos de cada viaje con una mochila llena de experiencias inolvidables que reflejamos en cada uno de los capítulos y esperamos que los viajeros de todo el mundo puedan disfrutar.

ALEJANDRA ABULAFIA  
Autora

“Ciudades de Sefarad. Destinos de la Red de Juderías de España” está disponible para la venta en la tienda online de [redjuderias.org](http://redjuderias.org).

# Vuelta al origen de la familia Abulafia en Andalucía

Del 12 al 15 de mayo Jaén acogió la primera reunión mundial de los descendientes de la familia Abulafia.

Jaén, ciudad de la Red de Juderías de España, fue el punto de encuentro de una reunión familiar con mucho significado. Más de 35 personas procedentes de todo el mundo -Australia, Uruguay, Estados Unidos, Israel, España...- celebraron Abulafia 2022, el primer encuentro mundial de descendientes de las familias Abulafia, cuyos miembros fueron expulsados de España en el siglo XV.



Entre las actividades del encuentro, se realizó una cena en el Parador de Jaén para conmemorar el Shabat y, el sábado, una completa visita por Jaén, con charlas y paseos guiados por la judería de la ciudad. También se visitaron Córdoba y Lucena, las otras dos ciudades andaluzas de la Red.

El encuentro, celebrado del 12 al 15 de mayo, fue organizado por Asociación 'Iuventa' de Jaén, presidida por Rafael Cámara, y Explore Sefarad, cuya CEO y fundadora es Alejandra Abulafia, quien ha sido distinguida con el premio 'Asociación Iuventa 2022 de Jaén' por "su trabajo a favor del Encuentro Mundial de Abulafias, promocionando el reencuentro con las raíces comunes entre sefardíes y españoles".



## Un apellido de raigambre judía

El apellido Abulafia, de origen judío, ya existía en las comunidades sefardíes de la España medieval, y se ha conservado desde entonces. Como declaró a los medios de comunicación Rafael Cámara, "este apellido queda tal cual en la Península Ibérica entre familias judías-conversas, tras la expulsión de 1492, que es lo realmente extraño. Cuando descubren que en Jaén hay 'Abulafias' cristianos, llama la atención y se impulsa el encuentro".

**“Los Abulafias de todos los países se van impresionados de conocer a Abolafias españoles, cristianos, con los que se han reencontrado, permitiendo una reunión entre personas de dos culturas distintas, pero con raíces comunes”.**

**RAFAEL CÁMARA**  
Ceo de asoc. Iuventa



De izda. a dcha.: Rafael Cámara, Presidente de la Asociación Iuventa; Julio Millán, Alcalde de Jaén; Marta Puig Quixal, Directora Gerente de la Red de Juderías de España; y Alejandra Abulafia, CEO de Explore Sefarad y organizadora del encuentro.



Marta Puig Quixal, Directora – Gerente de la Red de Juderías de España



En Lucena junto al coro Eli Osana que interpretó canciones sefardíes que emocionaron al grupo.



Un grupo de voluntarios de Jaén salieron unos días antes del encuentro a adecentar las calles de la judería y pintar símbolos de la cultura judía les ha impactado muchísimo a los participantes del evento.



En el siguiente video se puede ver la inauguración y el concierto de apertura a cargo de Jasmina Petrovic Ensemble: [Video](#)



Informe de Canal Sur sobre el encuentro en el [enlace](#).

# Visita de la Embajadora de la Red de Juderías en Argentina

La cantante y compositora de origen sefardí, Embajadora de la Red de Juderías en Argentina, realizó una mini-gira por las ciudades gallegas de la Red.

Durante su visita a las ciudades gallegas que forman parte de la Red de Juderías de España, la compositora e investigadora sefardí fue recibida en Ribadavia por Noelia Rodríguez, alcaldesa de la ciudad; en Monforte de Lemos por Gloria Prada, 1ª Teniente de Alcalde y, en Tui, por su alcalde, Enrique Cabaleiro, quien agradeció a la Embajadora de la Red de Juderías en Argentina su visita a la ciudad y el interés mostrado por el patrimonio judío que conserva la ciudad.



Ribadavia, el 16 de mayo, y Monforte de Lemos, el 20 del mismo mes, fueron las ciudades gallegas de la Red de Juderías en las que la compositora de origen sefardí Liliana Benveniste ofreció su espectáculo «Travesías».



## Un viaje musical por la herencia del pueblo judío

El público congregado en ambas actuaciones pudo disfrutar de “Travesías”, un viaje musical a través de la geografía que albergó al pueblo judío después de la expulsión de 1492 hasta nuestros días, que recoge canciones de la tradición sefardí de variados estilos y lugares junto con canciones contemporáneas en lengua judeoespañola, fruto del trabajo de búsqueda y creación desarrollado por ella misma.



Liliana Benveniste fue recibida en Ribadavia por su alcaldesa, Noelia Rodríguez.

Por su parte, Liliana Benveniste expresó su admiración por las huellas judías que conservan Ribadavia, Monforte de Lemos y Tui, y por el trabajo que realizan por la recuperación y difusión del legado sefardí en el marco de la Red de Juderías de España.



Enrique Cabaleiro, alcalde de Tui, recibió a la compositora y a su marido en la Casa do Concello de la localidad.



Con el historiador Rafael Sanchez descubriendo la historia de los Sambenitos, piezas únicas de la historia de los conversos de Tui.



En Monforte de Lemos la embajadora de la Red de Juderías en Argentina fue recibida por Gloria Prada, 1ª Teniente de Alcalde

## Encuentro del Presidente de la Red de Juderías con la Portavoz de la Embajada de Israel



La Portavoz Noa Hakim recibe el 'Velón Lucentino' en nombre de la Embajada de Israel en su reunión con Juan Pérez Guerrero, presidente de la Red de Juderías de España y alcalde del ayuntamiento de Lucena y Marta Puig Quixal, Directora Gerente de la Red de Juderías.

## Encuentro con el director de Centro Sefarad Israel

Con motivo de la reciente incorporación de Jaime Moreno Bau a la dirección de Centro Sefarad Israel en sustitución de Miguel de Lucas que tras 12 años al frente de la institución ha sido designado embajador de España en Jordania, se mantuvo un encuentro institucional con la Directora de la Red Marta Puig

El objetivo de ambas instituciones es el de un mayor conocimiento de la cultura judía en España, por lo que desarrollan varios proyectos en común a lo largo del año,

En esta ocasión Marta Puig aprovechó la visita para obsequiarle con el nuevo libro Ciudades de Sefarad, de Alejandra Abulafia.



**PASAPORTE**  
DESCUBRE SEFARAD  
PASSPORT. DISCOVER SEFARAD

Este 2022 os invitamos a convertirnos en Descubridores de Sefarad

El 2022 trajo ganas de viajar y un soplo refrescante que busca quitarse la mascarilla y aspirar el aroma de la libertad. Libertad para recorrer los destinos que la Red de Juderías propone. Este año estuvo marcado por el turismo interno y por ello desde la asociación se incentivó a los viajeros a convertirse en Descubridores de Sefarad.

Visita todos nuestros destinos con este pasaporte.  
Visit all our destinations with this passport.

## La Red de Juderías invitada a la II Semana de la Diversidad Cultural de Melilla

Del 16 al 21 de mayo se celebró la II Semana de la Diversidad Cultural de Melilla, un espacio para el encuentro, reflexión y puesta en común de las culturas que forman la ciudadanía de la ciudad.



Marta Puig Quixal, Gerente de la Red de Juderías de España, Gloria Rojas, Vicepresidenta de la Ciudad Autónoma de Melilla y Elena Fernández consejera de Educación y Cultura.



Rafael Robles Reina, Director Cultural de Relaciones Interculturales de Melilla, valoró de forma “muy positiva” el desarrollo de esta segunda edición de la Semana de la Diversidad Cultural de Melilla. “Hemos tenido ponencias de máximo nivel en el ámbito de cada una de ellas”, aseguró Robles, destacando, entre otras, la presentación de la Red de Juderías y de la de Medinas Andalusíes. En el marco de estas jornadas el presidente de la asociación Mem Guimel, Mordejay Guahnich afirmó estar “muy ilusionado después de 15 años de trabajo” para incluir a Melilla en la Red de Juderías. El objetivo ha sido exportar la riqueza de la ciudad al otro lado del Estrecho para hablar del “retorno de los judíos” y de la cultura de presente.



Durante el evento se produjo en un encuentro Institucional con el Presidente de Melilla, Don Eduardo De Castro Gonzalez en el Palacio de la Asamblea.



En el siguiente [vídeo](#) se puede ver la presentación en Melilla a cargo de la gerente de la Red de Juderías.

# La cocina sefardí, en la Escuela de Hostelería de Sevilla

La Escuela de Hostelería de Sevilla y la Red de Juderías de España ponen en marcha una iniciativa pionera en pos de la recuperación de la gastronomía sefardí.

Transmitir a los futuros profesionales de la hostelería los secretos de la gastronomía judeoespañola, poniendo en valor la herencia judía de nuestro país y la importancia de preservarla, es el objetivo marcado por este ambicioso proyecto de recuperación del patrimonio inmaterial que, con la colaboración de la Escuela de Hostelería de Sevilla y la Red de Juderías de España, pretende llevar a los estudiantes de las escuelas de hostelería la riqueza de una cocina desconocida pero que forma parte de nuestra idiosincrasia cultural.



## Clases Magistrales

El 19 de mayo, Javier Zafra, autor de «Sabores de Sefarad», libro editado por la Red de Juderías de España, impartió dos clases, que formarán parte del programa curricular de la Escuela, dirigidas a los alumnos del módulo de fin de carrera. En estas clases, los alumnos tuvieron la oportunidad de descubrir que la gastronomía sefardí “no es una cocina simple, sino una cocina compleja llena de ingredientes muy interesantes que la mayoría desconocen, a pesar de que son ingredientes fáciles de encontrar en el mercado”.

Igualmente, Javier Zafra elaboró para la ocasión un menú sefardí inspirado en su libro homónimo, que estuvo compuesto de platos del recetario sefardí: alboronía o pisto andaluz, sardinas rellenas, tacayut de cordero, flores fritas en miel y tarta de almendra, todo ello acompañado de pan ácimo y pan de Jalá. El menú podrá degustarse regularmente en el comedor-escuela de la Escuela de Hostelería, un espacio dedicado a la gastronomía profesional y moderna, donde los alumnos desarrollan habilidades profesionales en sus prácticas internas, y en el que el público general puede degustar las preparaciones elaboradas y servidas por el alumnado.

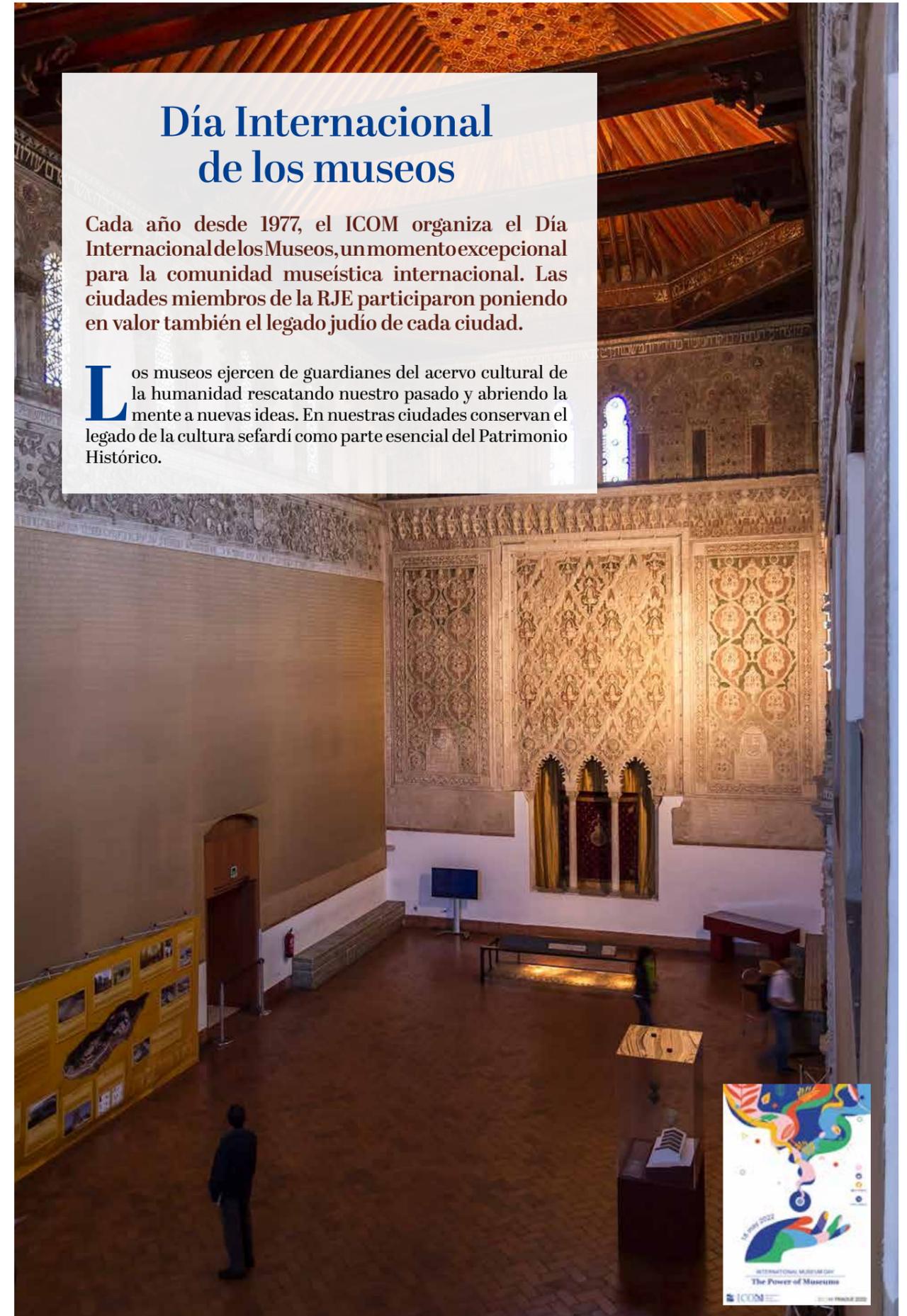


La gastronomía sefardí está muy presente en la vida cotidiana a través de los modos, ingredientes y texturas del recetario sefardí y que constituyen, por sí mismos, un riquísimo universo gastronómico.

## Día Internacional de los museos

Cada año desde 1977, el ICOM organiza el Día Internacional de los Museos, un momento excepcional para la comunidad museística internacional. Las ciudades miembros de la RJE participaron poniendo en valor también el legado judío de cada ciudad.

Los museos ejercen de guardianes del acervo cultural de la humanidad rescatando nuestro pasado y abriendo la mente a nuevas ideas. En nuestras ciudades conservan el legado de la cultura sefardí como parte esencial del Patrimonio Histórico.



Las ciudades de la Red de Juderías, con su increíble patrimonio material e inmaterial, son lugares ideales donde celebrar el Día Internacional de los Museos y Sitios.



Toledo Sinagoga del Tránsito.



Lámparas de la Antigua Sinagoga en el Museo Arqueológico Municipal de Lorca.



Centro de Información de la Historia Judía de Ribadavia.



Pergaminos en hebreo del Archivo Municipal de Calahorra.



Museo David Melul de Béjar.



Centro de Interpretación de Estella-Lizarra.



Casa de Sefarad.



Sinagoga de Santa María la Blanca de Toledo.



Manta con nombres de descendientes de conversos en Tudela.



Sala dedicada legado judío en Lucena dentro del Museo Arqueológico y Etnológico.



Pieza en piedra perteneciente a la judería de Sagunto.



Centro de Interpretación de las Tres Culturas en León.



MUHBA El Call-| Museo de Historia de Barcelona.

## La Red de Juderías de España participa en la Asamblea General de la Rede de Judiarias de Portugal

La Rede de Judiarias de Portugal celebró su Asamblea General, en la que invitó a la Red de Juderías de España a presentar su proyecto de recuperación y difusión del legado sefardí en España.

La localidad alentejana de Belmonte, una de las poblaciones portuguesas de mayor herencia judía, acogió la Asamblea General de la Rede de Judiarias de Portugal. Celebrada en el Museo Judaico, en ella se dictó que el Municipio de Castelo de Vide reemplace al Municipio de Belmonte en la presidencia de esta Asociación Nacional en los próximos dos años. La Red de Juderías de España fue invitada expresamente por su homóloga para compartir los métodos



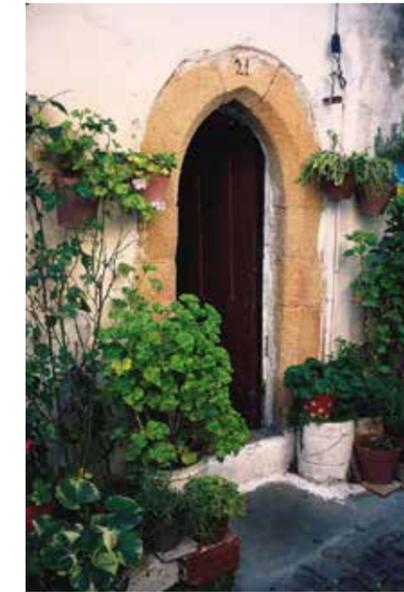
y procesos que, en los últimos años, han hecho de la asociación española un modelo de gestión y promoción del patrimonio judío español. De ese modo, el nuevo presidente de la Rede de Judiarias de Portugal y Alcalde de Castelo do Vida, António Pita, manifestó en la Asamblea que la red portuguesa debería reflejarse en la española reconociendo su magnífica labor a lo largo de sus 25 años de existencia, resaltando especialmente su compromiso.



Prueba del interés mutuo de que ambas asociaciones trabajen estrechamente fue la presencia de la directora – gerente de la Red de Juderías de España, Marta Puig Quixal, y de Walter Wasercier, vicepresidente de la Cámara de Comercio Hispano-Israelí. Puig recordó en la Asamblea que “el testimonio cultural sefardí está presente en toda España y, más allá de sus objetivos, la Red de Juderías de España representa una cultura que es referencia de un origen y de la historia de un territorio”.



Museo Judaico de Castelo de Vide. Foto: Pedro Sousa.



Castelo do Vide. Foto: Jesús Gª Marín.

La amplia lista de proyectos que ya vertebran la labor de promoción del patrimonio y legado judío que lleva a cabo la Red de Juderías de España, se sumarán en breve otros en colaboración con la Rede de Judiarias de Portugal. Ambas instituciones están trabajando en el diseño de cuatro rutas por la Península Ibérica, pensadas para ser recorridas tanto a pie como en transporte convencional. En estas rutas, definidas por un hilo histórico, el visitante podrá realizar experiencias que le darán las claves para entender y comprender un viaje tan singular como el que tuvieron que emprender, contra su voluntad, los judíos españoles y portugueses.

Por su parte, Walter Wasercier, destacó el notable incremento del turismo en distintos lugares del mundo, originando nuevas rutas, nuevos programas y, en definitiva, nuevas oportunidades. De esa realidad surge “KAMINOS de Sefarad al nuevo mundo”, un programa de experiencias y recorridos que unifica la cultura sefardí hispano-lusa.



# Ciclo de Actividades de la Judería de Segovia

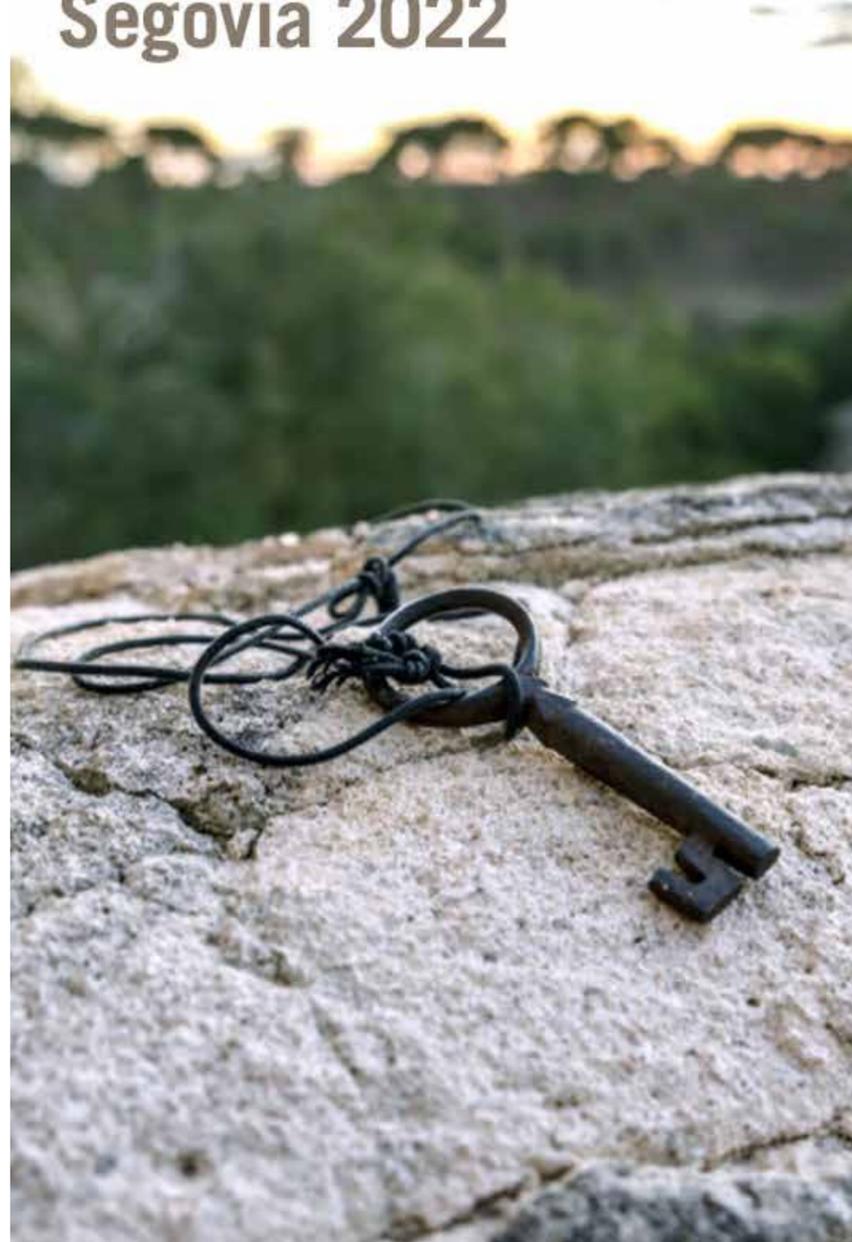
Con carácter anual, el Área de Turismo de Segovia organiza, con la colaboración de diferentes entidades, el Ciclo de Actividades en la Judería, un evento que cuenta con una completa programación de exposiciones, presentaciones de libros, visitas guiadas, conferencias, conciertos de música sefardí e incluso proyecciones de películas enmarcadas dentro del Ciclo de Cine israelí.

**T**ras dos años sin poder celebrarse por la pandemia, vuelven las actividades a la antigua aljama segoviana de la mano del XIII Ciclo de Actividades en la Judería lo que ha devuelto el latido al barrio judío.

## XIII CICLO de ACTIVIDADES EN LA JUDERÍA Segovia 2022



Se puede descargar el programa en el siguiente. [Enlace.](#)



En Segovia se celebran diversas fiestas judías que rememoran y recuerdan el pasado sefardí de una ciudad cuyo barrio judío fue uno de los más importantes del siglo XV al tener bajo su protección al Rabi Mayor Abraham Seneor, mano derecha de la Reina Isabel La Católica y uno de los personajes fundamentales de la cultura judía segoviana. Hoy en día, su casa alberga el Centro Didáctico de la Judería, espacio en el que se desarrollan la gran parte de las actividades de este ciclo tan especial.



### Yuda, Regreso a la Judería

Esta visita teatralizada, basada en la adaptación de la novela Yuda de José Antonio Abella, discurre por varios espacios de la judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad judía que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492.



Postal de Tui a orillas de río Miño.



### 90 HANNOVER

La Red de Juderías participa en la Asamblea General de la AEPJ.



### 92 BOLONIA

El Museo invitó a la RJE a presentar el patrimonio judío de sus ciudades.



### 94 LUCENA

Las ciudades de la RJE analizan en la Asamblea los retos y proyectos futuros de la asociación.



### 96 TUREXPO

La RJE, estuvo presente en el Salón Turístico de Galicia.



### 98 ÁVILA

Entrega de diplomas del III Concurso de Microrrelatos Benjamín de Sefarad.



### 99 LIBRO

Presentación "Ciudades de Sefarad" en Buenos Aires.



### 100 LORCA

Ha diseñado una agenda de actividades vinculadas al pasado judío y cultura hebrea.



### 102 JAÉN

«La Noche en Blanco» ofreció actividades alrededor de la cultura judía.



### 103 DOCUMENTAL

Grabación de "Huellas Sefardíes en América Latina".



# La Red de Juderías participa en la Asamblea General de la AEPJ celebrada en Hannover

La Gerente de la Red, Marta Puig se desplazó a la ciudad alemana para unirse a la delegación de representantes, participar de la Asamblea y conocer la comunidad judía de Hannover.

El Museo Estatal de Baja Sajonia acogió la recepción de bienvenida con la participación de Anke Biedenkapp, CEO de Global

Partnership Hannover, anfitrión de la Asamblea y primera institución alemana en formar parte de la AEPJ; François Moysse, presidente de la

AEPJ; Sylvia Löhrmann, secretaria general de Jüdisches Leben In Deutschland y Petra Rudsuck, vicepresidenta de la Región de Hannover.



## Nueva junta directiva de la AEPJ

El domingo 12 de junio, en formato híbrido (presencial y en línea), tuvo lugar la celebración de la Asamblea General, en la que se tomaron importantes decisiones, como la renovación de los estatutos de la Asociación que permitirán adaptarse a la realidad actual de la asociación, así como a la votación de la nueva Junta Directiva.

Los días previos a la Asamblea General de la AEPJ, los representantes de las instituciones miembros compartieron un rico programa de actividades y sesiones de trabajo que incluyeron visitas de estudio de la herencia judía de Hannover, talleres sobre sostenibilidad y turismo, así como la visita al campo de concentración de Bergen Belsen.

En el marco de la celebración de la Asamblea, se produjo también un cambio en la dirección del proyecto de la Ruta Europea del Patrimonio Judío. Federica Pastoret deja el cargo de directora de proyecto para dedicarse por completo a su labor educativa en Italia, y será sustituida por Marc Francesch Camps, quien tomará las riendas de este gran proyecto con el objetivo de llevarlo al siguiente nivel de desarrollo e impacto.



# La Red de Juderías en Bolonia

El Museo Judío de Bolonia invitó a la Red de Juderías a presentar el patrimonio judío de sus ciudades

Las 21 ciudades de la Red de Juderías de España fueron protagonistas de un encuentro organizado por el Museo Ebraico de Bolonia, el primero de una serie de proyectos en común.

El Museo Ebraico di Bologna (MEB) es una institución italiana nacida en 1999 en el corazón del antiguo ghetto judío de la ciudad con los objetivos de conservar, estudiar y dar a conocer el rico patrimonio cultural judío de Bolonia y de otros lugares de la región de Emilia Romagna.



Al finales del mes de junio la Directora del Museo Judío de Bolonia, D<sup>a</sup> Vicenza Maugeri, recibió a Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías, para profundizar y establecer las pautas de colaboración entre las instituciones, que se traducirá en diversos proyectos de carácter cultural y que pondrán en valor la herencia judía que ambas entidades representan.

El primero de ellos es un proyecto con el que se prevé llevar la historia judía de España a los distintos museos judíos de Europa. Así, durante el encuentro, Marta Puig impartió una ponencia en la que se expuso el proyecto de la Red de Juderías, centrando el protagonismo en los principales elementos patrimoniales y visitables de las ciudades.



Este encuentro en el Museo Judío de Bolonia promovió, a su vez, una serie de encuentros adicionales patrimoniales en la ciudad. Una charla en el centro cultural Stella, un encuentro con el rector del Real Colegio de España, D. Juan José Gutiérrez Alonso, y un encuentro en la sinagoga con D. Daniele de Paz, Presidente de la Comunidad Judía de Bolonia. La sinagoga fue construida en 1928 sobre los restos de una antigua domus romana de la época imperial y reconstruida en 1954 después de la destrucción bélica.

Este proyecto se suma al que la Red de Juderías viene realizando con el Instituto Cervantes y Turispaña en diferentes países con una clara motivación: llevar el proyecto de la asociación a diferentes destinos europeos y colocar la historia judía de España en un lugar relevante de la historia judía europea.

Resumen de la presentación.  
[Enlace](#)



“Se abre una etapa de colaboración con los museos judíos de Europa. Un nuevo proyecto de Red de Juderías para acercar la historia judía de España y nuestra labor a expertos y amigos de los museos que se sorprenden al escucharla.”

MARTA PUIG QUIXAL  
Directora Red de Juderías



El interés de este encuentro se ha extendido a otras ciudades de la región como Ferrara, cuyo barrio medieval aún conserva el recuerdo de la comunidad judía, una de las más antiguas de Italia, y del gueto en el que fue segregada desde el 1627 hasta la Unidad de Italia. El encuentro con el vicealcalde de la ciudad, D. Massimo Maisto, se completó con la visita al Museo del judaísmo italiano y la Shoah, una institución pública nacional inaugurado en 2017 y que rastrea la historia del pueblo judío en Italia desde el imperio romano hasta el Holocausto del siglo XX.

# Lucena acoge la 60ª Asamblea General de Red de Juderías de España

Las ciudades de la Red de Juderías analizan en la Asamblea General los retos y proyectos futuros de la asociación.

**E**n esta Asamblea General se hizo un repaso al estado de ejecución del presupuesto anual, a las actividades que se han llevado a cabo hasta la fecha y a los proyectos que se abordarán en el segundo trimestre de 2022, entre los que destaca la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía el primer fin de semana de septiembre. Igualmente, durante la Asamblea se abordó el reglamento, opciones y ciudades candidatas a una posible ampliación de la Red de Juderías de España en 2023.



Juan Pérez preside la Asamblea General de la Red de Juderías de España en la Casa de los Mora de Lucena

Uno de los temas que se han puesto sobre la mesa en esta asamblea, celebrada en la Casa de los Mora, ha sido la posibilidad de ampliar esta red nacional con el ingreso de nuevas ciudades. Acerca de este asunto, Pérez se ha mostrado partidario y ha señalado que “se han recibido numerosas peticiones de localidades que quieren incorporarse, por lo que nos planteamos que la red crezca de manera uniforme con el objetivo de abarcar todo el territorio nacional”.



**E**l 24 de junio la Red de Juderías de España celebró en Lucena su 60ª Asamblea General Ordinaria, que estuvo presidida por el actual Presidente de la Asociación y Excmo. Alcalde de Lucena, D. Juan Pérez, y que contó con la participación de numerosos representantes institucionales de las 21 ciudades de la Asociación: D. Chema Castiella, del Ayto. de Barcelona; D. Antonio Luis Rodríguez, del Ayto. de Córdoba; D. Pablo Ezcurra, del Ayto. de Estella-Lizarrá; Dª Gloria Prada y Dª Marina Douton, del Ayto. de Monforte de Lemos; D. Francisco Morales, del Ayto. de Lorca; D. Juan Pérez y Dª Teresa Alonso, del Ayto. de Lucena; Dª Waldesca Navarro, del Ayto. de Tarazona; Dª Noelia Rodríguez, del Ayto. de Ribadavia; Dª Irune García, del Ayto. de Tudela, y D. Enrique Cabaleiro, del Ayto. de Tui.



**C**on motivo de la Asamblea se diseñó un programa de actos y visitas para mostrar a los participantes el rico legado judío de la ciudad, como la visita a la Necrópolis judía y al alfar romano de Los Tejares, el yacimiento arqueológico que se inaugurará el próximo jueves 1 de julio. La visita concluyó al atardecer en la Sierra de Aras y el santuario de Nuestra Señora de Araceli, desde donde se vislumbran cinco provincias andaluzas. La jornada finalizó con una cena de bienvenida que contó con la actuación del Coro de Cámara Elí Hoshaná Ciudad de Lucena, que interpretó un repertorio de canciones sefardíes



El viernes 24 de junio, previamente a la celebración de la Asamblea, se realizó una visita por Lucena para conocer los elementos más destacados del legado judío y del patrimonio cultural lucentino como el Castillo del Moral, el barrio de Santiago, la Parroquia de San Mateo y el Palacio de los Condes de Santa Ana.

# Turexpo Galicia

La Red de Juderías, estuvo presente en el Salón Turístico de Galicia.

Decenas de miles de visitantes acudieron a TurExpo y pudieron conocer la propuesta turística y cultural de la Red de Juderías.



Del 2 al 5 de junio, la Red de Juderías de España estuvo presente en Turexpo Galicia, salón que se enmarca dentro de la cita clave en el calendario de

todos los gallegos, la Feria Internacional Abanca Semana Verde de Galicia, una propuesta multisectorial en la que el turismo cobra un gran protagonismo. En

esta edición, decenas de miles de visitantes acudieron a la cita y pudieron conocer la propuesta turística y cultural de las ciudades de la Red.



La Red de Juderías estuvo presente con un stand propio, que ya ha sido expuesto en 2022 en las ferias Fitur Madrid y B Travel Barcelona, y que permitió, a través de la tecnología QR, que los visitantes viajasen a las ciudades de la Asociación.

La presencia institucional contó con la alcaldesa de Ribadavia, Noelia Rodríguez, quien estuvo presente en el stand. Además, la Gerente de la Red, Marta Puig, pudo establecer contactos en la Bolsa de Contratación de la Feria con touroperadores nacionales e internacionales que se interesaron por incluir en sus itinerarios la propuesta de las ciudades que integran la Red de Juderías de España.



El stand de la Red fue parada del V Encuentro de Bloggers de Galicia en un encuentro en el que la Gerente, Marta Puig, pudo mostrarles la riqueza de la herencia judía de las ciudades y explicarles los proyectos que se llevan a cabo en la Asociación.



Los visitantes del Salón Turístico se llevaron el material promocional de la Red y Pasaportes del Descubridor, uno de los proyectos turísticos de la Red de Juderías de España que invita a viajar a sus ciudades.

## La Red en las Redes

Durante Turexpo Galicia la Red de Juderías estuvo muy activa en las RRSS promocionando el stand así como invitando a los visitantes a participar en el sorteo de una estadia para dos personas en alguna de las ciudades de la asociación.



Participa en nuestro sorteo en TUREXPO GALICIA y gana 1 noche de alojamiento y desayuno para 2 personas en una de las ciudades de la Red de Juderías de España

## Entrega de diplomas en Ávila

Dos alumnas abulenses del Colegio Diocesano resultaron premiadas en el III Concurso de Microrrelatos Benjamín de Sefarad, convocado por la Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad, de la que forma parte Ávila.

En esta tercera edición fueron invitados a participar a los estudiantes de toda España de sexto de Primaria o primero de la ESO, a los que se propuso reflexionar y escribir sobre la temática 'Los viajes del pueblo judío' y las diferentes motivaciones que provocan comenzar un viaje, desde el ocio al comercio, pero también el exilio o la huida.



## Curso de judeoespañol en las aulas de Navarra por Jaime Aznar

Alumnos del Liceo Monjardín cursaron una clase de "Introducción al Ladino".

Cerca de 80 alumnos de 4º de la ESO y 1º de Bachillerato han cursado una asignatura de "Ladino". Se familiarizaron con el curioso periplo de este idioma, aprendieron rudimentos de su escritura, y tuvieron en sus manos un periódico que se publica en Estambul exclusivamente en ladino. También escucharon audios en los que pudieron comprobar las diferencias (y similitudes) entre el español actual y este descendiente del castellano medieval.



Jaime Aznar, mostrando algunas diferencias entre el ladino y el castellano.  
Foto: Alba Úriz

## Presentación del libro Ciudades de Sefarad en el Centro Cultural Sefarad de Buenos Aires



Trasnochar en Madrid para conectar con Buenos Aires vale la pena cuando se trata de compartir un espacio de comunicación con dos referentes del mundo sefardí como son Liliana Benveniste y Marcelo Benveniste.

En esta ocasión viajamos juntos por las juderías que pertenecen a la Red de Juderías, y nos dejamos llevar por sus rincones llenos de encantos de la mano de la nueva publicación "Ciudades de Sefarad". La velada transcurrió

de la mano de los dos anfitriones, Marcelo y Liliana Benveniste, y las invitadas, la Gerente de la Red de Juderías Marta Puig Quixal Red de Juderías de España - Caminos de Sefarad y la autora del Libro, Alejandra Abulafia.

## Presentación del libro Emma Lazarus



El Centro Didáctico de la Judería fue el escenario de la presentación del último libro editado con el apoyo de la Red de Juderías de España en cuya publicación participa también Centro Sefarad-Israel y Boreal Projects.

A la presentación en Segovia

acudieron sus autores: Israel Doncel, director de Comunicación del Centro Sefarad-Israel y Esther Bendahan, directora de Cultura del Centro Sefarad-Israel; así como el concejal de Turismo de Segovia, Miguel Merino. Estaba también presente en el acto el di-

rector del Centro Sefarad- Israel, Jaime Moreno.

El miércoles 15 de junio se presentó en el Museo David Melul el libro 'Emma Lazarus a los pies de la libertad', con la presencia de sus autores Esther Bendahan e Israel Doncel.

## El legado judío protagonista en Lorca

En junio Lorca ha diseñado una agenda de actividades vinculadas al pasado judío y a la cultura hebrea

### MÚSICA Y POESÍA EN EL ADELANTO DEL FESTIVAL JEWISH LORCA

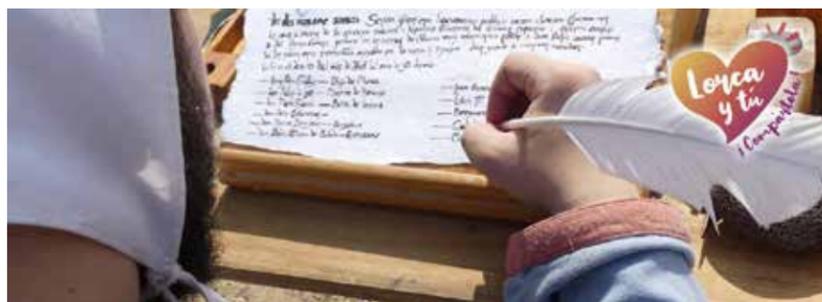
El polifacético artista cántabro Jimmy Barnatán, Presidente del Jurado de la IV Edición del Concurso de Microrrelatos de Red de Juderías de España, participó en un adelanto de lo que será el Festival Jewish Lorca, el festival de Cultura Contemporánea Judía que se celebrará el próximo mes de octubre en la localidad murciana.



Durante el recital-concierto, Jimmy Barnatán, acompañado del guitarrista Diego Barber, presentó su nuevo disco “El americano”, y leyó una serie de poemas que aúnan sus vivencias en Nueva York y sus influencias judías. El espectáculo tuvo como escenario la antigua iglesia restaurada de Santa María la Mayor, a los pies del castillo de Lorca, y que próximamente será la sede del CiuFront, futuro Museo Medieval de la ciudad.



Coincidiendo con el adelanto del Festival Jewish Lorca, se presentó también la nueva Janukíá, un candelabro judío de nueve brazos diseñado por el lorquino David Torres del Alcázar y elaborado por el célebre orfebre Samuel Díaz Carpena. La Janukíá será prendida por primera vez el próximo mes de diciembre durante la celebración de la festividad de Janucá en la Sinagoga de Lorca.



El Taller del Tiempo organizó visitas culturales que acercaron al público al patrimonio judío de la ciudad. Una de ellas fue la recreación histórica “La vida en la Judería”, donde los participantes conocen el universo cotidiano y doméstico de la comunidad hebrea de la Lorca medieval. Por su parte la actividad familiar “Jugando en Sefarad” invita a los participantes a recorrer las mismas calles y plazas por las que deambularon los judíos de Lorca en la Edad Media, reviviendo como serían sus hogares y sentir como rezaron en la Sinagoga más completa de toda la Península Ibérica

## Curso de Arqueología medieval de Sefarad

Este curso permitió identificar y analizar aquellos aspectos de la cultura material medieval que pueden ser considerados rasgos diferenciadores de las comunidades judías en los contextos islámico y cristiano de la península Ibérica durante el período medieval.



El curso fue recibido no solamente por los especialistas en Arqueología Medieval sino, principalmente, por los alumnos, graduados y licenciados universitarios en Historia, a los arqueólogos profesionales y a los gestores del Patrimonio.



El V Curso de Arqueología Medieval de Sefarad tuvo el objetivo de ofrecer una formación especializada teórica y práctica sobre la cultura material de la minoría judía que vivió en la península Ibérica durante la Edad Media (siglos V-XV). El curso se desarrolló en varias sesiones teóricas y distintos talleres prácticos que dieron a los asistentes una visión global actualizada de los aspectos más relevantes de la realidad material de los judíos peninsulares.



## Noches en Blanco en la judería de Jaén



**D**urante la velada de Noche en Blanco en Jaén la asociación Juventa «La Noche en Blanco» en Jaén ofreció actividades alrededor de la cultura judía. Entre ellas un recital de Poesía Sefardí, a cargo de las poetisas Matilde Gini de Barnatán y Rajel Barnatán, una visita guiada «Ecos de un pasado hebreo. Leyendas y tradiciones de la Judería», a cargo de IUVENTA, y el Concierto de la Coral Municipal (canciones populares de origen judío).

## 5ª Escuela Internacional de Primavera en Estudios Judaicos en Toledo «Hogar, Pertenencia y Exilio – Sefarad y Más Allá»

**D**urante el mes de junio se celebró en Madrid y Toledo la quinta Escuela Internacional de Estudios Judaicos «Home, Belonging and Exile – Sepharad and Beyond», fruto de la cooperación entre Hebrew and Jewish Studies Department of the University of Amsterdam; The Open University of Israel; King's College London; Jewish Cultures across Mediterranean Europe (J-Med) CSIC-UCM; y el Museo Sefardí de Toledo.

La Escuela está dirigida a estudiantes universitarios en estudios judíos y filología hebrea y contó con participantes de los Países Bajos, Israel, España y Reino Unido. A través de las distintas sesiones y visitas se analizaron los conceptos de hogar, pertenencia y exilio en el contexto de la historia de los judíos, con un enfoque especial en torno a Sefarad y a su posterior diáspora mediterránea.



Entrevista a la Gerente de la Red de Juderías, Marta Puig en JGuide Europe. [Enlace](#)



La Biblioteca Pública Municipal Rosa Muñoz Cañete de Lucena (Córdoba) acoge un taller de lengua judeo-árabe y sefardí. El taller fue impartido por D. José Martínez Delgado, Catedrático de la Universidad de Granada.

## Grabación del documental “Huellas Sefardíes en América Latina”

**L**a productora audiovisual Philos Latino estuvo en España con un gran equipo de producción rodando una serie documental sobre inmigración judía a América Latina y antisemitismo. Su director Jesse Rojo ha señalado tras entrevistar a diversas personalidades vinculadas al mundo sefardí: “Hemos aprendido sobre la historia de la inquisición, el aporte e impacto de la comunidad judía en España y sus fuertes raíces en Sefarad”. Entre los entrevistados en España figuran Marta Puig Quixal, Paco Díez, Esther Bendahan y Alejandra Abulafia y muchos otros protagonistas en nuestro país...



## La memoria judía, en la Catedral de Barcelona

La exposición permanente “Descubriendo la memoria judía en la Catedral de Barcelona” muestra la vida de los judíos en la Barcelona medieval

**L**a Catedral de Barcelona cuenta con un nuevo aliciente para su visita: la exposición permanente “Descubriendo la memoria judía en la Catedral de Barcelona” que muestra la vida de los judíos en la Barcelona medieval, a través de la documentación, mayoritariamente administrativa, custodiada en el Archivo Capitular de la Catedral de Barcelona y que alberga más de 40.000 pergaminos medievales que explican la historia de la ciudad, y entre los cuales se encuentran miles de referencias a la comunidad judía de la ciudad en forma de contratos de compraventa, testamentos, alquileres, censos, etc.



Tras 3 años de rigurosa investigación, esta exposición, impulsada gracias a la colaboración de la Catedral y la Plataforma cultural judía Mozaika, presenta un fondo documental sobre los judíos de la Barcelona medieval en el antiguo Archivo de la Catedral de 1535 y en una sala anexa que permite descubrir la cotidianidad de la comunidad judía entre los siglos IX al XV y reconstruir las historias personales de los habitantes de la judería de Barcelona.

# RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

Busca la huella de Sefarad



## 106 FESTIVAL

Los Conversos de Hervás.



## 108 SEGOVIA

XIV Ciclo de Cine Judío.



## 109 INFLUENCERS

Las influencers Carla Royo-Villanova y Joana Saldón visitan la Judería de Segovia.



## 110 MUSEO

Judío de Odesa abre sus puertas en Béjar,



## 112 SIERRA MÁGICA

Conferencia y Exposición "Sabores y aromas del Sefarad".



## 113 MACABEOS

La Red de Juderías de España apoya al equipo español en los Juegos.



## 114 PREMIO

A Miguel de Lucas.



## 115 TOLEDO

La alcaldesa recibe a una delegación del American Jewish Committee.



## 116 DIARIO DE VIAJE

El periodista Carmelo Jordá viajó a la ciudad de Béjar.



## 118 SAMBENTOS

De Tui" con Prof. Rafael Sánchez Bargiela.



# El Festival de los Conversos 2022 en Hervás

Los Conversos de Hervás es un festival cultural a pie de calle que se celebra de manera ininterrumpida desde el año 1997. Tiene por objetivo la divulgación histórica de Hervás durante el periodo de convivencia de las comunidades judía y cristiana y su legado hasta nuestros días, a través del teatro, la música y la gastronomía

Los Conversos amalgama en un festival, diferentes demostraciones artísticas relacionadas con la historia de Hervás y la cultura judía a lo largo

de cuatro días de duración. Se desarrolla en torno a la representación teatral de una obra dramática en el contexto histórico inmediatamente posterior

al edicto de expulsión de 1492, la cual se repite durante las cuatro noches del festival en el escenario natural del río Ambroz, al pie del Barrio Judío.



En 2022 se estrenó la obra “El saco bendito”, con libreto de Concha Rodríguez, bajo la dirección habitual de José Antonio Raynaud y con la participación de la banda Berzosax, que ha compuesto la música y la interpretará en directo.



“La obra que nos trae es una comedia, así que no teman finales tristes, ni crean que los personajes van a ser menos importantes, pues entre todos ellos aparece Dios, importantísimo en la historia que nos trae: La obra va de Dios y de cómo toda trifulca, guerra, y ojeriza es en su nombre”.

Tampoco falta ese fraile tan dispuesto a cristianar, jóvenes enamorados, chiquillería singular, la maestra y la hilandera, ese pastor cultueta, comediantes muertos de hambre, labradora avariciosa y un avaro prestador. De oficios de todo tipo en situaciones de torpeza sin igual,

hasta llegan a acuerdos una beata plañidera con una alegre prostituta. Mezcla cristianos viejitos, marranos, judíos, conversos y conversas, judías, marranas y viejitas cristianas. Lo bonito es mezclar, convertir.

¡Buena tierra, Sant Hervás, conversos de buen vivir! Nadie se quiere marchar de este precioso lugar. ¡Qué sindiós!

¡Qué Dios os mantenga, adiós!

Concha Rodríguez  
Autora de “El saco bendito”

En este enlace se puede ver vídeos del festival. [Enlace](#)

## XIV Ciclo de Cine Judío en Segovia

El Ciclo de Cine Israelí de Segovia acudió a su cita anual con una programación del mejor cine de Israel

Un año más, el patio de la Casa de Abraham Seneor, foráneos y aficionados al Séptimo Arte en la Judería de Segovia, fue punto de encuentro de segovianos, imprescindibles del calendario cultural segoviano, el Ciclo de Cine Israelí.

Como en anteriores ediciones, el ciclo de cine cuenta con la colaboración de varios restaurantes de la zona que, por un precio especial ofrecen a los espectadores una consumición y una tapa presentando en sus establecimientos la entrada a la sesión de cine. Los restaurantes participantes fueron, El Bar Socorro, El Fogón Sefardí y Pandora.

**XIV Ciclo de Cine Israelí**  
AGOSTO 2022 · 22:00 h.

LUGAR: Patio de la Casa de Abraham Seneor. Calle Judería Vieja, 12 - 40001 Segovia  
ENTRADAS: 5€. A la venta en el Centro de Recepción de visitantes, teléfono 921 46 67 21 o en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com)

**SÁBADO 6. Selección de 8 cortos de animación**  
Duración total aproximada: 50 minutos.

<b>Lady N°4</b> Autor: Tal Hadar	<b>Tamou</b> Autores: Tom Puzman y Tom Edery	<b>Eli</b> Autores: Sagit Alon y Revit Elad	<b>Hounds</b> Autores: Raquel Gutgarts, Ido Shapira y Amit Cohen
<b>The Deceased</b> Autores: Karen Or Zeligher y Avishai Simchovitch	<b>Between Bears</b> Autor: Eran Hillali	<b>A love Letter to the One I Made Up</b> Autor: Raquel Gutgarts	<b>Iluzia</b> Autores: Assulín Didi y Naah Uria

**SÁBADO 13**  
**The Matchmaker (El Casamentero)**  
Año: 2018. Duración: 118 minutos  
Director: Avi Nesher  
Género: Drama romántico

**SÁBADO 20**  
**Zero Motivation**  
Año: 2014. Duración: 90 min  
Directora: Talya Lavie  
Género: Comedia negra

**SÁBADO 27**  
**Barash**  
Año: 2015. Duración: 90 min  
Director: Michal Vinik  
Género: Comedia, drama

Todas las películas se proyectarán en versión original con subtítulos en español.

**DESCUBRE LA COCINA SEFARDÍ**

**SÍGUENOS EN:**  
TurismodeSegovia  
TurismodeSegovia  
TurismodeSegovia

Como en anteriores ediciones, el ciclo de cine cuenta con la colaboración de varios restaurantes de la zona que, por un precio especial ofrecen a los espectadores una consumición y una tapa presentando en sus establecimientos la entrada a la sesión de cine. Los restaurantes participantes fueron, El Bar Socorro, El Fogón Sefardí y Pandora.



El concejal de Turismo, Miguel Merino, ha destacado hoy la oportunidad que ofrece a vecinos y visitantes de disfrutar del cine de verano al aire libre en un espacio de gran simbología para la ciudad y para la comunidad judía en donde habitada Abraham Seneor, uno de los judíos más destacados de la Edad Media. Además, este ciclo ofrece la posibilidad de acercar al público a un tipo de cine generalmente poco comercial que es el cine israelí.

## Cuentos en la Aljama hebrea de Segovia



Esta actividad propone una visita guiada, teatralizada y musical por las calles del viejo barrio judío de Segovia, en la que se intercalan narraciones que hacen referencia a la vida cotidiana, costumbres y tradiciones de la comunidad hebrea

Las bellas canciones del mundo sefardí, interpretadas a lo largo del recorrido, contribuirán a poner de manifiesto el fascinante pasado que, más allá de la religión.

## Influencers en Segovia

Las influencers Carla Royo-Villanova y Joana Saldón visitan la Judería de Segovia con la Red de Juderías

El 15 de julio las periodistas e influencers Carla Royo-Villanova (Viaja con Carla) y Joana Saldón (Mamás Viajeras) viajaron a Segovia invitadas por la Red de Juderías para conocer el encanto de su judería al atardecer.



Acompañadas por Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías, y Miguel Merino, Concejal de Turismo de Segovia, las periodistas pudieron realizar un recorrido por la herencia judía de la ciudad, con un recorrido por la judería y la visita al Centro Didáctico de la Judería. Además tuvieron la ocasión de contemplar el atardecer desde el paraje natural del Pinarillo, uno de los mejores lugares de la ciudad para hacerlo y donde se ubica el cementerio judío.



La visita coincidía con la invitación de Turismo de Segovia al Festival de Globos Aerostáticos de la ciudad que se inauguraba el 16 de julio, aunque las altas temperaturas como consecuencia de la ola de calor impidieron volar a algunos de los globos.

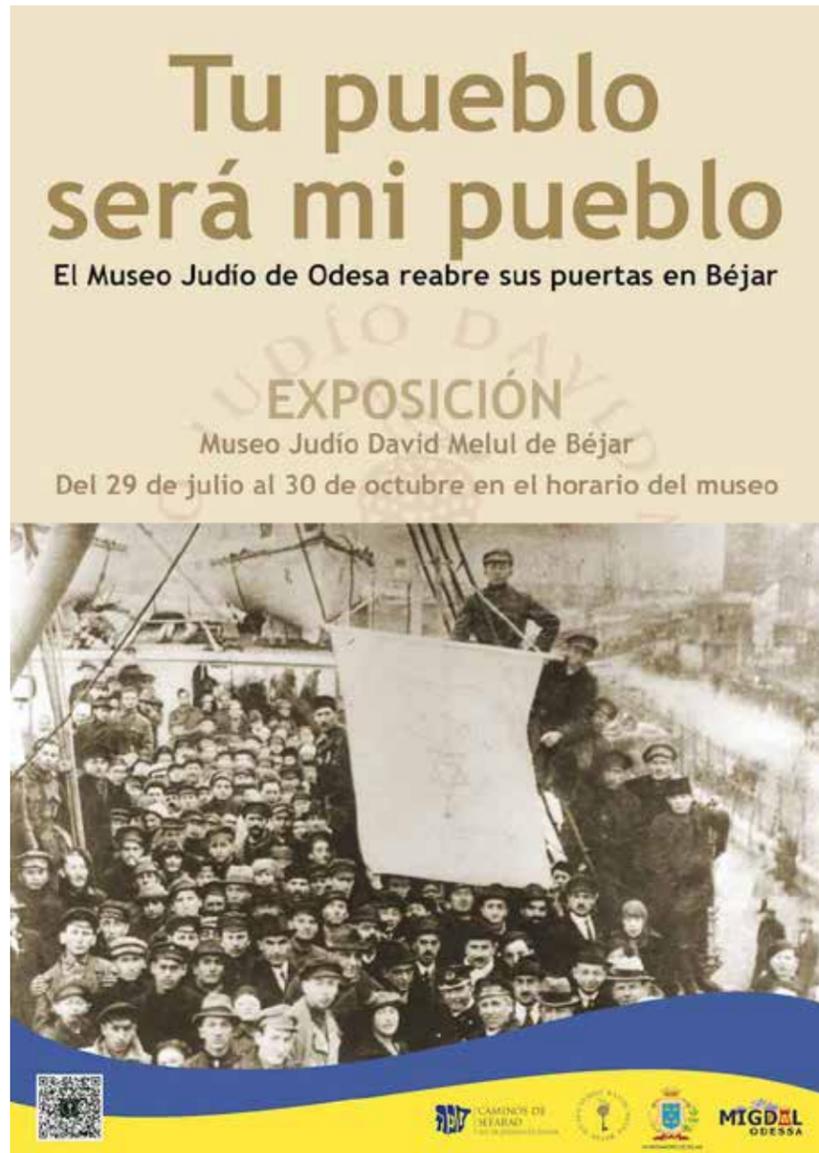


# El Museo Judío de Odesa abre sus puertas en Béjar

El Museo Judío de la ciudad de Odesa, en Ucrania, abrió a finales de julio sus puertas en Béjar a través de la exposición Tu pueblo será mi pueblo, organizada por el Ayuntamiento de Béjar, el Museo Judío David Melul y la Red de Juderías de España.

En su puesta en marcha han colaborado de manera altruista distintas personas de Odesa, Salamanca y Béjar, que han contribuido a la conceptualización, edición de los materiales e instalación, así como el primer director del Migdal Shorashim, Mikhail Rashkovetsky, y la presidenta de la comunidad judía de Odesa, Kira Verkhovsky.

El proyecto, que comenzó a prepararse en el mes de marzo, permite que una parte de la historia y la colección del Museo Migdal Shorashim, cerrado desde el comienzo de la invasión rusa de Ucrania, pueda darse a conocer a 4.000 kilómetros de distancia, en la sala de exposiciones del Museo Judío de Béjar, mediante la solidaridad y la colaboración entre organizaciones y personas.



A través de 15 paneles, editados en español e inglés, los visitantes pudieron conocer la historia de la ciudad de Odesa, que guarda una curiosa relación con España a través de la figura de José de Rivas, y la de su comunidad judía, que llegó a ser la tercera más importante del mundo en población tras las de Nueva York y Varsovia.



Alcalde Antonio Cámara y coordinador de la exposición, Ignacio Coll.

El alcalde de la ciudad y presidente del patronato del Museo David Melul presentaron la exposición, acompañado por las técnicas municipales Carmen Rubio y Judit Fresno, y el coordinador del proyecto y patrono del museo, Ignacio Coll.

La inauguración contó con la presencia de autoridades y de representantes de la comunidad ucraniana en Béjar y en Salamanca

El título de la exposición hace referencia a una historia de solidaridad recogida en el Libro de Rut, un texto sagrado que comparten las religiones judía y cristiana y que simboliza el gesto de hacer de Béjar la sede temporal del Museo Migdal Shorashim. Los textos y las imágenes se complementan con una selección musical de temas tradicionales de los judíos de Ucrania, y con una visita virtual al museo de Odesa accesible a través de un ordenador



Carmen Delgado y el violinista bejarano Enrique Arévalo.



## Sabores y Aromas de Sefarad en Sierra Mágina

La ADR Sierra Mágina junto con el Ayuntamiento de Cambil organizaron la Conferencia y Exposición “Sabores y aromas del Sefarad”.

La conferencia estuvo a cargo de D. Javier Martínez Zafra, la cual tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Cambil. Posteriormente se visitó la Exposición ubicada en la Aula Cultural Teresa Almagro.



Finalizó la velada con un con un Concierto de música Sefardí a cargo del Grupo Nigriz en la Plaza de la Constitución

## Siete placas señalizan el legado judío de Lorca

El Castillo, Centro de Visitantes, Oficina de Turismo, Museo Arqueológico, CiuFront y museos de bordados del Paso Azul y Paso Blanco, las exhiben en lugar destacado



El vice alcalde y concejal de Turismo, Francisco Morales, junto a la placa colocada en la Sinagoga de Lorca.

Además de las siete placas colocadas en la Oficina de Turismo, el Centro de Visitantes, el Castillo, el Museo Arqueológico Municipal, el CiuFront y los museos de bordados de Paso

Azul y Paso Blanco, se ha instalado otra en la puerta del espacio sinagoga, poniendo así en valor la importancia de la Sinagoga, la judería y el conjunto arqueológico donde se ubica.

## Tour por la Barcelona judía

Esta actividad propuso un viaje por la historia, la cultura y la vida de los judíos de Barcelona desde el siglo IX hasta la actualidad cotidiana, costumbres y tradiciones de la comunidad hebrea

Los visitantes pudieron visitar el Archivo Antiguo de la catedral con una visita centrada en la interacción con documentos originales que ayudan a entender y reconstruir la vida judía en el Call de Barcelona. Después del archivo el tour continuó el Call por las calles donde vivió una de las comunidades judías medievales más activas entre los siglos IX y XIV.



## La Red de Juderías de España apoya al equipo español en los Juegos Macabeos

Conocidos como las Olimpiadas judías o Macabeadas, los Juegos Macabeos son un evento multideportivo reservado a atletas judíos que se celebra cada cuatro años en Israel



La Red de Juderías ha querido dar visibilidad a su logo, galardonado con el Premio Hispania Nostra en 2022 a la conservación y difusión del patrimonio, y apoyar a los atletas españoles que han participado en estos Juegos, patrocinando

las camisetas de competición. Un acto con el que se ha pretendido dar a conocer el patrimonio histórico y cultural de Sefarad, y herencia de las comunidades judías que habitaron las ciudades que pertenecen a la Asociación.

Reconocidas por el Comité Olímpico Internacional, los Juegos Macabeos se celebran desde 1932 a raíz de la idea de un joven de 15 años, Yosef Yekuiteli, que se inspiró en los Juegos Olímpicos y que se han convertido desde entonces en una forma de reforzar el vínculo entre las comunidades y los movimientos juveniles judíos en la diáspora con Israel



Las Macabeadas se celebraron en Israel del 12 al 26 de julio, una competición deportiva internacional en el que se dan cita alrededor de 10.000 atletas de 62 países, y que son consideradas el tercer evento deportivo más grande del mundo por número de competidores detrás de los Juegos Olímpicos y la Copa Mundial de la FIFA.

## Premio Senador Pulido de la FCJE a Miguel De Lucas

**E**l 17 de julio de 2022 tuvo lugar en el Hotel Intercontinental de Madrid el acto de entrega del Premio Senador Pulido 2021, con el que la Federación de Comunidades Judías de España (FCJE) galardona a las figuras más destacadas en su labor como garantes de un mayor conocimiento de la sociedad española del hecho judío, como lo ha sido durante años Miguel de Lucas como Director General (2013 – 2022) del Centro Sefarad Israel y Jefe de la Delegación Española ante la Alianza Internacional de Recuerdo del Holocausto (IHRA), y hoy Embajador de España en el Reino de Jordania.



Luis Bassat, Carolina Aisen, Marta Puig Quixal y Carmen Bassat.



Marta Puig Quixal, Gerente de la Red de Juderías felicita a Miguel de Lucas.

●●●  
**El Premio Senador Ángel Pulido es el máximo galardón que otorgan los judíos españoles a una persona o institución en reconocimiento de su contribución al desarrollo de las comunidades judías y del mundo hispánico, la defensa de la libertad de conciencia, el pluralismo religioso, la lucha contra el antisemitismo y el trabajo a favor del acercamiento entre España e Israel**

●●●

Se puede escuchar el acto en la grabación realizada por Radio Sefarad. [Enlace](#)



## La alcaldesa de Toledo recibe a una delegación del American Jewish Committee



**L**a alcaldesa de Toledo, Milagros Tolón, recibió en la Sala Capitular de las Casas Consistoriales a una delegación de líderes del American Jewish Committee (AJC) que visitó el país del 4 al 7 de julio para estrechar contactos con

diferentes interlocutores y administraciones de cara a trabajar en los principales retos y oportunidades de España. Durante la recepción que tuvo lugar en el Ayuntamiento de Toledo, la alcaldesa les dio la bienvenida a la capital regional y les deseó

una estancia en nuestro país “provechosa para los intereses comunes”. Además, Tolón ha mantenido que la visita a Toledo es, sin duda, “muy pertinente, pues son muchos los lazos que nos unen con la comunidad judía”.

## El Rey recibe el premio que le concedió el Comité Judío Estadounidense

**D**on Felipe recibió en la Zarzuela a la delegación encabezada por Matthew Bronfman. El galardón que recibió el Rey, cuyo nombre significa puente en hebreo, pretende reconocer a personas e instituciones que han destacado por su solidaridad con las comunidades judías en los países latinoamericanos y mejorar las relaciones entre Estados Unidos, América Latina e Israel.



El Rey Felipe VI recibe el Premio Geshet del Comité Judío Estadounidense durante una audiencia en la Zarzuela

Fuente Europa Press

# “Béjar: la judería sorprendente” nuevo Diario de Viaje

El periodista Carmelo Jordá viajó a la ciudad de Béjar y firma una nueva entrega de los Diarios de Viaje, que inspiran a viajar a las ciudades de la Red de Juderías



Desde 2017, un grupo de destacados periodistas de viajes españoles formado por Nani Arenas, Javier Carrión, Clemente Corona, David Fernández, Carmelo Jordá y Rafa Pérez han recorrido las ciudades que forman la Red de Juderías de España, siguiendo su herencia judía y descubriendo una experiencia de viaje intensa y llena de momentos y sensaciones.

El fruto de estos viajes son sus Diarios de Viaje, reportajes de gran valor literario y gráfico que aúnan la experiencia personal de cada autor con la información más práctica para el viajero, y que se convierten, así, en excelentes formatos de inspiración para todos aquellos viajeros que quieran, como estos periodistas, sentir y descubrir Sefarad

“Béjar: la judería sorprendente” es la crónica de un viaje a la ciudad salmantina de Béjar siguiendo su herencia judía, cuya presencia en la ciudad se remonta a finales del siglo XII, cuando en el Foro de Béjar se hace referencia a las familias judías que vivían allí antes de la conquista cristiana.



“Más modernas, más ancladas en el pasado, grandes o pequeñas, en las ciudades de la Red siempre hay cosas con las que no contaba y de todos mis viajes vuelvo con un poso delicioso de asombro, henchido de cultura, historia, belleza y, sobre todo, sorpresa. Y Béjar, tan distinta de todas las demás y al mismo tiempo tan unida a ellas, no ha sido una excepción, al contrario”.

CARMELO JORDÁ



Otra vista de la calle mayor, ya cerca de la plaza.



Los Diarios de Viaje a las ciudades de la Red de Juderías pueden descargarse gratuitamente. [Enlace.](#)

Béjar sorprende al visitante con sus rincones llenos de encanto y sus paisajes de ensueño que la rodean y enmarcan un entramado urbano de clara reminiscencia medieval. La huella judía se intuye en sus rincones y se hace patente en el Museo Judío David Melul, una verdadera joya indispensable que hay que visitar en la ciudad, y de la que da cuenta Carmelo Jordá en su Diario.



## “Los Sambenitos de Tui” con Prof. Rafael Sánchez Bargiela en el Centro Cultural Sefarad de Buenos Aires



El jueves 21 de julio el Centro Cultural Sefarad de Buenos Aires recibió en vivo desde Tui, al Profesor Rafael Sánchez Bargiela quien habló detalladamente

de los procesos de la inquisición en esa zona y en particular de los casos indicados en los sambenitos que se encontraron, casi por casualidad, en los depósitos de la catedral.

Se puede ver la charla completa en el siguiente [Enlace](#)

## “Ciudades de Sefarad” en Shalom TV

El programa Shalom de RTVE volvió a abrirnos sus puertas para presentar el libro de la Red de Juderías “Ciudades de Sefarad”.

Coty Aserín, directora y presentadora del programa, nos recibió en el set con su característica calidez y profesionalidad.

En la grabación (que se emitirá en septiembre) intervinieron su autora Alejandra Abulafia y el Presidente Juan Pérez Guerrero, Alcalde de Lucena.



### 120 RUTAS

De verano por las Ciudades de Sefarad.

### 131 BÉJAR

Jornadas de Cultura Judía.



### 132 RASGO

Los Guías Turísticos, la mejor opción para conocer Sefarad.



### 133 SEGOVIA

Visita guiada: “Conoce la judería”.



### 134 JAÉN

Todos los veranos se celebra Verano en la Judería.



### 135 RJE EN LOS MEDIOS

Varios medios de prensa se han hecho eco de las ciudades de la Red de Juderías.



## Rutas de verano por las Ciudades de Sefarad

Viajar por España y descubrir destinos desde una perspectiva diferente es posible siguiendo el relato de la huella de la población judía que habitó, durante siglos, las ciudades de la Red de Juderías de España.

**E**spaña no puede entenderse sin su herencia judía. Durante siglos, Sefarad, el nombre que los judíos dieron a la Península Ibérica, fue un rico entramado cultural del que hoy son testigos y herederas las ciudades de la Red de Juderías.



●●●  
Poblaciones muy diferentes entre sí, pero con un objetivo común: proteger, difundir y poner en valor el patrimonio material e inmaterial de su legado judío. Las 21 ciudades que forman la asociación, repartidas a lo largo y ancho de la Península Ibérica, pueden ser visitadas de forma independiente, o siguiendo rutas identificadas por su proximidad geográfica.

### Ruta por las juderías del noroeste



Ribadavia. Foto: ©Nani Arenas

**L**a esquina noroccidental de España es un destino de viaje imprescindible, y lo es aún más siguiendo la herencia sefardí preservada en las ciudades de la Red. En Ribadavia, el paseo por su judería es todo un viaje en el tiempo. Recorrer las estrechas callejuelas de su judería de aire medieval es encontrar detalles sefardíes a cada paso.

El legado sefardí de Tui está presente en lugares como la Sinagoga, la Casa de Salomón, la menorá de la Catedral, y los Sambenitos del Museo Diocesano, únicos en Europa. En

la cercana Monforte de Lemos, todo nos habla de su pasado medieval, desde las estrellas de David de la Torre del Homenaje, hasta el rastro de las antiguas casas judías en calles como la Fa-

lagueira, Zapaterías o Pescaderías, que conservan todo el sabor de la época en que los sefardíes hicieron de la ciudad una de las más ricas en cultura de la España de la época.



Monforte de Lemos. Foto: ©Nani Arenas



Tui



El pasado judío de la ciudad de León está representado por en dos lugares: Puento Castro, la judería más antigua de la ciudad en la que se ubica el Centro de Interpretación de las Tres Culturas, y en su famoso Barrio Húmedo, que se extiende por lo que fue la segunda judería de la ciudad



León. Foto: ©Nani Arenas

## Ruta por las juderías de la frontera



Por su carácter de tierra de frontera, el pasado judío es especialmente rico en las ciudades de la Red de Juderías de Cáceres y Sala-

manca. El corazón sefardí de Cáceres late en dos juderías: la más antigua, en el actual barrio de San Antón, donde se puede visitar el Olivar de la Judería,

un pequeño jardín al pie de la muralla que fue el huerto de una antigua casa judía; y la más moderna, en los alrededores de la Plaza Mayor.



Cáceres. Foto: ©Carmelo Jordá



Foto: ©Carmelo Jordá

En Plasencia, el Palacio Carvajal Girón, un espectacular palacio del S. XVI, ocupa el mismo solar en el que se construyó la Sinagoga Nueva, y junto a ella, en dos calles que aún hoy serpentean hacia el centro de la ciudad –la de Trujillo y la Rua Zapatería- guardan el aroma de aquellos tiempos.



La de Hervás es una de las juderías mejor conservadas de toda España, como podremos comprobar al caminar por la calle Rabilero, y la vista de la población que se tiene desde el puente de la Fuente Chiquita, que cruza el río Ambroz, transporta a épocas medievales



Hervás. ©Red de Juderías de España

**M**uy cerca de Hervás, ya en la provincia de Salamanca, espera Béjar. Su judería no estuvo separada, como en otros lugares, del resto de la ciudad; hoy, en sus calles aguardan a sus visitantes lienzos de su pasado sefardí en numerosas viviendas y en el Museo Judío David Melul, que exhibe una magnífica colección de historia judía de la ciudad.



## Ruta por las juderías andaluzas

**E**n Lucena, la Perla de Sefarad, el patrimonio judío siempre es protago-

nista, pues fue la única ciudad de su época habitada exclusivamente por judíos, y cuenta

con la mayor necrópolis judía excavada y la mejor conservada en Europa.



Lucena. Palacio de los Condes



Córdoba

A un paso de Lucena se encuentra Córdoba, que en el siglo XI se convirtió en el lugar más importante para los judíos en la Península Ibérica. Su judería ha conservado su trazado típico. En la calle Judíos se encuentra su sinagoga, y en la plaza de Tiberiades se erige la estatua dedicada a Moisés Ben Maimon, Maimónides, probablemente la figura hebrea más importante nacida en la península ibérica



Jaén- Casa de Hasday Ibn Shaprut

## Ruta por las juderías del Ebro

Un verano para descubrir otros caminos



El legado sefardí está también muy presente en tierras navarras, riojanas y aragonesas. Calahorra, Estella-Lizarra, Tarazona y Tudela son los puntos del mapa a marcar en esta ruta por las juderías del Ebro

**E**n Calahorra, la plaza del Doctor García Antoñanzas marca el principio del recorrido de la antigua aljama judía.

**E**n Tarazona, hay que pasear por su judería y contemplar sus famosas Casas Colgadas, además, la casa de los conversos Casanate, reconstruida en 1371, conserva algunos capitales con forma de menorá.

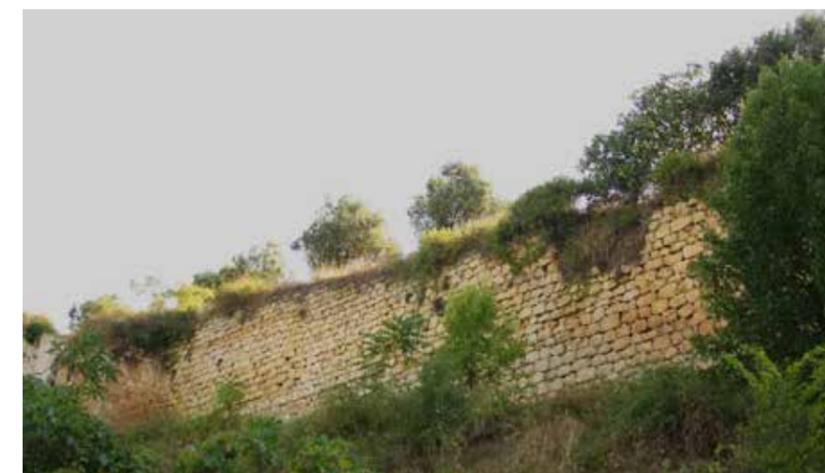


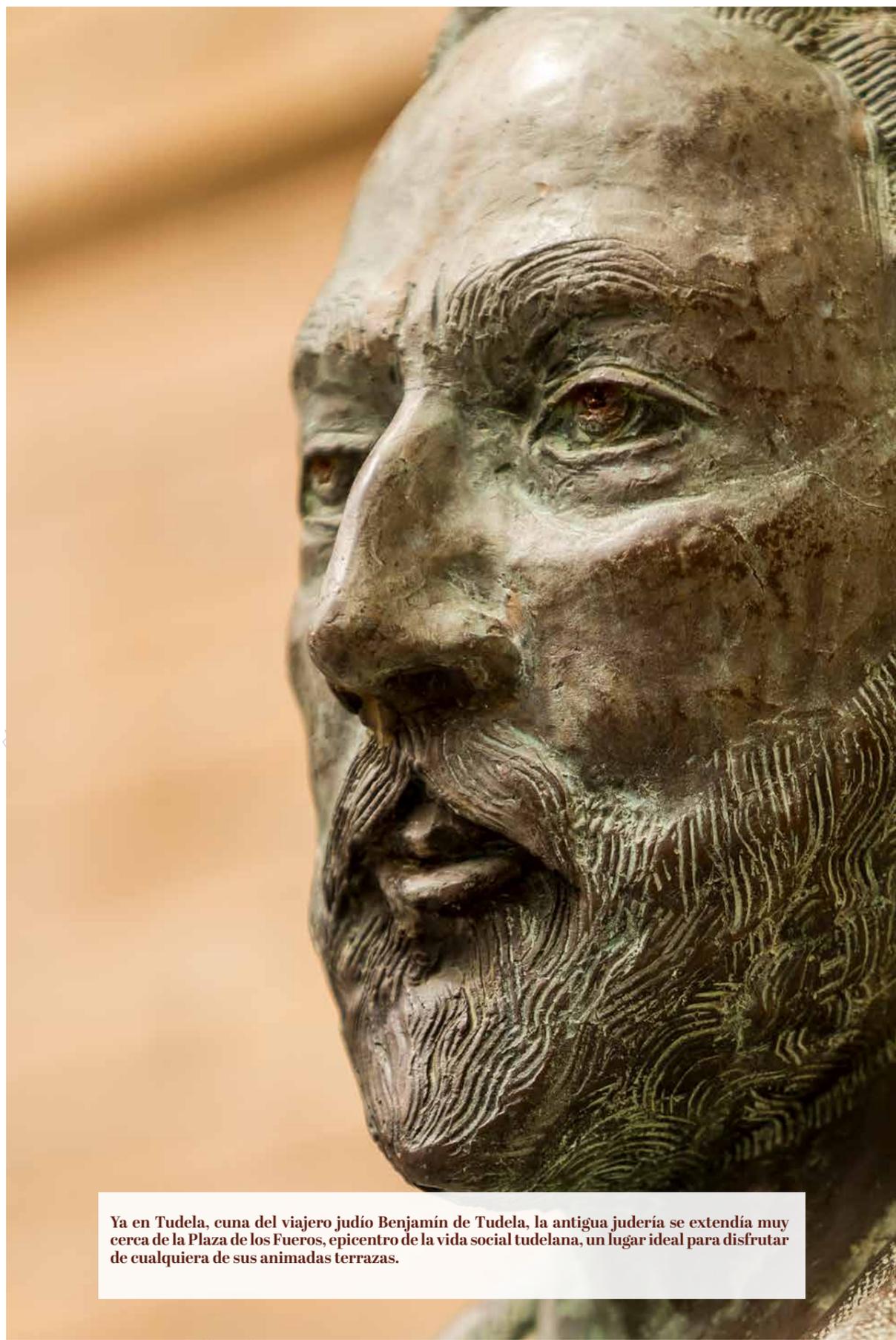
Calahorra



Tarazona

En Estella-Lizarra, donde la presencia judía se remonta a 1135, aguardan los restos de dos juderías -la Vieja y la Nueva- bajo la ciudad, y la muralla que le servía de protección, visible a lo largo de 300 metros, en la colina que está encima de la calle Curtidores, y que forma parte del trazado del Camino de Santiago.





Ya en Tudela, cuna del viajero judío Benjamín de Tudela, la antigua judería se extendía muy cerca de la Plaza de los Fueros, epicentro de la vida social tudelana, un lugar ideal para disfrutar de cualquiera de sus animadas terrazas.

## Ruta por las juderías castellanas



En Toledo resplandece el pasado judío. La ciudad de las Tres Culturas atesora un riquísimo legado sefardí: el yacimiento de la Sinagoga de Sofer, la Sinagoga de Santa María la Blanca, la Sinagoga del Tránsito o el Museo Casa del Greco, que fue el hogar de Samuel Ha-Leví, gran rabino de la aljama de Segovia y tesorero del rey Pedro.

**E**n Segovia, arropada por las cumbres del Sistema Central, la Judería se ha convertido en imprescindible lugar de visita para los numerosos viajeros que llegan a la ciudad castellana. Del paseo por su judería destacan la iglesia del convento de Corpus Christi, que fue la Sinagoga Mayor de la ciudad; el palacio de Abraham Senneor, donde se ubica el Centro Didáctico de la Judería -uno de los lugares más activos de Europa en la labor de la difusión de la cultura judía-, y el cementerio judío, excavado en El Pinarillo, y desde el que se tienen las mejores vistas de la capital segoviana.



Segovia



A un paso de Segovia se encuentra Ávila, cuya judería se articulaba en torno a las actuales calles de los Reyes Católicos y del Pocillo. No puede faltar contemplar el atardecer desde el Jardín de Moshé de León, uno de los grandes místicos abulenses, con la puerta de la Malaventura de frente, la puerta de entrada y salida de la muralla, en la que se encontraba situado el barrio judío de Ávila y desde la que partieron al exilio aquellos judíos que no se convirtieron a la religión cristiana tras la expulsión.

## Rutas por las juderías del Mediterráneo

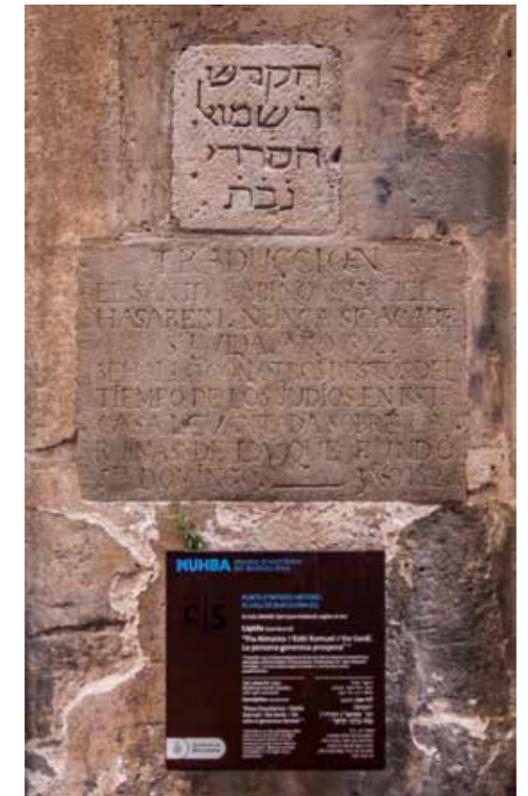


**L**orca tiene un rico patrimonio arquitectónico de todas las épocas y culturas que han pasado por la ciudad. En él destaca la Sinagoga, considerada única

en el mundo por su estado de conservación, y también por ser la única sinagoga visitable actualmente en España que no fue transformada posteriormente en iglesia.



Lorca



La cosmopolita Barcelona guarda gran parte de su memoria sefardí en el MUHBA El Call, ubicado en un edificio de origen medieval que se cree fue propiedad de un comerciante judío de la Edad Media, y donde se exponen diferentes piezas de cerámica, vidrio, orfebrería... y cualquier paseo por las calles del barrio gótico son una experiencia sensorial que nos transporta a la Edad Media.

●●●  
**En Sagunto, podemos encontrar las mejores huellas de su pasado judío en el Portal de la Judería, o Portal de la Sangre, un arco de medio punto por el cual se accedía a la aljama, y el mikvé, los baños rituales, dos auténticos tesoros del legado sefardí de España**  
 ●●●



Sagunto

# Jornadas de Cultura Judía en Béjar

Béjar acogió del 10 al 12 de agosto las Jornadas de Cultura Judía, que organizaron el Ayuntamiento, a Red de Juderías y el Museo David Melul

La programación fue presentada por la concejala de Cultura, Ana Peralejo.

Entre las actividades propuestas se incluían varias conferencias y un concierto de música sefardí.

Se puede ver la programación completa. [Enlace](#)



elespanol.com



Durante las Jornadas el museo David Melul ha sido el epicentro de esta celebración que pone en valor el legado judío de la ciudad. Una de las conferencias tuvo como protagonista la historia de Elisabeth Abensur, quien habló primera persona sobre Vivencias y memorias de una sefardí, contando como fue su vida e infancia siendo judía en un país de mayoría islámica como es Marruecos.



Las jornadas concluyeron el viernes 12 de agosto con un concierto del grupo Nahzum, que toma su nombre de una poetisa granadina del siglo XII, compuesto por Vicent Molino, Juanmi Cabral, Víctor Muñoz y Cassandre Hamon.



“ Puerta de la Judería de Sagunto”

## Ciudades de Sefarad. Destinos de la Red de Juderías de España



Un compañero de viaje ideal para recorrer estas rutas es el libro Ciudades de Sefarad. Destinos de la Red de Juderías de España, obra de Alejandra Abulafia y editado por la Red de Juderías. El volumen descubre todos los detalles del patrimonio sefardí que atesoran las 21 ciudades que forman parte de la asociación. Está disponible para la venta en la tienda online de redjuderias.org

## Escape room para descubrir el Béjar sefardí

El concejal de Turismo, Javier Garrido, junto con la técnico de ese área municipal, y a la representante de empresa que ha realizado el juego virtual, presentaron un escape room exterior en el que los participantes pudieron descubrir el Béjar

sefardí. Para lograrlo era necesario superar seis retos, número inspirado en las puntas de una estrella de David. El juego se encontraba disponible a través de un código QR que se colocó en diferentes puntos.

### Escape Room

El anillo conjurado de Doña Fadueña  
(Juega para descubrir Béjar Sefardí)



## Los Guías Turísticos RASGO, la mejor opción para conocer Sefarad

Restaurantes, Alojamientos, Señalización, Guías Turísticas y Oferta cultural constituyen la oferta específica de la cultura y el patrimonio judío de las ciudades de la Red de Juderías de España, y conforman el sello RASGO, el distintivo de calidad turístico de la asociación cuyo fin es difundir y promocionar a nivel turístico y cultural las ciudades de la asociación



Nuevos guías turísticos RASGO de Lucena, acompañados de D<sup>a</sup> Teresa Alonso, Concejala de Turismo del Ayto. de Lucena



### Cursos gratuitos de formación

Los Guías Oficiales de Turismo acreditados por las Comunidades Autónomas pueden convertirse en Guías RASGO completando los cursos de formación de la plataforma online de la Red de Juderías de España, donde cada participante puede ampliar sus conocimientos sobre la herencia judía que atesoran sus ciudades, y también sobre las costumbres, tradiciones, valores, creencias y, en general, la cosmovisión judía. Estos cursos, aunque abiertos para el público general, son gratuitos para los Guías Turísticos Oficiales y les convierte en perfectos embajadores de la cultura judía de la ciudad. Toda la información se encuentra disponible en la web [www.redjuderias.org](http://www.redjuderias.org).

●●●  
**Conocer el patrimonio judío de las ciudades de la Red de Juderías y descubrir las huellas de su legado, que en muchos casos no es tan visible para el visitante, es una experiencia que mejora exponencialmente si se hace de la mano de un Guía RASGO**  
 ●●●

## Nuevos guías turísticos RASGO

Esta temporada 2022, son ya muchas de las ciudades que han empezado a entregar los carnets RASGO. Tudela, Tui, Barcelona, Segovia, Lucena y Córdoba son algunos de los ayuntamientos que han acreditado a los nuevos guías, quienes han completado los cursos del proyecto

formativo RASGO, y se les ha hecho entrega de los carnets oficiales para que puedan comenzar a operar bajo el distintivo RASGO; además sus datos junto al resto de guías acreditados en todas las ciudades de la Red formarán parte de la base de datos de guías.



Nuevos Guías RASGO de Tui junto con el alcalde de la ciudad, D. Enrique Cabaleiro, en el centro.

## Visita guiada en Segovia: “Conoce la judería”

Segovia propone una ruta por la judería para descubrir sus rincones e historias por las estrechas y sinuosas calles del barrio hebreo

El recorrido por las calles del antiguo barrio hebreo de la ciudad, incluye el Centro Didáctico de la Judería (ubicado en la antigua casa de Abraham Seneor, permite, a través de paneles informativos y sistemas multimedia, comprender cómo vivió la comunidad judía en Segovia), incluyendo las calles de Santa Ana, Refitolería, Almuzara, Judería Nueva y Plaza del Socorro (entre otras), así como la Puerta de San Andrés (mirador excepcional para contemplar las mejores vistas del Antiguo Cementerio Judío, donde todavía se conservan tumbas antropomorfas y cámaras funerarias excavadas en la roca).



## El legado sefardí de Lorca en los cursos de la Red



Lorca con el curso online ‘Recorridos por la Lorca Judía’, recorre los aspectos históricos y patrimoniales más importantes de la judería, donde destaca la presencia de la Sinagoga, único templo de España no destinado a otro culto, además del conjunto patrimonial que atesora la fortaleza de la ciudad.

El nuevo curso lleva como título “Recorridos por la Lorca Judía” de Juan Gallardo Carillo y en el se analiza los aspectos históricos y patrimoniales más importantes de nuestro legado sefardí. El vice alcalde y concejal de Turismo, Francisco Morales afirmó que este curso “analiza los aspectos históricos y patrimoniales más importantes de nuestro legado sefardí”.

*“Este curso, sirve de ayuda a todo el público que quiera conocer la historia de la cultura de la comunidad judía que ha permanecido durante siglos en España, dejando una gran herencia en nuestro conjunto medieval, con la judería y nuestra Sinagoga, ésta última la única no destinada a otro culto, que hace de Lorca un municipio de gran atractivo turístico que invita a descubrir su pasado y presente sefardí”.*

**FRANCISCO MORALES**  
 VICE ALCALDE Y CONCEJAL DE TURISMO DE LORCA



# Verano en la judería de Jaén en Radio Sefarad

Todos los veranos se celebra Verano en la Judería de Jaén con proyecciones de cine, conciertos y visitas guiadas gratuitas.



En 2022 se han programado dos visitas guiadas Leyendas y tradiciones celebrada el pasado viernes e Historia de los judíos en Jaén prevista para este viernes 19 de agosto.

Rafael Cámara, presidente de IUVENTA nos habla de este verano

judío en Jaén, de la judería de la ciudad «una de las juderías más grandes de la Corona de Castilla (con personajes como Hasday Ibn Shaprut) y de su realidad judeoconversa, todo ello patrimonio tangible pero en proceso de recuperación». Cámara (cuya abuela materna se apellidaba

Abolafia) nos habla también del Encuentro Mundial de Abulafias que se celebró el pasado mayo teniendo como sede esta judería que siempre nos espera.

**Se puede escuchar el podcast. Enlace.**

# Museo Sefardí en el C.C.Sefarad

El Centro Cultural Sefarad presentó durante la velada del 18 de agosto a Carmen Álvarez quien habló del pasado, presente y futuro del Museo Sefardí



Carmen Álvarez Nogales es licenciada en Periodismo y en Humanidades por la Universidad Carlos III de Madrid (2001-2008) y Máster universitario en Herencia Cultural por la misma universidad (2010-2011), así como Máster de Posgrado de Relaciones Culturales Internacionales Cátedra Unesco-Universidad de Girona en 2014. En febrero de 2020 fue nombrada directora del Museo Sefardí de Toledo, del que era conservadora, museo perteneciente a la Subdirección General de Museos Estatales del Ministerio de Cultura.

# La Red en los medios

Durante el mes de agosto varios medios de prensa se han hecho eco de las ciudades de la Red de Juderías como uno de los destinos favoritos para el verano.



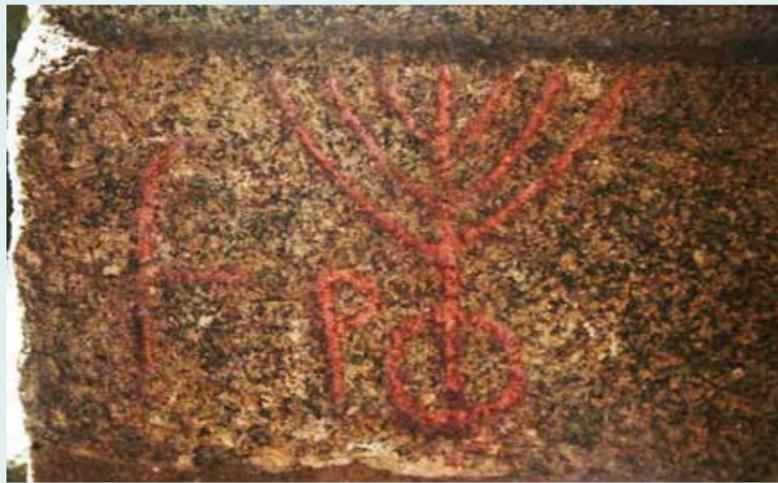
Las Provincias publicó a comienzos de agosto un artículo dedicado a las Juderías de Valencia de la que destaca Sagunto, ciudad miembro de la Red de Juderías.

**Enlace**

# Ruta por la España judía

Aunque la presencia judía es significativa en numerosas ciudades de España, o Sefarad, como la llamaban los judíos, hemos seleccionado algunas poblaciones.





Sefarad en Galicia: las juderías de Monforte de Lemos, Ribadavia y Tui

Monumentalidad, historia, gastronomía, tradiciones... la herencia judía de Sefarad pervive en juderías de Galicia como las de Monforte de Lemos, Ribadavia

Texto e imágenes: Manena Munar.

[Enlace](#)



## El pleno de la Asamblea de Melilla aprueba solicitar el ingreso en la Red de Juderías por unanimidad



La consejera de Cultura, Elena Fernández Treviño, ha subrayado que pretende que la Red sea “un tesoro” para la ciudad, ha agradecido la colaboración de la comunidad judía y especialmente a la asociación Mem Guímel. “Muchas gracias por vuestro trabajo constante porque realmente sois los que estáis trayendo todo ese valor histórico patrimonial cultural que tiene toda la comunidad judía en nuestra ciudad”.

Gloria Rojas, quien ha habla-

Con esta iniciativa Melilla se suma a otras juderías que aspiran ingresar a la RJE, como Alcalá de Henares, Cabezuela del Valle o Brihuela entre otras ciudades y pueblos de toda España

do como consejera de Turismo, ha dicho que la ciudadanía tiene clara la importancia de entrar en la Red de Juderías porque además de tener el deber de conservar el

patrimonio, “es innegable” la importancia turística que tiene que Melilla pertenezca a esta red.

Fuente: *El faro de Melilla*

## 138 RENACER

Jornada Europea de la Cultura Judía.



## 172 BRASIL

Turespaña y la RJE promueven el patrimonio sefardí.



## 174 SHALOM SPAIN

La Red de Juderías, en Tel Aviv.



## 176 EXPOSICIÓN

«Descubre Sefarad» se inaugura en Siena.



## 178 EXPOSICIÓN

Antonio Villa-Toro expone su obra “Shalom”.



## 180 AÑO NUEVO

La comunidad judía celebra el Rosh Hashaná.



# Septiembre, mes de la cultura judía en las ciudades de la Red

La temática elegida para celebrar en 2022 la Jornada Europea de la Cultura Judía en 35 países europeos ha sido RENACER, un concepto entrelazado en muchos aspectos de la vida y la práctica judías, como lo es en el sentido de recuperación del pasado.

El 4 de septiembre de 2022, la Red de Juderías de España, como miembro de la Asociación Europea para la Preservación y Promoción de la Cultura y el Patrimonio Judíos (AEPJ), se unió a la Jornada Europea de la Cultura Judía, un evento cultural que se organiza desde el año 2000 con el objetivo de poner de relieve la diversidad y riqueza del judaísmo y su importancia histórica local, regional y nacional, con la firme intención de promover el diálogo, el reconocimiento y el intercambio cultural.

Un concepto que permite seguir las huellas y la memoria en aquellos lugares donde hubo presencia judía, y que a pesar de su desaparición conserva aún en la actualidad una herencia y un patrimonio sin el cual no seríamos capaces de entender el presente, y cuyo legado, de generación en generación, constituye un tesoro fundamental en la transmisión de la identidad.

Las ciudades de la Red extienden la Jornada más allá del 4 de septiembre, celebrando durante todo el mes numerosas actividades y eventos dedicados a su herencia judía, compartiendo todas ellas la celebración del concurso Renacer.



Unas grandes alas de mariposa estuvieron expuestas en los lugares de mayor raigambre judía de las ciudades de la Red, y sirvieron como invitación a fotografiarse con ellas y a participar a través de Instagram en el concurso Renacer, que tuvo como premio un viaje para dos personas a una de las ciudades de la asociación.



●●●  
El símbolo de esta edición de la Jornada Europea de la Cultura Judía es la mariposa Monarca, que representa la transformación, y simboliza la vida, el tiempo y el renacimiento.  
●●●





# Ávila

En Ávila, la Jornada se engloba en la programación de sus XXV Jornadas Medievales, que se celebrarán del 2 al 4 de septiembre con más de 60 actividades para todos los públicos y más de 300 puestos en su Mercado de las Tres Culturas.

Aquí puedes ver la programación. [Enlace.](#)



Dentro del mercado medieval, de Ávila los asistentes disfrutaron en el Palacio De Los Superunda de un showcooking de gastronomía judía, algunos de cuyos platos influyeron notablemente en la gastronomía castellana más tradicional.



# Mercado Medieval de Ávila

Una fiesta de convivencias en historia que aspira a ser Fiesta de Interés Cultural de España.



## XXV JORNADAS MEDIEVALES CIUDAD DE ÁVILA " MERCADO DE LAS TRES CULTURAS "

Declaradas de Interés Turístico Regional  
2, 3 y 4 de septiembre de 2022



El Alcalde de Ávila Jesús Cabrera y la Concejala Sonsoles Prieto.



# Béjar

Con varias actividades la ciudad de Béjar ha celebrado su pasado hebreo.



«Tu pueblo será mi pueblo» recupera parte de la historia y la colección del Museo Migdal Shorashim, cerrado desde el comienzo de la invasión rusa de Ucrania.



Organizada por el Ayuntamiento de Béjar, el Museo Judío David Melul y la Red de Juderías de España, la exposición "Tu pueblo será mi pueblo" es un proyecto que permite que una parte de la historia y la colección del Museo Migdal Shorashim, cerrado desde el comienzo de la invasión rusa de Ucrania, pueda darse a conocer a 4.000 kilómetros de distancia mediante la solidaridad y la colaboración entre organizaciones y personas.

A través de 15 paneles, editados en español e inglés, los visitantes podrán conocer la historia de la ciudad de Odesa, que guarda una curiosa relación con España a través de la figura de José de Rivas, y la de su comunidad judía, que llegó a ser la tercera más importante del mundo en población tras las de Nueva York y Varsovia.

## Marcha senderista «La Salamaguesa»

La marcha partió el 18 de septiembre desde el Museo Judío David Melul de Béjar. La ruta de 14 kilómetros, cargada de simbolismo, recordaba la salida de los judíos sefardíes tras el edicto de expulsión en 1492. Durante el paseo se recorrieron antiguos caminos y se conocieron plantas medicinales que utilizaban los judíos en la Edad Media, y cuyo nombre evoca la memoria de Isabel González, vecina judeoconversa de Calzada de Béjar acusada de judaizante ante el Tribunal de la Inquisición.

# Cáceres

La ciudad de Cáceres acogió la Jornada europea de la Cultura Judía con multitud de actividades que les permitió a los participantes seguir las huellas y la memoria del pueblo judío.

Esta edición contó con multitud de actividades para acercar la cultura judía a todos los cacereños, cacereñas y turistas que accedieron de forma gratuita, durante los días 3 y 4 de septiembre, a los principales centro turísticos de la ciudad como son el Conjunto Patrimonial y Arqueológico de Bujaco, el Centro de Divulgación de la Semana Santa Cacereña y el Área Arqueológica del Baluarte de los Pozos.



Concejal de Turismo Jorge Villar.



Amparo Fernández, Técnico de Turismo de Cáceres



Unos 250 cacereños y visitantes se reunieron para aprender y contemplar el pasado judío de Cáceres, empezando desde un lugar donde los hebreos desarrollaban su trabajo mayoritariamente, ya que principalmente eran comerciantes y ofrecían sus servicios en los soportales de la plaza.

Con un total de cinco guías RASGO la visita partió desde la Plaza Mayor hacia se ha ido a la judería vieja, llegando al barrio de San Antonio. El siguiente destino ha sido la judería nueva, situada en torno a la calle de la Cruz. La visita guiada finalizó en el Palacio de la Isla, donde se ubicaba la sinagoga nueva. Visitando estos lugares se ha explicado la impronta judía de Cáceres, que, a pesar del paso de los años, sigue presente.

El concejal de Turismo, Jorge Villar, ha destacó tras culminar las jornadas que «Cáceres es la ciudad de las dos juderías» y que en esta nueva edición ha habido «un éxito de participación, como cada año»

# Calahorra

Visitas guiadas, la exposición «Jewish Journeys» o catas de vino kosher, fueron algunas de las actividades que se desarrollaron en Calahorra entre el 15 y el 18 de septiembre

El Ayuntamiento de Calahorra, a través de la concejalía de Turismo, conmemoró el Día Europeo de la Cultura Judía entre los días 15 al 18 de septiembre a través de unas jornadas con diversas actividades. Calahorra celebró un año más estas jornadas, como parte de la Red de Juderías de España.



D. Esteban Martínez Pérez, 1er Teniente de Alcalde y xxxxx

Durante la tarde del sábado 17 de septiembre se realizaron sucesivas actividades en el Centro Cultural Deán Palacios. Los participantes pudieron disfrutar de una cata comentada de vino Kosher impartida por Carlos Fuertes, un concierto de música sefardí a cargo de Isabel Martín y Efrén López, así como visitas guiadas nocturnas al barrio de la judería.

Las jornadas comenzaron el jueves 15 de septiembre y el viernes 16 de septiembre, con unas visitas guiadas al archivo municipal en el que se mostró un fragmento de pergamino perteneciente al Deuteronomio en la encuadernación en solapa del libro de acuerdos del Concejo de Calahorra de 1519-1526.



Los establecimientos RASGO de Calahorra ofrecieron una cena degustación de pinchos al estilo sefardí.



En el contexto de estas jornadas se inauguró el 16 de septiembre la exposición «Jewish Journey» en la sala de exposiciones de la Casa de los Curas (calle Mayor, 24). Al finalizar, se impartió un taller de escritura hebrea impartido por Dña. Lidia De Felipe.

# RENACER

## Jornadas Europeas de la Cultura Judía



### JUEVES, DÍA 15 Y VIERNES, 16 DE SEPTIEMBRE

**11h., 11:30h. y 12h.** Visitas guiadas al archivo municipal donde se explicará documentación hallada en el archivo y relativa a la época en cuestión. Tfno. de inscripción: 941 10 50 61.

**20:00 h.** Concierto de música sefardí. Isabel Martín y Efrén López. Lugar: Patio del Deán Palacios. En caso de lluvia se trasladará a la Iglesia de San Francisco.

### VIERNES, 16 DE SEPTIEMBRE

**19:30 h.** Inauguración de la exposición Jewish Journey. Lugar: Sala Cultural Calle Mayor. Horario de visita hasta el 16 octubre. Mañanas; de lunes a viernes de 9 a 13:30h., domingos y festivos de 12 a 14h. Tardes; de jueves a sábados de 18 a 20h.

**21:30 h.** Cena degustación de pinchos al estilo sefardí. Menú ofrecido por establecimientos RASGO de Calahorra.

**22:00 h.** (al finalizar la cena), visita guiada nocturna al barrio de la Judería.

Al finalizar taller de escritura hebrea impartido por Lidia de Felipe.

### DOMINGO, 18 DE SEPTIEMBRE

### SÁBADO, 17 DE SEPTIEMBRE

**10:30 h.** Visita guiada gratuita por la zona histórica de Calahorra incluyendo el barrio judío de la ciudad. Punto de encuentro: "La Moza", en el Paseo del Mercadal. Gratuito. Tel. inscripción: 941 10 50 61.

**11:30 h.** Visita patrimonio documental sefardí de la Catedral y visita guiada a la judería. A cargo del grupo de voluntariado turístico-cultural del Ayuntamiento de Calahorra. Punto de encuentro: Centro Cultural Deán Palacios. Gratuito. Tel. inscripción: 941 10 50 61.

**12:00 h.** Visita guiada de la Catedral de Santa María. Punto de encuentro: Pórtico de la Catedral. Incluye Sacristía y Museo Diocesano. Tel. inscripción: 941 13 00 98.

**MENÚS Y PLATOS ESPECIALES AL ESTILO SEFARDÍ, EN: PARADOR NACIONAL M.F. QUINTILIANO, HOTEL CIUDAD DE CALAHORRA Y CAFÉ-RESTAURANTE GALA (ESTABLECIMIENTOS RASGO)**

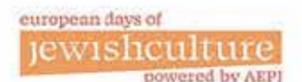
**18:30 h.** Cata comentada de vino Kosher impartida por Carlos Fuertes. Cata de 4 vinos. Lugar: Centro Cultural Deán palacios. Plazas limitadas. Inscripción en teléfono: 941 13 11 14.

### COLABORADORES:

Red Nacional de Juderías, Catedral de Santa María, gpo. de voluntarias turísticas del Ayuntamiento, establecimientos RASGO, Cofradía de la Santa Vera Cruz, archivo del ayto., Lidia De Felipe.

# CALAHORRA

Del 16 al 18 de septiembre de 2022



# Córdoba

“Otoño Sefardí” es un programa ya consolidado, que cada año incorpora nuevas actividades y comienza en el día de las JECJ y continúa varias semanas.



El amplio programa se compone de música, visitas guiadas, rutas gastronómicas, exposiciones, coloquios, talleres, concursos, activadares infantiles. Cabe resaltar el amplio abanico de exposiciones entre las que destacó “DIÁLOGOS” y que pudo verse en el Alcázar de los Reyes Cristianos y la innovadora y sugerente exposición que bajo el nombre de COLORFOO y que pudo disfrutarse en el Mercado Victoria. Esta edición contó con toda la potente oferta RASGO de Córdoba (19 Restaurantes, 17 Alojamientos, 28 placas de Señalización, 98 Guías y con una amplia Oferta Monumental, Comercial, de Servicios Turísticos y de Actividades).



La décima edición volvió a estar repleta de actividades de las más variadas organizadas por la Delegación de Turismo del Ayuntamiento e IMTUR, con la extraordinaria colaboración de la Red de Juderías de España y otras entidades.



**“Todas estas actividades están dirigidas, además de a informar y ensalzar nuestra cultura y patrimonio cordobeses sefardíes, a atraer a visitantes a nuestra ciudad, ofreciendo de forma gratuita un programa cultural, turístico y patrimonial de gran calidad y variedad.”**

**JOSÉ MARÍA BELLIDO ROCHE**  
*Alcalde de Córdoba*



Tomando el lema de este año (RENACER) se ofreció a los participantes un taller sobre Rosh Hashana, el Año Nuevo judío. Tras una explicación histórica, los participantes han realizado una manualidad con los elementos más simbólicos de esta festividad.



En el contexto de las jornadas se realizó el 7º Concurso de Fotografía “Esencia Judía de Córdoba 2022”. El primer premio ha sido para Juan Luis Seco de Herrera Lorenzo por su fotografía titulada “La Luz que sueña (Sinagoga)”.

# XXI Festival Internacional de Música Sefardí

El XXI Festival Internacional de Música Sefardí, festival oficial de la Red de Juderías de España ofreció en el marco de estas jornadas seis extraordinarios conciertos de música sefardí.



Considerado como el festival oficial de la Red de Juderías de España, el Festival Internacional de Música Sefardí de Córdoba se celebra anualmente en el marco incomparable del Real Jardín Botánico de Córdoba.

Desde su creación, el Festival se ha convertido en un referente internacional de la música sefardí, contando con conciertos de artistas de prestigio mundial, y en punto de encuentro en el que el público puede profundizar en las diferentes tradiciones de la cultura sefardí.

Con la organización de este festival, no sólo se pretende la recuperación y puesta en valor del patrimonio musical sefardí y del patrimonio lingüístico, sino también la concienciación de la ciudadanía sobre el legado sefardí.

**23ª Jornada Europea de la Cultura Judía**  
**RENACER**  
4 de septiembre de 2022

**10º OTOÑO SEFARDÍ EN CÓRDOBA**

De | 1 a | 4 y de | 8 a | 11  
de septiembre  
de 2022

MÚSICA  
VISITAS GUIADAS  
RUTA GASTRONÓMICA  
EXPOSICIONES  
COLOQUIOS  
TALLERES  
OFERTA MONUMENTAL Y COMERCIAL  
FOTOGRAFÍA  
ACTIVIDADES INFANTILES  
ESCAPE ROOM

**Festival Internacional de Música Sefardí de Córdoba**  
1, 2, 3, 8, 9 y 10 de septiembre de 2022

MÁS INFORMACIÓN  
PARA MÁS INFORMACIÓN  
RESERVA DE PLAZAS

IMTUR - Delegación de Turismo  
Ayuntamiento de Córdoba  
957 201 774  
sefarad@cordoba.es  
turismodecordoba.org

www.cordobaocio.com

## Estella Lizarra

El Ayuntamiento de Estella-Lizarra, coincidiendo con el Día Europeo de la Cultura Judía, programó para el día 4 de septiembre, una visita guiada a las Juderías de la ciudad. El punto de encuentro fue en la iglesia del Santo Sepulcro y la visita gratuita.

### Las JECJ de Estella Lizarra en RTVE

Las Jornadas Europeas de la Cultura Judía fueron documentadas por RTVE en Estella Lizarra.



**Jornada Europea de la Cultura Judía**  
**Judutar Kulturaren Europako Jardunaldia**

**RUTA GUIADA A LAS JUDERÍAS**  
**IBILALBIDE GIDATUA JUDUTEGIETARA**

4 DE SEPTIEMBRE | IRAILAREN 4AN | 11.30  
GRATUITA | DOHAN  
IGLESIA DEL SANTO SEPULCRO | HILOBI SANTUAREN ELIZA

AFORO LIMITADO: INSCRIPCIONES EN LA OFICINA DE TURISMO (PLAZA SAN MARTÍN)  
TOKI KOPURU MUGATUA: IZEN-EMATEAK TURISMOKO BULEGOAN (SAN MARTIN ENPARANTZAN)



## Barcelona

La ciudad condal organizó visitas guiadas recorriendo las calles del Call. Los participantes pudieron descubrir el pasado judío de la ciudad.



# Monforte de Lemos

Monforte de Lemos programó visitas guiadas de la mano del experto Felipe Aira Pardo en la judería de la ciudad.



El Ayuntamiento de Monforte conmemoró este domingo 4 de septiembre la Jornada Europea de la Cultura Judía-Renewal, a través de la organización de dos visitas comentadas a la zona de ámbito judío de Monforte, con salida desde la Oficina Municipal de Turismo a las 11:30 y a las 18:00 h.

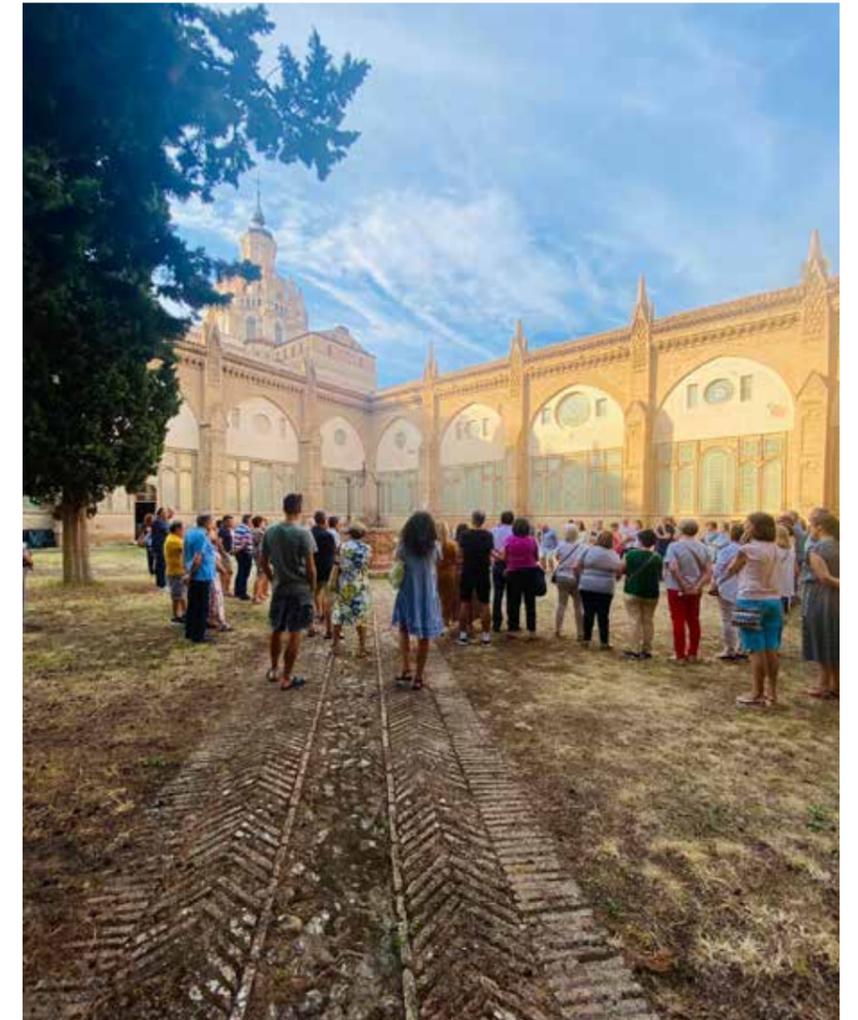
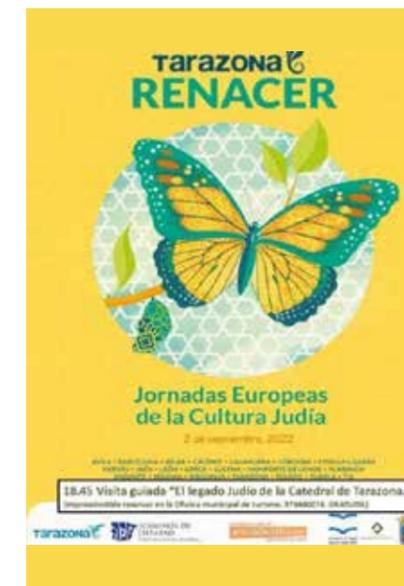


Esta actividad se integró dentro del programa del Verano Cultural organizado por el Equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Monforte. Las visitas estuvieron a cargo del investigador monfortino Felipe Aira, siendo estas gratuitas y con una duración de hora y media.

# Tarazona

En el marco de las JECJ la ciudad organizó una visita guiada “El legado judío de la Catedral de Tarazona”

Esta ruta rescata el pasado judío de la Catedral trayendo también el asombroso descubrimiento del archivero de la Catedral Juan Cruz Martínez Eras: dentro de la cubierta de un libro del siglo XIV se encontraba un documento aún por descubrir escrito en caracteres hebreos, que había sido colocado dentro de la cubierta hace cientos de años, para reforzar las tapas del libro.



El texto hebreo era un documento sinagoga de la comunidad judía de Tarazona, que como el resto de las comunidades judías españolas, fue expulsada del país en 1492. A este documento le siguieron otros incluyendo un documento médico en árabe con alfabeto hebreo.



# Jaén

Del 2 al 25 de septiembre, Jaén celebró sus Jornadas Europeas de la Cultura Judía con un amplio programa de actividades.

La Judería de Jaén y su entorno contó con una visita guiada de excepción, enmarcada en la celebración de las Jornadas Europeas de la Cultura Judía.

Bajo el título 'Hasday Ibn Shaprut, un sabio jaenés en la renovación del esplendor judío', la Asociación IUVENTA realizó un recorrido por distintos rincones de la ciudad en los que la huella de este sabio perdura, ambientando además estas visitas guiadas con importantes hitos históricos de Jaén.



“Contamos con un importante valor histórico judío en esta ciudad” además de poner como ejemplo a personajes históricos que nacieron y vivieron aquí como Hasday Ben Shaprut, y la importante comunidad judía bastante activa y nosotros desde nuestra participación en la Red de Juderías queremos darlos a conocer”.

**JOSÉ MANUEL HIGUERAS**

*Concejal de Cultura, Turismo y Patrimonio*



La música sefardí tuvo también un lugar importante en las Jornadas con un concierto del grupo Yomuri de música Klezmer que lleva por título 'De Askenaz a Al Andalus', con entrada gratuita.



En el contexto de las JECJ se presentaron la “Jornadas Gastronómicas Sefardíes” en colaboración con tres restaurantes jinenes: Bomborombillos, El Parador y El Pósito que ya han participado en otras jornadas con menús específicos para degustar.

La ciudad de Jaén sumó a las actividades realizadas con la exposición 'Sabores y aromas de Sefarad', de Javier Zafra y la Red de Juderías en el patio del Salón Mudéjar. La muestra abordó la gastronomía y el aporte gastronómico de la herencia judía que tiene Jaén enlazado con la candidatura de Jaén para las Ciudades Creativas de la Unesco en gastronomía y la riqueza del aceite de oliva.



**DEL 2 AL 25 DE SEPTIEMBRE**

Patio del Salón Mudéjar, Palacio del Condestable Iranzo

**EXPOSICIÓN “SABORES Y AROMAS DE SEFARAD”, de Javier Zafra y la Red de Juderías de España**

Inauguración el 2 de septiembre a las 11:00 h.

**4 DE SEPTIEMBRE**

11:00 h. Salida desde Plaza de la Magdalena

**“HASDAY IBN SHAPRUT, un sabio jaenés en la renovación del esplendor judío”**

Visita guiada a cargo de la Asociación Iuventa

Reserva en Oficina de Turismo 953 190 455

**DEL 4 AL 11 DE SEPTIEMBRE**

Patio del Salón Mudéjar

**“PHOTOCALL DE LA MARIPOSA”**

Los participantes “renacerán” en forma de mariposas y se integrarán en un gran mosaico que representará el anagrama de la Red de Juderías.

**9 DE SEPTIEMBRE**

21:00 h. Patio del Salón Mudéjar

**YOMURI**

Concierto de música klezmer

“De Askenaz a Al Andalus”

Entrada gratuita, hasta completar aforo

**DEL 9 AL 11 DE SEPTIEMBRE**

Restaurante Bomborombillos, Parador del Castillo de Santa Catalina y Café Del Pósito

**JORNADAS GASTRONÓMICAS SEFARDÍES**

Cada restaurante incluirá en su carta platos de la cultura sefardí



# León

La ciudad de León participó en la Jornada Europea de la Cultura Judía 2022 con un programa de actividades que se prolongó durante el primer fin de semana de septiembre.



Las XXII 'Jornadas europeas de la cultura judía' se propusieron en León con el objetivo de combatir el olvido colectivo y resaltar la diversidad de su patrimonio.



Los participantes pudieron disfrutar de "Talleres Didácticos de Artesanía Medieval sefardí en el Patio de la Casona de Puerta Castillo."



La programación de León durante las Jornadas Europeas de la Cultura Judía contó con la celebración de un concierto titulado 'Sefhardica. Las mujeres que conservaron nuestra música', a cargo de Emilio Villalba y Sara Marina.



Visitas teatralizadas por la Aljama Leonesa y visitas guiadas con Guías Rasgos colmaron las calles de la antigua judería leonesa .



El primero de septiembre comenzaron las actividades con la visita on streaming "Judería y Sinagoga del Castillo de Lorca" a las 16:30h; visita que se repitió el 22 de septiembre en inglés. El 3 de septiembre los asistentes disfrutaron de una cena con música en directo en el restaurante "Las Caballerizas del Castillo de Lorca" donde degustaron la herencia de la cocina sefardí una experiencia gastronómica amenizada con los ecos de la música judía contemporánea a través de la guitarra.

Lorca organizó un programa de eventos que transcurrieron del 1 al 24 de septiembre y que incluyó visitas guiadas a monumentos, también on streaming, recreaciones históricas, conciertos, gastronomía sefardí y observación de mariposas en el castillo.



El vicecalde de Lorca y concejal de Turismo, Francisco Morales, acompañado por miembros de la Federación San Clemente, detalló el programa de actividades con que Lorca participará en la 23ª edición de la Jornada Europea de la Cultura Judía.



El 6 de diciembre en Santa María la Mayor la oficina de Turismo de Lorca y la Federación San Clemente, en la Jornada Europea de la Cultura Judía los asistentes disfrutaron de "Amapola y limón". Música y cuentos sefardíes con degustación de pastas típicas.



El día 4 se presentó la recreación histórica "La Vida en la Judería".



El 2 y 3 de septiembre hubo una actividad gratuita consistente en una charla y posterior observación de mariposas en el Oasis de Mariposas ubicado en el Castillo de Lorca.



# RENACER

## Jornadas Europeas de la Cultura Judía LORCA

1 AL 24 SEPTIEMBRE 2022

### CONCIERTO Y GASTRONOMÍA "AMAPOLA Y LIMÓN" (FEDERACIÓN SAN CLEMENTE)

ciuFRONT Museo Medieval de Lorca (antigua Iglesia de Santa María La Mayor)  
6 de septiembre - 18:30 h  
Actividad familiar y degustación de pastas judías

### OBSERVACIÓN DE MARIPOSAS

Castillo de Lorca - Oasis de mariposas  
2 de septiembre - 19 h charla y 20:30 h observación de mariposas  
3 de septiembre - 9:30 h charla y 10:30 h observación de mariposas

### "RENACER" (RED DE JUDEÍAS DE ESPAÑA)

Alameda de la Constitución  
4 de septiembre  
Busca las alas de mariposa, haz tu foto y participa

### VISITA GUIADA "LORCA SEFARDÍ: AYER Y HOY"

Ciudad de Lorca  
17 de septiembre - 11:30 h

### VISITA GUIADA FAMILIAR "JUGANDO EN SEFARAD"

Castillo de Lorca  
Sábados de septiembre - 12:30 h

### VISITA GUIADA "LA TORRE ALFONSINA: SÍMBOLO DEL REY SABIO EN LORCA"

Castillo de Lorca - Año Sabio de Lorca: VIII Centenario Alfonso X  
Sábados de septiembre - 18:30 h

### VISITA ON STREAMING "JUDEÍA Y SINAGOGA DEL CASTILLO DE LORCA"

1 de septiembre - 16:30 h en español  
22 de septiembre - 16:30 h en inglés

### VISITA ON STREAMING "800 AÑOS DEL REY SABIO EN LORCA"

15 de septiembre - 16:30 h - Año Sabio de Lorca: VIII Centenario Alfonso X

### RECREACIÓN HISTÓRICA "LA VIDA EN LA JUDEÍA"

Castillo de Lorca - judería  
4 de septiembre - 10:30 y 12:30 h

### VISITA JUDEÍA Y SINAGOGA

Castillo de Lorca  
Todos los días - 10:30 y 13:30 h



### VISITA CIUFRONT MUSEO MEDIEVAL DE LORCA (FEDERACIÓN SAN CLEMENTE)

Antigua Iglesia de Santa María La Mayor  
3 de septiembre de 11 a 14 y 17 a 19:30 h  
4 de septiembre de 11 a 14 h

### MENÚ SEFARDÍ

Restaurante "Las Caballerizas del Castillo de Lorca"  
Sábado 3 y domingo 4 septiembre - 14 h

### CENA CON MÚSICA EN DIRECTO

Restaurante "Las Caballerizas del Castillo de Lorca"  
Sábado 3 septiembre - 21 h



RESERVA PREVIA IMPRESCINDIBLE



# Lucena

Lucena conmemoró con una amplia agenda el “Septiembre Sefardí” experiencias gastronómicas, exposiciones y rutas senderistas. La Concejalía de Turismo, en colaboración con la Red de Juderías y Tu Historia, programó una serie de actividades en torno a la Jornada Europea de la Cultura Judía 2022.

El 15 de septiembre se inauguró la exposición “Shalom” del reconocido pintor Antonio Villa-Toro que, como ha explicado Alonso, “ha estado trabajando y preparando a lo largo de estos meses una muestra con el mundo judío como hilo conductor, en un obra con Lucena como protagonista”, y que se presentó de manera inédita en la Casa de los Mora.



En el Palacio de los Condes se presentó la plataforma de Formación de la RJE con el curso a cargo del cronista, Luis Fernando Palma Robles, y contó con la presentación del libro “Ciudades de Sefarad” de Alejandra Abulafia.



En la Basílica paleocristiana de Coracho, la presentación del libro “Esther Bendaham” del Centro de Sefarad Israel en Madrid.

La concejala de Turismo del Ayuntamiento de Lucena, Teresa Alonso, fue la encargada de anunciar las actividades programadas durante el mes de septiembre en Lucena.



Los participantes pudieron optar por diferentes actividades entre ellas una ruta de senderismo histórico, un Escape Room “Castillo del Moral”, así como un viaje en el tiempo titulado “Perla de Sefarad Premium” y que contó con un pequeño concierto de música sefardí por parte del Coro de Cámara “Elí Hoshaná”.



Una de las citas más esperadas de este calendario de actividades fue “Armonía con Sabores de Sefarad” que tuvo lugar en unas bodegas de las Navas del Selpillar. Una renovación de la sinestesia del vino, que tuvo como singularidad el enclave, pero también el tipo de platos que se desarrollaron, recetas del libro “Sabores de Sefarad” de Javier Zafra, elaborados por el Restaurante Tres Culturas y la Pastelería Dulce Tres y que fueron servidos y presentados por el propio autor. Una experiencia a la que también se incorporó aceite de la D.O.P. “Aceites de Lucena”, marinado con vinos seleccionados por Gregorio Córdoba y amenizado con música Sefardí.

# Sagunto

En Sagunto se celebró con el Septiembre Sefardí con una amplia gama de actividades que tuvieron lugar del 4 al 30 de septiembre.

Las jornadas incluyeron rutas nocturnas por la Judería, conferencias, gastronomía y productos sefardíes, juegos y conciertos de música sefardí. La programación fue elaborada por la Delegación de Turismo del Ayuntamiento de Sagunto, en colaboración con la Red de Juderías de España y diversos establecimientos SICTED Sagunto.



El Consistorio de Sagunto acogió la presentación de la programación, en la que participaron el alcalde de Sagunto, Darío Moreno; la concejala de Turismo, Natalia Antonino y la gerente de la Red de Juderías de España, Marta Puig Quixal. También asistieron representantes de las entidades privadas que colaboraron.



Entre las actividades se realizó en la Via del Pòrtic una charla con exhibición de instrumentos sefardíes. En el Centro Cultural Mario Monreal de Sagunto tendrá lugar la actuación musical "La mujer, custodia de la tradición Sefardí". Ambas actividades de la mano de Jota Martínez.

Por otra parte, todos los domingos del mes tuvo lugar el juego en equipo "Descubre la judería" que obsequió a cada equipo con una llave sefardí y un diploma al ganador.



Los participantes pudieron disfrutar de una cata de vinos kosher en restaurante Le Fou de Sagunto, ofrecido por Aula Vinícola.



En la Via del Pòrtic tuvo lugar la conferencia "Los judíos de Murviedro" a cargo de Joan Martín.

"Sagunto tiene ese producto diferenciador y también con ello fomentamos la desestacionalización porque serán actividades que se realizarán todos los fines de semana de septiembre, junto con la colaboración privada»."

NATALIA ANTONINO  
Concejala de Turismo

## SETEMBRE SEFARDÍ A SAGUNT



PROGRAMA  
D'ACTIVITATS

PROGRAMA  
DE ACTIVIDADES

DISSABTES SÁBADOS 3 - 10 - 17 - 24 / 22:00H

LLOC LUGAR: MUSEU HISTÒRIC SAGUNT

VISITA JUERIA NOCTURNA. 10€ / 5€ MENORS DE 5 - 10 ANYS. RESERVA PRÈVIA: PARS VISITAS GUIADAS ☎ 685315475  
VISITA JUDERIA NOCTURNA. 10€ / 5€ MENORES DE 5 - 10 AÑOS. RESERVA PREVIA: PARS VISITAS GUIADAS ☎ 685315475

DIUMENGES DOMINGOS 4 - 11 - 18 - 25 / 10:30H

LLOC LUGAR: OFICINA TURISME SAGUNT

JOC EN EQUIP "DESCOBREIX LA JUERIA". PREMI: DIPLOMA I CLAU SEFARDÍ  
JUEGO EN EQUIPO "DESCUBRE LA JUDERÍA". PREMIO: DIPLOMA Y LLAVE SEFARDÍ

DISSABTE SÁBADO 10 / 19:00H

LLOC LUGAR: VIA DEL PÒRTIC

CONFERÈNCIA "ELS JUEUS DE MURVIEDRO" A CÀRREC DE JOAN MARTÍN  
CONFERENCIA "LOS JUDÍOS DE MURVIEDRO" A CARGO DE JOAN MARTÍN

DISSABTE SÁBADO 10 / 20:00H

LLOC LUGAR: RESTAURANT LE FOU

TAST DE VINS KOSHER OFERIT PER AULA VINÍCOLA. RESERVES ☎ 962 651 357  
CATA DE VINOS KOSHER OFRECIDO POR AULA VINÍCOLA. RESERVAS ☎ 962 651 357

DIVENDRES VIERNES 16 / 19:00H

LLOC LUGAR: RESTAURANT CYRUS DAD

TAST DE VINS KOSHER OFERIT PER AULA VINÍCOLA. RESERVES TEL. 644 05 24 40  
CATA DE VINOS KOSHER OFRECIDO POR AULA VINÍCOLA. RESERVAS TEL. 644 05 24 40

DISSABTE SÁBADO 17 / 20:00H

LLOC LUGAR: CC MARIO MONREAL SAGUNT

CONCERT "LA DONA, CUSTÒDIA DE LA TRADICIÓ SEFARDITA". A CÀRREC DE JOTA MARTÍNEZ I CARMEN BOTELLA  
CONCIERTO "LA MUJER, CUSTODIA DE LA TRADICIÓN SEFARDÍ". A CARGO DE JOTA MARTÍNEZ Y CARMEN BOTELLA

DISSABTE SÁBADO 24 / 12:00H

LLOC LUGAR: VIA DEL PÒRTIC

XARRADA AMB EXHIBICIÓ D'INSTRUMENTS SEFARDITES. JOTA MARTINEZ  
CHARLA CON EXHIBICIÓN DE INSTRUMENTOS SEFARDÍES. JOTA MARTINEZ

DISSABTE SÁBADO 24 / 20:00H

LLOC LUGAR: CC MARIO MONREAL SAGUNT

ACTUACIÓ MUSICAL: "LA DONA, CUSTÒDIA DE LA TRADICIÓ SEFARDITA" JOTA MARTINEZ  
ACTUACIÓN MUSICAL: "LA MUJER, CUSTODIA DE LA TRADICIÓN SEFARDÍ" JOTA MARTINEZ

### INFORMACIÓ I RESERVES

ACTIVITATS GRATUÏTES  
PLACES LIMITADES  
RESERVA PRÈVIA OBLIGATÒRIA



962 655 859  
962 690 402

www.saguntoturismo.com

### INFORMACIÓN Y RESERVAS

ACTIVIDADES GRATUITAS  
PLAZAS LIMITADAS  
RESERVA PREVIA OBLIGATORIA



# Segovia

Segovia se sumó un año más a la celebración de la XXIII Jornada Europea de la Cultura Judía, con numerosas actividades que fueron desde el patrimonio al teatro pasando por la música o la gastronomía.

En la ciudad de Segovia, a lo largo del 4 de septiembre se celebró una Jornada de Puertas Abiertas en distintos puntos de la Judería segoviana: en el Centro Didáctico de la Judería, en la Puerta de San Andrés, y en la Sinagoga de los Ibáñez.



La música fue la protagonista del final de la jornada con un concierto a cargo de la Daniel Shay Band que tendrá lugar a las 20.30 horas en el patio de la Casa de Abraham Seneor y ofrecerá a los asistentes música de autores judíos. La banda está formada por Daniel Shay, cantante y músico de 20 años nacido en Israel y criado en Madrid.



La Jornada Europea de la Cultura Judía en Segovia atendió también a la gastronomía sefardí ofreciendo de la mano de destacados restaurantes segovianos, la posibilidad de probar varias tapas y un menú sefardí.



La mañana comenzó con la visita teatralizada 'Yuda, la patria de la infancia'. Esta visita, basada en la novela 'Yuda' de José Antonio Abella -autor galardonado con el premio de la Crítica de Castilla y León, cuenta la historia de un niño de la aljama hebrea de Segovia en el momento de la expulsión. Este niño, convertido ya en adulto, volverá a la ciudad en la que nació y vivió su infancia donde recordará hechos significativos que, con el prisma de la edad madura, adquirirán nuevo significado.



## JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN VARIOS ESPACIOS DE LA JUDERÍA:

Centro Didáctico de la Judería: 10:00 h a 13:00 h y de 16:00 h a 18:00 h.  
Puerta de San Andrés: 10:30 h a 14:30 h.  
Sinagoga de los Ibáñez: 10:00 h a 14:00 h.

### 10:30 h. Yuda, la patria de la infancia

Visita teatralizada basada en la novela Yuda de José Antonio Abella

- Tarifa gratuita
- Plazas limitadas - Retirada de invitaciones en el Centro de Recepción de Visitantes (Plaza del Azoguevo, 1).

### 13:00 h. Conoce la Judería

Visita guiada que incluye la entrada al Centro Didáctico de la Judería y la Puerta de San Andrés

- Tarifa única: 8€. Plazas limitadas
- Venta de entradas en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com) y en el Centro de Recepción de Visitantes (Plaza del Azoguevo, 1).

### 20:30 h. Daniel Shay Band

Daniel Shay (cantante y músico), Sol Bontempi (pianista y cantante), Pablo Jiménez (guitarrista) y Daniel Buades (baterista y percusionista). Concierto en el que la banda interpretará composiciones de músicos judíos

- Lugar: Patio de la Casa de Abraham Seneor (Calle Judería Vieja, 12)
- Tarifa gratuita - Retirada de invitaciones en el Centro de Recepción de Visitantes (Plaza del Azoguevo, 1).



HAZ TU FOTO, Y SIGUE LAS INSTRUCCIONES EN ESTE ENLACE



@redjuderias  
[redjuderias.org](http://redjuderias.org)

Organizan:



## Y además... COCINA SEFARDÍ

Del 2 al 4 de septiembre pueden degustarse platos y tapas especiales.

- BAR SOCORRO** (Pl. del Socorro, 10). Pastella de bacalao, espinacas y frutos secos con una reducción de vinagre tomate y orégano. En horario de 12:00 h. a 14:00 h. y de 19:30 h. a 23:30 h. o hasta fin de existencias. Precio: 5,50€. Incluye consumición.
- LA TABERNA DEL FOGÓN SEFARDÍ** (C/ de la Judería Vieja, 17). Tapa Ganadora Decalies 2007 (Milhojas de berenjena con cardero al curry, verduritas de la Huerta y salsa de albaricoques). En horario de 12:00 h. a 14:30 h. y de 20:30 h. a 23:00 h. o hasta fin de existencias. Precio: 3,95€.
- RESTAURANTE EL FOGÓN SEFARDÍ** (C/ de Isabel la Católica, 9). Menú sefardí previa reserva en el 921 466 250 o en [info@lacasamudejar.com](mailto:info@lacasamudejar.com). Consultar menú.



# Toledo

La ciudad de Toledo preparó varias actividades en torno a su hermosa judería celebrando el pasado hebreo y poniendo en valor para los visitantes este legado.



Durante el 4 de septiembre la judería de Toledo se pobló de participantes que disfrutaron de las distintas actividades organizadas en el marco de las JECJ. Visitas guiadas, conciertos y talleres completaron una programación que recorrió los enclaves patrimoniales como son la Sinagoga de Santa María la Blanca, la Sinagoga del Tránsito y el Museo Sefardí.



José Luis Manzanero, cantautor gerundense y educador musical, ofreció un concierto en el que interpreta canciones de artistas con raíces hebreas que han tenido una influencia fundamental en la cultura musical popular de los últimos 120 años en España y en el mundo. Un viaje musical que va desde Irving Berlin hasta Jorge Drexler pasando por Bob Dylan, Mark Knopfler, Lou Reed, Asaf Avidan o Amy Winehouse y otros muchos creadores de canciones que han marcado nuestra historia sonora.



Los guardianes de la judería de Toledo

“Guardianes de la Judería de Toledo” es una guía turística orientada al turismo familiar. Con ella durante las JECJ los pequeños de la casa pudieron descubrir de un modo divertido la gran riqueza judía de la ciudad. Diferentes personajes sefardíes de la historia toledana como Samuel Ha-Leví Abulafia, el poeta Todros Abulafia o la familia Ferruziel. También personaje como el Rey Alfonso X o el Greco, vecino de la Judería, presentaron a los niños y niñas todo el inmenso patrimonio con el que cuenta la judería de Toledo.

## Visita-Taller para Familias: ¡Qué caro es el Tiempo!

Con este sugerente título el Museo Sefardí invitó a los participantes a un emocionante juego familiar por las calles de la ciudad. La convocatoria decía: “Ha llegado a nuestros oídos que una de las puertas del tiempo se ha abierto en la ciudad de Toledo y que por ella se han escapado diversos personajes que pasearon por las calles de su judería. ¡Esto confirmaría que se podría viajar en el tiempo! Pero, a su vez... ¡es muy peligroso dejar a su suerte en pleno siglo XXI a personas que vivieron hace muchos, muchos años! Por ello, os pedimos colaboración para salir en su búsqueda y convencerles de volver a su época. ¡Podrían ser atropellados por un coche o asustarse al ver cómo la sinagoga ahora es un museo visitado por miles de personas!”



Los toledanos y los cientos de turistas que visitan Toledo cada día pudieron fotografiarse en el Paseo de Recadero y hasta en diez ubicaciones más donde se encontraban las mariposas del concurso “Renacer”.



# Tui

Tui se sumó a la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía con un amplio programa de actividades y eventos que se desarrolló del 1 al 11 de septiembre.



El alcalde de Tui Enrique Cabaleiro y la Concejera de Cultura, Sonsoles Vicente presentaron la programación de las JECJ

La ciudad de Tui se sumó a la celebración de las Jornadas Europeas de la Cultura Judía con una renovada oferta de actividades para difundir y valorizar el amplio patrimonio tudense ligado a la presencia de la comunidad judía y luego sefardí en ese territorio de frontera. Entre las actividades destacaron las visitas guiadas, los conciertos y las conferencias; como la brindada por Elyjah Byrzdet, investigador y autor de varios libros de historia, judaísmo y genealogía. La creatividad de los participantes se pudo apreciar en la creación del logo de la Red de Judería creado con flores y frutos.



La cantante y arpista portuguesa Helena Madeira fue la protagonista de la parte musical de estas jornadas con un concierto de ritmos sefardíes que tuvo lugar en la Praza do Pracer, en el conjunto histórico de Tui.

El programa fue preparado por las ciudades de Tui y Valençã, en una colaboración iniciada en el 2021, abre una nueva vía de colaboración entre ambos municipios y promueve un acercamiento a la colaboración iniciada con la Red de Juderías de Portugal.



La programación incluyó como novedad una visita nocturna por la historia del municipio en la que los participantes llevaron una vela.



Durante las jornadas se pudo disfrutar de una visita teatralizada recorriendo el patrimonio hebreo de la ciudad con la presencia de personajes vinculados a la presencia de una comunidad judía en el Tui medieval,



## PROGRAMA TUI - VALENÇA

### Xoves 1 de setembro

- Inauguración da exposición "As familias cripto-xudías, entre a diáspora e a asimilación: os Coronel". Anexo Sala Municipal de Exposicións do Concello de Tui. 20,00 h. Visita guiada á exposición polo comisario: Suso Vila
- Mesa redonda "Anticipando o IV centenario de Francisco Sánchez", coa participación de Suso Vila, Rosendo Bugarín González e Rafael Sánchez Bargiela. Edificio "Francisco Sánchez" – 20,30 h.

### Venres 2 de setembro

- Inauguración da exposición "Diálogos" no Paiol de Marte de Valençã 10,00 PT
- Descubrimiento placa de bronce Red de Juderías na fachada da Casa do Concello, 12,30
- Visita á luz das candeas á historia xudía de Tui, 22,30 h. Inicio Oficina de Turismo

### Sábado 3 de setembro

- Photocall da Red de Juderías na praza da rúa Ordoñez para concurso, con sorteo de agasallos
- Confección dunha alfombra de flores dedicada ao Camiño de Santiago Portugués. Paseo da Corredoira, dende as 09,00 h Organiza: Asociación de Alfombristas do Corpus Christi de Ponteareas.
- Visita guiada á colección de Sambenitos ás 12,00 h. Inicio Oficina de Turismo.

### Domingo 4 de setembro

- Photocall da Red de Juderías na praza da rúa Ordoñez para concurso, con sorteo de agasallos
- Visita teatralizada ao patrimonio xudío de Tui ás 12,00 h. Inicio Oficina de Turismo.
- Concierto de música sefardí con Helena Madeira. Praza do Pracer. 20.00 h. (en caso de choiva na igrexa de San Domingos)

### Luns 5 de setembro

- Conferencia de Elyjah Byrzdet (investigador, autor de varios libros de historia, xudaísmo e xenealoxía) "Lo que debes conocer de los judíos". Edificio Francisco Sánchez, 20,00 h.

### Mércores 7 de setembro

- Inauguración da exposición "Portas de Tui e Valençã" de Rosa María Vila na Sala Municipal de Exposicións do Concello de Tui, 20,00 h.

Do 1 ao 11 de setembro: Xornadas gastronómicas sefardís: o bacallau



# Tudela

En Tudela las Jornadas Europea de la Cultura Judías estuvieron enmarcadas dentro de las Jornadas de las Tres Culturas con una amplia variedad de actividades.

Las Jornadas comenzaron con una visita guiada bajo el título 'Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela', a la que siguió la charla 'Semblanza musical de los judíos tudelanos del siglo XII'. Esta visita al conjunto se repitió los días 11 y 18 de septiembre. Una gran mariposa gigantesca colocó en la fachada lateral del Museo Muñoz Sola para que los ciudadanos puedan hacerse una foto con sus alas.



El 16 de septiembre tuvo lugar un concierto de guitarra y tradiciones musicales del mundo. Este concierto presentó la música de las principales culturas globales interpretadas a la guitarra. Posteriormente los participantes pudieron disfrutar de una cata de vino y comida kosher.

El fin de semana del sábado 10 y domingo 11, se programó dos talleres para niños; mientras que para la semana del 12 al 15, se ofrecieron varias conferencias y dos talleres con reproducciones facsímiles de códices medievales y una conferencia sobre 'El idioma judeoespañol'.

## Jornadas de las tres culturas 2022

del 4 al 18 de septiembre

**¡SORTEO!**  
Durante todo el mes de septiembre, se colocará una mariposa de gran tamaño en la fachada lateral del Museo Muñoz Sola. Participa y gana dos noches de hotel y desayuno.

**PROGRAMACION**

**Domingo, 4 de septiembre**  
Visita guiada gratuita: "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". En la visita se visitan los monumentos culturales medievales de la Catedral, el claustro y el museo de arte sacro de la ciudad de Tudela, realizando un recorrido por el casco antiguo de Tudela que se conserva en estos espacios. Precio: 4.-€. Inscríbase en el Museo de Tudela. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano.

**Sábado, 10 de septiembre**  
Visita guiada gratuita: "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". En la visita se visitan los monumentos culturales medievales de la Catedral, el claustro y el museo de arte sacro de la ciudad de Tudela, realizando un recorrido por el casco antiguo de Tudela que se conserva en estos espacios. Precio: 4.-€. Inscríbase en el Museo de Tudela. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano.

**Domingo, 11 de septiembre**  
Visita guiada gratuita: "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". En la visita se visitan los monumentos culturales medievales de la Catedral, el claustro y el museo de arte sacro de la ciudad de Tudela, realizando un recorrido por el casco antiguo de Tudela que se conserva en estos espacios. Precio: 4.-€. Inscríbase en el Museo de Tudela. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano.

**Martes, 13 de septiembre**  
Conferencia: "El idioma judeoespañol". Ponente: D. Javier Ariza. Ayuntamiento de Tudela. Lugar: Casa del Ayuntamiento.

**Jueves, 15 de septiembre**  
12:00h y 19:00h Talleres con reproducciones facsímiles de códices medievales. Título: "Liturgia del libro", inventos y descubrimientos en torno al código en la Edad Media. Ponente: Jorge Jiménez López, profesor del Departamento de Historia del Arte, Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza. Lugar: Palacio Ducal. Acceso con inscripción por favor enviado por la actualizada del taller. Horario: Sección LA las 09h, sección 2 a las 12h. Inscripciones: dirección@caminosdesefarad.org. Organiza: IJEMA, la Red de Juderías de la Comunidad de Tudela, la Asociación de Estudios del Patrimonio Arquitectónico de la Cofradía de Navarra y la Universidad de Zaragoza y Ayuntamiento de Tudela.

**Viernes, 16 de septiembre**  
18:00h Concierto "de guitarra y tradiciones musicales del mundo". Esta decena presenta la música de las principales culturas globales interpretada en sus guitarras, haciendo todo el mundo como la guitarra española. Así por todo el mundo siendo adoptada en la mayoría de las culturas. Un viaje por el mundo lleno de anécdotas e historias sobre música y cultura. Recorrido de canciones en la Escuela de música por el castro de Bermea, a cargo de I. de Sepúlveda. Lugar: Sala de actos de Castel Ruz. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano. Precio: 4.-€. Inscríbase en el Museo de Tudela. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano.

**Domingo, 18 de septiembre**  
12:00h Visita guiada gratuita: "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". En la visita se visitan los monumentos culturales medievales de la Catedral, el claustro y el museo de arte sacro de la ciudad de Tudela, realizando un recorrido por el casco antiguo de Tudela que se conserva en estos espacios. Precio: 4.-€. Inscríbase en el Museo de Tudela. Organiza: Turismo Ayuntamiento de Tudela y Plaza Decano.

**Ruta histórica por Tudela**  
Ortada en la Torre Moyano, Casa del Ayuntamiento y Palacio de San Agustín. En la ruta se recorren las principales calles, sus edificios, plazas, monumentos y edificios. Precio: 4.-€. Salida desde la Torre Moyano. Más información en [www.turismotudela.es](http://www.turismotudela.es)  
Domingo 4 de septiembre 12:00h  
Sábado 10 de septiembre 12:00h  
Domingo 11 de septiembre 12:00h  
Domingo 17 de septiembre 12:00h  
Domingo 18 de septiembre 12:00h

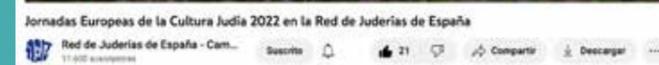
**¡DESCARGA EL PROGRAMA!**  
Busca en el código QR y no te pierdas ninguno de los eventos de las próximas Jornadas de las tres culturas.



Por medio de dos producciones audiovisuales las Jornadas fueron difundidas a través de las redes sociales



Las JECJ en el siguiente video



# Mariposas



## Turespaña y la Red de Juderías de España promueven el patrimonio sefardí español en Brasil

Ambas instituciones organizaron un viaje para agentes de viajes y periodistas brasileños por varias ciudades de la Red de Juderías.

La Red de Juderías de España y Turespaña continúan desarrollando herramientas de colaboración para dar a conocer en los mercados turísticos internacionales la riqueza patrimonial sefardí y la infraestructura turística relacionada con ella de las ciudades de la Red de Juderías de España.



El más reciente fruto de esta constante colaboración es el viaje que, del 28 de agosto al 3 de septiembre, permitió dar a conocer a destacados miembros del sector turístico brasileño, además de a medios de comunicación especializados, los atractivos turísticos, patrimoniales y culturales de algunas de las ciudades de la Asociación, que dan forma a una propuesta de viaje única en el mundo.



Acompañados de Marta Puig, Gerente de Red de Juderías de España y Óscar Almendros Bonis, Consejero de Turismo de la Embajada de España en Brasil, los agentes de viaje Ilana Finkelstein, de Mercatur Premium; Andrea Plácido, de Maringa Turismo y Persio Bider, de Israel Operadora, y los periodistas especializados Claudio Schapochnik, de Revista Hebraica, y Fortuna Bárbara Djmal, de Revista Morashá, visitaron las ciudades de Ávila, Béjar, Cáceres, Hervás, Plasencia, Segovia y Toledo, donde fueron recibidos por sus alcaldes y concejales, y pudieron conocer de primera mano la diversidad y riqueza de la herencia judía que, siglos después de su expulsión, estas ciudades han sabido conservar y potenciar bajo la Red de Juderías de España.



Además del itinerario realizado por las ciudades de la Red de Juderías, la Red estableció una colaboración con el Ayuntamiento de Alcalá de Henares para poder mostrar a los participantes en el viaje la riqueza del patrimonio judío de la ciudad complutense, que aspira a convertirse próximamente en miembro de la Red de Juderías de España.

# La Red de Juderías, en Shalom Spain 2022

Del 19 al 21 de septiembre la Red de Juderías participó en Tel Aviv (Israel) en las Jornadas Profesionales de Turismo, organizadas por Turespaña.

Del 19 al 21 de septiembre la Red de Juderías, dentro de su estrategia de promoción turística internacional participó en Tel Aviv (Israel) en el evento internacional Shalom Spain 2022, organizado por Turespaña, y cuyo objetivo es promocionar los destinos españoles en el mercado israelí.



En el marco de las jornadas la Gerente de la Red de Juderías participó de una mañana de presentaciones en Tel Aviv junto a Gonzalo Ceballos, Consejero Turismo de la Embajada de España en Israel, Roxana Levinston, Directora de Kan Radio, Irit Talmi, Tel Aviv Directora de Comunicaciones y Erez Artzi, Gerente de Spirit Travel. Durante la tarde continuo la actividad con un estpuendo networking con agentes de Turismo en Jerusalén.



Las Jornadas, cuyo objetivo es atraer al mercado israelí a nuestros destinos, fueron presentadas por el Consejero de Turismo de la Embajada de España en Israel y Director de la OET, D. Gonzalo Ceballos, y en su programa han contado con presentaciones específicas sobre tendencias, perspectivas de viaje y estrategias de marketing digital en 2023 a cargo de profesionales del sector turístico israelí.

**“Regresamos de Tel Aviv tras reunirnos con agencias de viajes que nos han trasmitido lo importante que es complementar un viaje a España del tipo que sea con visitas al patrimonio judío en nuestro país. Además los grupos de estudiantes son cada vez más numerosos y la demanda crece”**

**MARTA PUIG QUIXAL**  
Gerente de la RJE



Durante las Jornadas, que aúnan promoción y comercialización del destino turístico, se realizaron encuentros y presentaciones de los atractivos del legado judío que atesoran las ciudades de la Red de Juderías de España a operadores turísticos, agentes de viaje israelíes y medios de comunicación, en lo que constituye un mercado importante de visitantes que se interesan en conocer el legado sefardí, y que complementan sus viajes a España con visitas a las ciudades que ponen en valor este patrimonio.



La Gerente de la Red, Marta Puig, tuvo la oportunidad de mantener encuentros personales con los representantes de la Embajada de España en Israel y del Instituto Cervantes en Tel Aviv, a los que les obsequió con un regalo institucional: el tradicional azulejo, símbolo de la Red de Juderías de España.



## La exposición «Descubre Sefarad» se inaugura en Siena (Italia)

Del 29 de septiembre al 31 de octubre se exhibió en la Universidad de Siena la exposición fotográfica «Descubre Sefarad» que hace un recorrido por el patrimonio judío de las ciudades que forman la Red de Juderías de España.



El interés de exponer esta exposición en el área de la biblioteca de la Universidad de Humanidades de la Universidad de Siena es promover el interés por la investigación de las Lenguas Antiguas en la Universidad, y dar a conocer el rico legado judío que atesoran las ciudades que forman parte de la Red de Juderías de España.



**L**a muestra, que ya ha sido expuesta tanto en las ciudades de la Red de Juderías como en algunas de las principales capitales internacionales, ha sido promovida por Paula Bellomi, profesora de literatura española del área de Letras Modernas y Antiguas de la Universidad de Siena, que contactó con la Red de Juderías justo antes de la pandemia para interesarse por el proyecto expositivo de Descubre Sefarad.

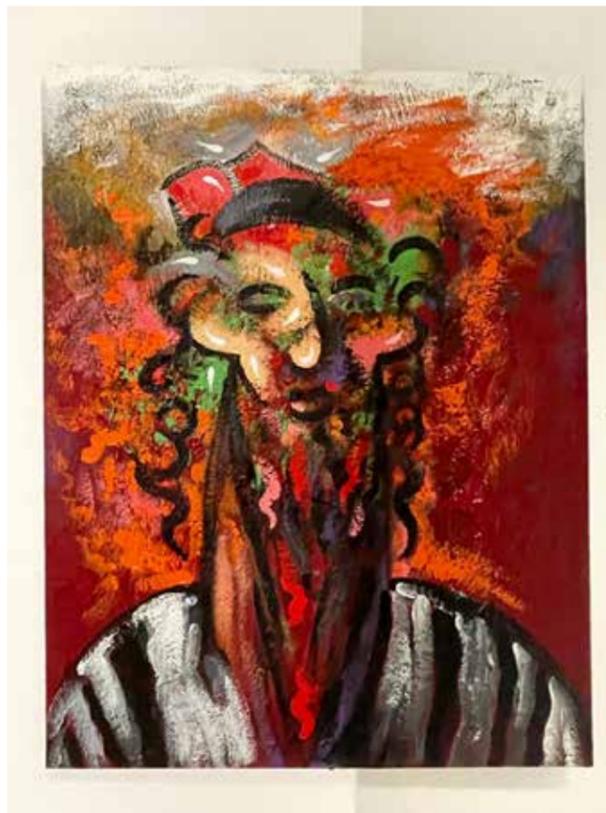


Al acto inaugural de la exposición acudieron Cristobal Alvarez, profesor de literatura medieval en la Universidad de Sevilla, que se encuentra realizando un trabajo de investigación en la Universidad de Pisa sobre el judeoespañol en Italia; Roberta Ascarelli, profesora de literatura hebrea; Anna di Castro, coordinadora de la comunidad judía en Florencia y Siena, y la directora del Museo Ebraico di Bologna, Vicenza Maugeri.

## Antonio Villa-Toro expone su obra “Shalom”

Una muestra contemporánea que, a través de 63 piezas, hace un recorrido por la cultura y la estética del mundo sefardí.

La Casa de los Mora y la ciudad de Lucena acogen por primera vez una muestra de pinturas de uno de los artistas contemporáneos más vanguardista y universal de nuestro país, el castreño Antonio Villa-Toro. “Shalom” hace un recorrido por la estética de la cultura judía, con Lucena como protagonista, utilizando las artes plásticas como medio para lanzar un mensaje al mundo.



La exposición, enmarcada en la programación de la Concejalía de Turismo para conmemorar la Jornada Europea de la Cultura Judía, se podrá disfrutar en la Casa de los Mora hasta el próximo 2 de octubre, fue inaugurada anoche por el alcalde de Lucena, Juan Pérez, y la concejala de Turismo, Teresa Alonso, en un acto “verdaderamente singular y excepcional, – señaló el alcalde –, que une las artes plásticas con nuestro pasado Sefardí a través de la Red de Juderías de España”, y reunió a miembros de la Corporación municipal, amigos y seguidores del arte de Villa-Toro.

Rabinos, jóvenes, mujeres, pensadores, gallos o algún shofar, descrito desde las imágenes diversas, recorren las galerías de las dos plantas de este espacio



local que interactúa con sus visitantes hasta sumergirlos en un mundo lleno de estilo y tradiciones, que recoge los momentos de una cultura legendaria que en tonos claros y oscuros también retrató la tragedia y la sinrazón humana.

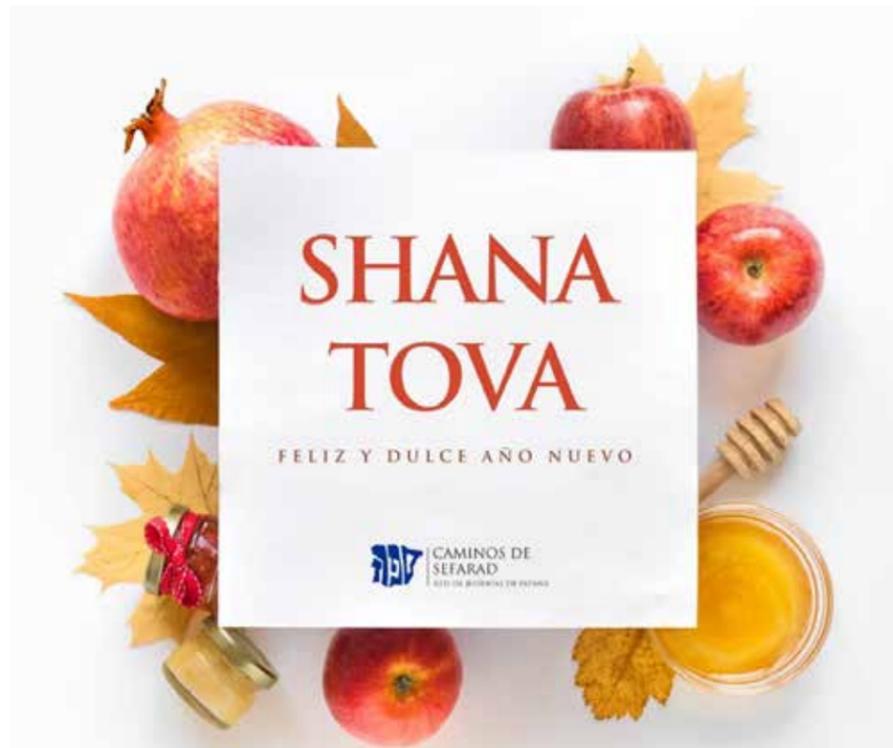
“Shalom”, en palabras del autor, es una muestra que pretende captar el espíritu de Sefarad, “lo que a mí me produce la estética de la cultura judía, por la que siempre he tenido predilección, más que por su discurso, y el resultado son estas 63 piezas que espero que disfrutéis”. Villa-Toro agradeció durante el acto poder presentar su exposición en Lucena, que visitó mucho de niño con su padre y que le trae grandes recuerdos.

Por último, Juan Pérez agradeció a Antonio Villa-Toro, y a todos los que lo han hecho posible, acercar su obra para que no solamente la disfruten los luceninos y luceninas, sino para que todas las personas de la comarca que se acerquen a la ciudad durante esta semana festiva puedan contemplar esta exposición que evoca parte del pasado judío de Lucena.

Fuente: [lucena.es](http://lucena.es)



# La comunidad judía celebra el Rosh Hashaná, el año nuevo 5783



La expresión Shana Tová (Buen Año) es la expresión utilizada para saludar con el deseo de un próspero año nuevo, y la Red de Juderías ha enviado su más sincera felicitación a toda la Comunidad Judía deseándole un Feliz y Dulce Año Nuevo.

Con la aparición de la primera estrella durante el atardecer del pasado 25 de septiembre, dio comienzo para la comunidad judía la festividad de Rosh Hashaná que conmemora la creación del mundo y del ser humano, y el inicio

del Año Nuevo, el 5783 según el calendario judío.

En hebreo, Rosh Hashaná significa "cabeza de año y marca el 1º día del mes de Tishrei, el primer mes del calendario hebreo moderno. La celebración, que se extendió en 2022

hasta el 27 de septiembre, comienza siempre con el tradicional toque del shofar, un instrumento hecho a partir del cuerno de un carnero, y es una oportunidad de celebrar el futuro y echar la vista atrás para considerar el pasado.



En el blog de gastronomía Sabores de Sefarad puedes consultar la receta de la jalá agulá reynada en este [enlace](#).

La gastronomía judía está íntimamente ligada a sus fiestas que están asociadas al consumo de diferentes alimentos y platos con un marcado carácter simbólico y ritual. Así, durante la celebración del Año Nuevo es costumbre como deseo para tener un año propicio y dulce comer manzanas mojadas en miel, granadas o cocinar la jalá agulá reynada, el típico pan artesanal.



## 182 DOREEN ALHADEFF

Embajadora Honorífica de la RJE, condecorada con la Real Orden de Isabel la Católica.



## 189 CÓRDOBA

La esencia judía a través de la fotografía.



## 184 BOLONIA

Primer viaje de los Amigos del Museo Ebraico a las ciudades de la Red de Juderías.



## 192 GASTROTURÍSTICO

Durante el Congreso, se pudo ver la exposición Sabores y Aromas de Sefarad.



## 186 INSTITUTO CERVANTES

La Red de Juderías de España, en la inauguración en Salónica.



## 194 MICRORRELATOS

Fallo de los premiados que han participado de la IV Edición del Concurso.



## 187 EXPOSICIÓN

La Red de Juderías colaboró con la exposición 'Aromas y Sabores de Sefarad'.



## 196 ANDALUCÍA

La Red de Juderías en II Congreso Internacional de Turismo.



# Doreen Alhadeff

*Embajadora Honorífica de la Red de Juderías, condecorada con la Real Orden de Isabel la Católica*

**La Embajadora Honorífica de la Red de Juderías, reconocida por su defensa de la identidad y la cultura sefardí en los Estados Unidos.**

Por su defensa de la identidad y la cultura sefardí, y por la ayuda prestada en EEUU para la obtención de la nacionalidad a sefardíes originarios de España, el Ministerio de Asuntos Exteriores hizo entrega el pasado 18 de noviembre de la condecoración de la Real Orden de Isabel la Católica a Doreen Alhadeff, Embajadora Honorífica de Red de Juderías y miembro prominente de la comunidad judía sefardí en Seattle, en un acto al que acudieron más de 250 personas.



**Alhadeff se dedicó a cumplir con los largos requisitos de elegibilidad: demostrar la herencia sefardí, aprobar los exámenes de español y educación cívica a través del Instituto Cervantes, el cual abrirá una nueva área y que contará con la colaboración permanente de la Red de Juderías de España.**



En el acto de entrega de la condecoración en Seattle participaron Luis Fernando Estebán, Consul Honorario de España en Washington y Oregon, Miguel de Lucas, Embajador de España en Jordania y anterior Director de Centro Sefarad Israel en Madrid, Joel Benoliel, Cofundador de la Seattle Sephardic Network, Enrique Asorey, Consul General de España en San Francisco. La clausura contó con un concierto en directo de música sefardí a cargo del filólogo y folclorista español Paco Díez.



La Real Orden de Isabel la Católica, instituida en 1815, es una condecoración conferida en nombre de Su Majestad el rey Felipe VI que tiene como objetivo “premiar aquellos comportamientos extraordinarios de carácter civil, realizados por personas españolas y extranjeras, que redunden en beneficio de la Nación o que contribuyan, de modo relevante, a favorecer las relaciones de amistad y cooperación de la Nación Española con el resto de la Comunidad Internacional”.

## Nuevos proyectos en colaboración

Igualmente, para que la promoción turística sea más efectiva, se esbozaron los proyectos que se llevarán a cabo en 2023 con la colaboración de la Universidad de Washington y el Consulado de España, entre ellos la apertura de una web de orientación turística hacia las ciudades de la Red con una especial promoción del programa Descubridores de Sefarad, y que contactará directamente al usuario final de EEUU con guías y turoperadores españoles, con el propósito de incre-



mentar notablemente el número de visitantes internacionales que buscan el destino España para conectar con sus raíces sefardíes.

## La Red de Juderías en la Universidad de Murcia

La Red de Juderías entró virtualmente al aula de Turismo y Sostenibilidad de la Universidad de Murcia. Su profesor Herminio Picazo quiso que los alumnos vinieran el ejemplo de gestión de la RJE y como la Oficina de Turismo y el Ayuntamiento de Lorca gestionaron la entrada a la Asociación así como la forma de gestionar el patrimonio hebreo de la ciudad.



# Primer viaje de los Amigos del Museo Ebraico di Bolonia a las ciudades de la Red de Juderías

El turoperador italiano J&K Jabalito & Karma Viaggi, junto a la Directora del Museo Ebraico di Bolonia, Vincenza Maugeri, organizaron el primer viaje de los Amigos del Museo Ebraico di Bolonia a las ciudades de la Red de Juderías de España.



Segovia ha sido la primera parada del viaje organizado por el Museo Ebraico di Bologna a las ciudades de la Red de Juderías. El concejal de Turismo de Segovia, Miguel Merino, di la bienvenida al grupo liderado por D<sup>a</sup> Vincenza Maugeri, directora del museo.

Este fue un viaje para descubrir las ciudades que en el pasado albergaron comunidades judías, siguiendo sus huellas y su herencia. Ese fue el objetivo que la organización eligió para poner en marcha este primer viaje, fruto de las relaciones con la Red de Juderías de España, que acudió a Bolonia el durante el mes de septiembre para presentar el proyecto y el patrimonio judío que atesoran las ciudades que pertenecen a la Asociación.



En Ávila recorrieron su muralla medieval y visitaron el jardín de Moshe de León y la Puerta de la Malaventura. El viaje continuó por las ciudades extremeñas de la Red de Juderías: Cáceres, ciudad Patrimonio de la Humanidad que alberga dos juderías medievales; Hervás, con una de las juderías medievales mejor conservadas de Europa; y Plasencia, donde tuvo lugar una visita guiada por la historia del barrio judío de la Mota.



Segovia, Ávila, Salamanca, Hervás, Plasencia, Cáceres y Toledo fueron las ciudades elegidas para realizar un completo itinerario que recorrió la increíble herencia judía en España. Así, en Segovia, donde fueron recibidos por el Concejal de Turismo, Miguel Merino, visitaron el Centro Didáctico de la Judería, la antigua Sinagoga Mayor, la Puerta de San Andrés y el Museo de la ciudad.

En la última etapa del viaje, acompañados por la Directora Gerente de Red de Juderías, Marta Puig, el laberinto urbano de la judería de Toledo y sus hitos patrimoniales fueron testigos de este primer viaje que sienta las bases de futuras colaboraciones con las ciudades de la Red de Juderías de España.

## La Red de Juderías de España, en la inauguración del Instituto Cervantes en Salónica

En la inauguración de la nueva extensión del Instituto Cervantes participaron la Red de Juderías, representada por Juan Pérez, Presidente de la Red y alcalde de Lucena, y Marta Puig, Directora Gerente. También asistieron la secretaria general del instituto; Carmen Noguero, el embajador de España en Atenas; Carles Casajuana y el presidente de la comunidad israelita en Salónica; David Saltiel.



Como extensión del Instituto de Cervantes de Atenas, la apertura del nuevo centro cultural en Tesalónica, o Salónica, según el nombre dado por los sefarditas desde su establecimiento en la ciudad griega en el siglo XV, responde a la iniciativa de la comunidad israelita local, respaldada por el Ministerio de Asuntos Exteriores, y viene a remarcar la histórica relación de esta ciudad con España, que debido a la situación de pandemia sanitaria ha retrasado la inauguración oficial de la institución prevista para el año 2020.



Secretaria General del Instituto Cervantes de Salónica, Carmen Noguero.



El presidente de la Comunidad Israelita de Salónica, David Saltiel y el Presidente de la Red de Juderías, Juan Pérez.



Embajador de España en Grecia, Carles Casajuana.

## Exposición «Aromas y sabores de Sefarad»

Simultáneamente a la apertura de la nueva institución, Salónica acogió en los últimos días las Jornadas de Cultura Sefardi, en las que la Red de Juderías colaboró con la exposición 'Aromas y Sabores de Sefarad', un compendio de una treintena de paneles que sirven de recorrido por la cocina judeo-española, mostrando parte del contenido del libro-recetario 'Sabores de Sefarad', escrito por Javier Zafrá.



Esta exposición, traducida al griego para esta ocasión, formó parte de los contenidos museísticos durante varios meses del Museo del Holocausto de Salónica como una parte esencial de la historia, el patrimonio y la cultura sefardí. Degustaciones de recetas originarias de la comunidad judía y audiciones musicales completaron la agenda de estas jornadas.





*“Este viaje nos permite redescubrir el inmenso valor de la herencia sefardí en muchos lugares del mundo, representado en esta ocasión por la segunda ciudad principal de Grecia, donde los judíos de España han desarrollado un relevante protagonismo desde hace más de 500 años”, de modo que “cumplimos en Salónica el objetivo que nos marcamos cuando accedimos a la presidencia de la Red de Juderías de internacionalizar la marca y a cada una de las ciudades que integran la entidad”.*

**JUAN PÉREZ**  
*Alcalde de Lucena y Presidente de la Red de Juderías,*

Fotorreportaje en el siguiente: [Enlace](#)



## La esencia judía de Córdoba a través de la fotografía

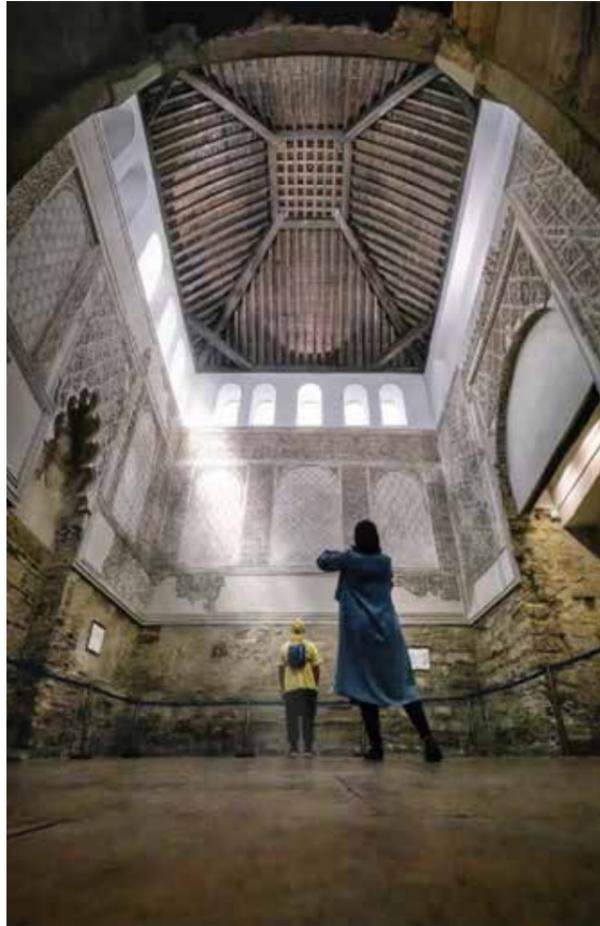
La Delegación de Turismo del Ayuntamiento de Córdoba ha fallado los ganadores del concurso fotográfico ‘Esencia Judía de Córdoba 2022’ entre las 60 fotografías presentadas de un total de 21 autores.

**E**ste concurso pretende recoger visiones personales, estéticas y significativas plasmadas en imágenes fotográficas de cualquiera de los aspectos cordobeses que tengan algún vínculo con la historia judía de la ciudad, valorándose la calidad técnica de las instantáneas y los aspectos singulares y expresivos de las mismas.

Los miembros del Jurado Calificador realizaron la votación de los temas presentados a concurso sin conocer la identidad de los mismos y valorándolos con arreglo a la calidad fotográfica, la originalidad y creatividad de las imágenes presentadas y su coincidencia y adecuación con la temática del certamen.

Las imágenes del 7º Concurso de Fotografía Esencia Judía de Córdoba 2022, enmarcado dentro de la celebración de la edición X de Otoño sefardí de Córdoba, fueron expuestas en la ciudad con el objetivo de dar a conocer y poner en valor la historia judía de la ciudad y conseguir acercar la historia pasada al presente.

# Fotografías ganadoras



'La luz que sueña' (Sinagoga). 1º Premio

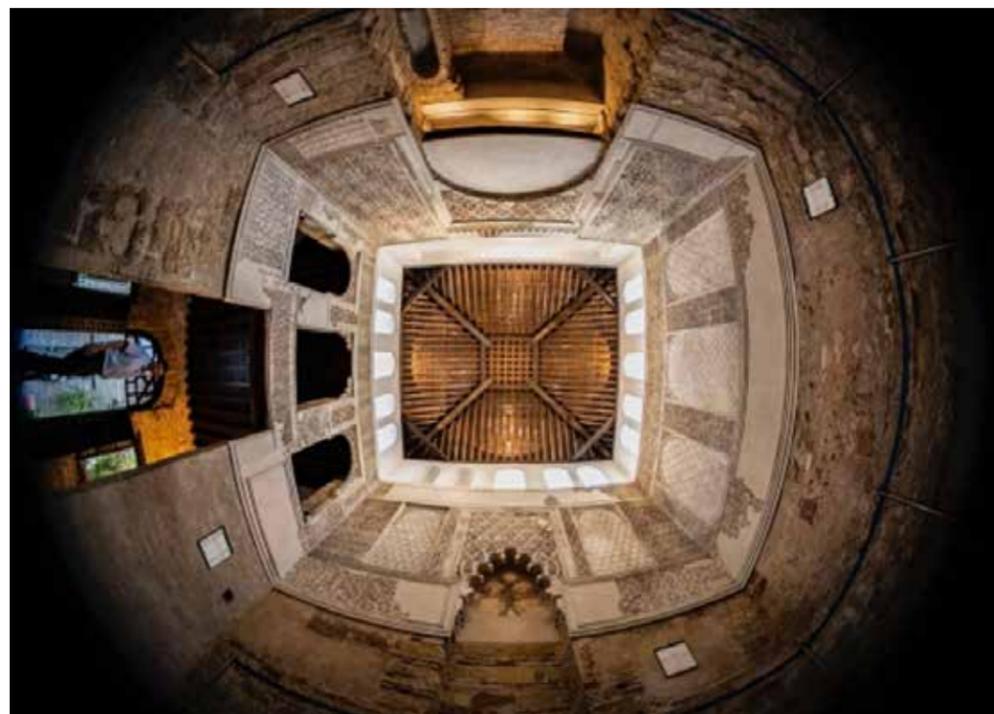


'Una visión inusual de la Sinagoga'. 2º Premio



El primer premio, dotado con un premio de 500 euros, ha sido concedido a la fotografía titulada 'La luz que sueña' (Sinagoga), del autor Juan Luis Seco de Herrera Lorenzo.

Los dos accésits, con un premio de 250 euros cada uno, han sido otorgados a 'Una visión inusual de la Sinagoga', del autor Rafael Ángel Fernández de la Puebla Giménez, y a 'Tiberiades', del autor Víctor Olivencia Castro.



'Tiberiades'. 3º Premio



Isabel Albás, Tte. de Alcalde entregando el premio a los ganadores del concurso.

# SABORES DE SEFARAD

LOS SECRETOS DE LA GASTRONOMÍA JUDEOESPAÑOLA

## Congreso Gastroturístico

**D**urante el Congreso Gastroturístico, en el Pabellón 3 de FERMASA, se pudo ver la exposición Sabores y Aromas de Sefarad.

Esta muestra basada en el libro Sabores de Sefarad, escrito por Javier Zafra para la Red de Juderías de España - Caminos de Sefarad, un magnífico trabajo que ofrece la oportunidad de viajar en el tiempo y conocer la gastronomía judeoespañola.

Además de la exposición, durante el congreso se realizó un taller a las 13.00 horas con Javier Zafra y Lola Marín, de damasqueros RESTAURANTE.



## Monforte de Lemos

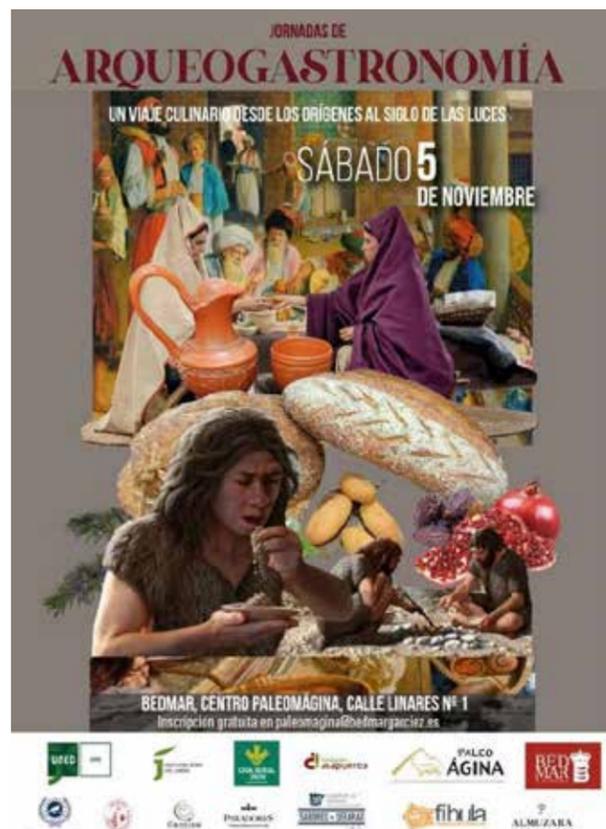
**E**l Alcalde de Monforte, José Tomé Roca inauguró en la Casa de la Cultura Poeta Lois Pereiro, la exposición que el Ayuntamiento, junto a la Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad, organizó bajo el título “Cocina Histórica Sefardí- Sabores y aromas de Sefarad”.



La Red de Juderías de España, n su labor de investigación, recuperación, divulgación y promoción de la cultura sefardí, desarrolló esta muestra dedicada a la gastronomía histórica sefardí, entre cuyos objetivos está no sólo disponer de una fuente contrastada y documentada sobre todos los aspectos de la cocina: los ingredientes, recetas, usos y normas y características de esta cocina, sino especialmente en como difundirla para que conozcamos las conexiones y vuelva a entrar en nuestras cocinas, reconociendo las peculiaridades de esta cocina y de esta cultura.

## Arqueogastronomía

●●●  
Sabores y Aromas de Sefarad participó en “Un Viaje Culinario desde los orígenes al siglo de las Luces”.



El Alcalde de Monforte de Lomes en la inauguración en la Casa de la Cultura la exposición “Cocina Histórica Sefardí- Sabores y aromas de Sefarad”, de la Red de Juderías.

●●●  
“Con esta exposición de fotografías y paneles”, destacó José Tomé Roca, “proponemos un viaje en el tiempo para conocer la historia de la gastronomía judeoespañola y para ello tomamos como referencia el libro Sabores de Sefarad escrito por Javier Zafra”.

“Cocina Histórica Sefardí- Sabores y aromas de Sefarad”, consta de 27 láminas informativas de 115x62 cm. y va acompañada de una aplicación web que traduce los textos de cada lámina, que pueden leerse o escucharse en audio.

En el acto inaugural, el Alcalde estuvo acompañado por la 1ª Teniente de Alcalde, Gloria Prada, y el Concejal de Obras, Medio Rural y Servicios, José Luis Losada.

La exposición permaneció abierta en la Casa de la Cultura Poeta Lois Pereiro hasta el 4 de noviembre.



# La Red de Juderías en II Congreso Internacional de Turismo de Interior de Andalucía

La importancia de las Redes. El valor de la cooperación” fue el tema elegido de la mesa redonda celebrada el pasado 25 de noviembre en el marco del II Congreso Internacional de Andalucía organizado por la cátedra de Turismo de Interior de la Universidad de Jaén, y a la que fue invitada a participar la Red de Juderías de España.



La Gerente de la Red, Marta Puig, junto a Encarnación Giráldez Cejudo, representante de Caminos de Pasión y la Red Europea de celebraciones de Semana Santa y Pascua; Pedro Carreño Fuentes, Vicepresidente de la Asociación española de turismo rural (ASETUR), y Antonio Madrid Hernández, Presidente de la Asociación Española de Fiestas y Recreaciones Históricas, debatieron durante la celebración de la mesa redonda acerca de la importancia de la creación de Redes, así como los beneficios y dificultades que se atraviesan en su gestión.



Bajo el lema Back to the future: repensando el turismo de interior, la II edición del Congreso Internacional de Turismo de Interior de Andalucía se planteó como principal objetivo el debate acerca de los retos y oportunidades que afronta este tipo de turismo a partir de la pandemia para convertirse en una herramienta clave de desarrollo, diversificación económica y generación de empleo de calidad en los territorios del interior de Andalucía y del conjunto de España.

Con ello, se quiere generar compartir conocimiento, información y experiencias que consoliden las bases para la mejora y éxito de las diferentes tipologías que se incluyen bajo la actividad del turismo de interior, entre ellas, el turismo rural, el turismo de naturaleza y el turismo cultural.

MARTES 25 DE OCTUBRE (Málaga)	MARTES 25 DE OCTUBRE (Jaén)	MIERCOLES 26 DE OCTUBRE
<p><b>08:30-09:30 horas</b> Recepción de asistentes y entrega de acreditación</p> <p><b>09:30-10:00 horas</b> Acto inaugural</p> <p><b>10:00-11:00 horas</b> Conferencia El marketing sostenible: cómo desarrollar empresas y destinos turísticos de interior más responsables Dña. Laura García Hualde, Socia Fundadora de EKOES</p> <p><b>11:00-11:30 horas</b> Café-Ágora</p> <p><b>11:30-13:30 horas</b> Mesa redonda El futuro del turismo de interior: una hoja de ruta Moderada por Dña. Isabel García Hualde, Cátedra de Turismo de Interior de la Universidad de Jaén</p> <p><b>13:30-14:30 horas</b> Mesa redonda Dña. Lidia Moreno Arco, EICP Business School D. Antonio José Peña, Jefe del Departamento de Creación de Productos y Consultoría, Empresa Pública para la Gestión del Turismo y del Deporte de Andalucía, S.A. Dña. María Jesús, M&amp;M, Novia Comunicación Dña. Isabel Sánchez Tapia, Escuela de Turismo Gestión</p> <p><b>14:30-15:30 horas</b> Mesa redonda D. Juan Carlos López, CEO de EKOES</p>	<p><b>18:00-18:30 horas</b> Mesa redonda La importancia de las redes. El valor de la cooperación Moderada por D. José Casado Martín, Cátedra de Turismo de Interior de la Universidad de Jaén</p> <p><b>18:30-19:00 horas</b> Mesa redonda Dña. Encarnación Giráldez Cejudo, Caminos de Pasión y Red Europea de Celebraciones de Semana Santa y Pascua D. Pedro Carreño Fuentes, Vicepresidente de la Asociación Española de Turismo Rural (ASETUR) Dña. Marta Puig Gavilá, Directora General de la Red de Juderías de España D. Antonio Madrid Hernández, Presidente de la Asociación Española de Fiestas y Recreaciones Históricas</p> <p><b>19:00-19:30 horas</b> Cena de gala</p>	<p><b>09:30-10:00 horas</b> Conferencia La revolución del turismo de interior: nuevos formatos en busca de nuevos productos Dña. Sus Sánchez Romera, CEO de MUSTICAE</p> <p><b>10:00-11:30 horas</b> Mesa redonda Actos para los profesionales del turismo de interior Moderada por D. José Luis Ocaña Roman, Cátedra de Turismo de Interior de la Universidad de Jaén</p> <p><b>11:30-12:30 horas</b> Mesa redonda Actos para los profesionales del turismo de interior Moderada por Dña. Dolores Mª Fines Jaramila, Cátedra de Gestión Turística, Empresa y Desarrollo, Universidad de Granada Dña. Rocío Hernández Rojas, Profesora del Departamento de Economía Agraria, Frutícola y Ganadería, Universidad de Córdoba Dña. Carmen María Carbon, Presidenta de la Asociación de Empresas de Turismo Activo y Esportivo de Andalucía D. Jorge Delgado, Colaborador de Estre Virgin Andalus, Training Services y Director del Hotel Caserío de Singsa</p> <p><b>12:30-13:30 horas</b> Café-Ágora</p> <p><b>13:30-14:30 horas</b> Mesa redonda Sostenibilidad, innovación y accesibilidad: factores clave del nuevo turismo de interior Moderada por Dña. María López Sánchez, Cátedra de Turismo de Interior de la Universidad de Jaén</p> <p><b>14:30-15:30 horas</b> Mesa redonda D. Álvaro Ochoa, Biólogo Ambiental CEO Forum Nature Dña. María Teresa Malvar Moreno, Presidenta Asociación del Faro de la Carta Europea de Turismo Sostenible del Espacio Natural Protegido de Sierra Nevada D. Juan Antonio López Sánchez, Cátedra de Turismo Académico, Universidad de Cádiz D. Juan Carlos Casado Arredondo, Cargos de Estudios Internacionales, Patrimonio</p> <p><b>15:30-16:30 horas</b> Conferencia Emprendimiento y turismo digital en la nueva era del turismo de interior D. Joaquín Gutiérrez Guzmán, Catedrático de Empresa Digital, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria</p> <p><b>16:30-17:30 horas</b> Mesa redonda Módulo Técnico de Jaén</p>

## 198 INTUR

Regresado a la normalidad tras dos años de pandemia.



## 205 LORCA

Celebrará la fiesta judía del Purim en la ciudad.



## 200 PARTICIPACIÓN

Patrimonio Mundial de San Cristóbal La Laguna.



## PALOMA DIAZ-MÁS

Nueva académica en la RAE.



## 201 GENTE VIAJERA

Alejandra Abulafia y Marta Puig hablaron del libro "Ciudades de Sefarad" en Onda Cero.



## 206 RJE

Forma a los jefes de cocina de Paradores en cocina sefardí.



## REVISTA MEXICANA

publica un extenso reportaje de las ciudades de la Red



## 208 LORCA

Recibe una Torá donada por la comunidad judía de Málaga.



## 202 HOMENAJE

A los Técnicos de Turismo de la Red de Juderías.



## 210 JAVIER GARCÍA BLANCO

"El Call de Barcelona, un laberinto de recuerdos", nuevo Diario de Viaje.





El stand de la Red de Juderías en INTUR.

## La Red de Juderías regresa a INTUR tras los dos años de cierre por la pandemia

Intur 2022, que celebraba en esta edición su 25 aniversario, ha regresado a la normalidad tras dos años de pandemia con una satisfacción generalizada tras recuperar las cifras prepandemia con 30.000 visitantes, y ha sido de nuevo una plataforma de negocio para los profesionales y una herramienta de divulgación para los destinos, empresas y colectivos que han participado en esta cita.

El stand de la Red de Juderías fue punto de encuentro de visitantes profesionales y público general, que se interesaron y conocieron de primera mano la oferta cultural, patrimonial y turística del proyecto de la Red de Juderías de España; además de contar con la visita de representantes institucionales de algunas de las ciudades pertenecientes a la asociación. Así, en representación de Ávila acudieron Sonsoles Prieto, teniente alcalde, y Carlos López, concejal de turismo; Antonio Cámara, alcalde de Béjar; Miguel Merino, concejal de turismo de Segovia, y Natalia Antonino, concejal de turismo de Sagunto.



La Gerente de la Red de Juderías tuvo también la ocasión de mostrar el proyecto de Red de Juderías a Francisco Mañueco, Presidente de la Junta de Castilla y León, quien acompañado del Consejero de Cultura, Gonzalo Santonja, visitaron el stand el día de la inauguración de la Feria.

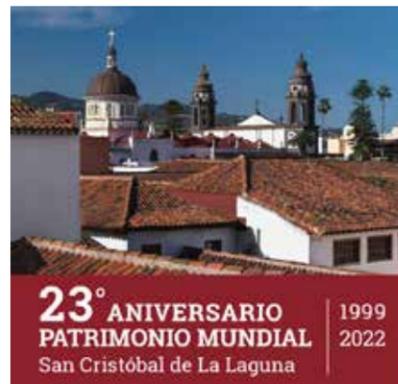
## Participación en el 23 aniversario de Patrimonio Mundial de San Cristóbal La Laguna



La gerente fue recibida por el Alcalde de La Laguna Luis Yeraí Gutiérrez y Yaiza López Concejala de Cultura.

En un encuentro en el que repasaron la importancia de la ciudad en el inicio de recuperación de la cultura sefardí en España.

Así como los numerosos símbolos y edificios de familias sefardíes en el casco histórico



Con el firme compromiso de defender y fomentar los valores patrimoniales que atesora San Cristóbal de La Laguna se celebró el 23 aniversario de la declaración de la ciudad como Patrimonio Mundial por la UNESCO. Marta Puig Quixal, representando a la Red de Juderías brindó la conferencia: “Descubre Sefarad: Las juderías españolas en la Red del Patrimonio Mundial”.



La conferencia brindada por la Gerente de la Red de Juderías fue transmitida en streaming y puede verse en el siguiente link. [Enlace:](#)

## La Red de Juderías con “Gente Viajera” en Onda Cero

En el programa de referencia de viajes de este país, Alejandra Abulafia y Marta Puig hablaron del libro “Ciudades de Sefarad” y como se puede recorrer paso a paso las huellas que permanecen para ser visitadas.

En la segunda hora del programa y de la mano de Víctor Herranz, Marta Puig Gerente de la Red de Juderías y Alejandra Abulafia, escritora del libro “Ciudades de Sefarad, Destinos de la Red de Juderías de España” y de las guías turísticas “Rutas por las Juderías de España” acercaron a los oyentes las historias de los sefardíes españoles y de las juderías de nuestro país.



Programa: [Enlace:](#)

## La revista mexicana Maguén David, publica un extenso reportaje de las ciudades de la Red



La revista Maguén David, prestigiosa publicación de referencia para la Comunidad Judía de México, ha dedicado en su sección especial “Turismo. El arte de disfrutar” una entrevista-reportaje de 12 páginas a la Directora Gerente de Red de Juderías de España, Marta Puig Quixal, en la que se ha hecho un repaso a la historia judía en España y al proyecto turístico de la Red “Descubridores de Sefarad”.

Puede leer la entrevista completa aquí:

[Enlace:](#)

# Homenaje a los Técnicos de Turismo de la Red de Juderías



El 24 de noviembre los Técnicos de Turismo, responsables de desarrollar las acciones de dinamización turística en sus ciudades, recibieron un homenaje a su labor en la promoción del legado sefardí.



El Presidente de la Red les dio un azulejo con media menora, representando el trabajo en equipo. Una jornada que aunó trabajo, visita cultural y acto homenaje.

Tras la celebración de la Asamblea Técnica en Lucena, en la que se compartió y desarrolló el trabajo de los proyectos turísticos de la asociación y el plan estratégico de 2023, el Presidente de la Red y Alcalde de de la ciudad, D. Juan Pérez, asistió al homenaje a los Técnicos de Turismo y entregó a las ciudades presentes (Barcelona, Calahorra, Tui, Ávila, Segovia, Plasencia, Jaén y Lucena).



En el marco de este homenaje tuvo lugar una cena de bienvenida y una visita guiada por los bienes patrimoniales del casco antiguo de la ciudad, y al día siguiente, previo a la Asamblea y al homenaje, se realizó una visita a la Necrópolis y al nuevo Centro de Interpretación Alfar Romano de los Tejares.



Madrid, 23 de noviembre de 2022

Querido/a colaborador/a,

Gracias. Por tu trabajo, tu entusiasmo y tu entrega.

El proyecto **Red de Judeías** sin vosotros, que lo hacéis propio en cada ciudad, sería tan solo un proyecto de marca, sin contenido ni verdad.

El reconocimiento de nuestra red, su valoración y la participación de cada vez más actores en un proyecto que es de todos: ciudadanos, visitantes, comercios o guías tiene que ver con vuestro trabajo, pieza indispensable en la experiencia turística de nuestras ciudades.

Tenéis visión global del patrimonio, de los servicios, de la imagen que queremos dar; sabéis qué acontece en la ciudad, en cada esquina y convívís con los sinsabores de la función pública, sabiendo que a veces no se llega y que hay cosas difíciles de cambiar.

Convívís también con el visitante, crítico medidor de las expectativas que les creamos, pero que con su visita nos abre la puerta que invita a mirar la ciudad desde fuera. Miles de ojos que sabe Dios qué mirarán.

Y sois el criterio que ayuda a difundir, a contar, a transmitir historias no siempre fáciles, porque son esencia, raíz y nuestra historia.

Los tiempos cambian, las ciudades no pueden quedarse atrás y, en eso también, se espera que estéis siempre a la última... porque el turismo es clave, motor de nuestras ciudades, y vende camas, y comida y transporte y cultura y regalos y tecnología y hasta grandes obras ...

Conocemos vuestra carga de trabajo, y la difícil conciliación de horarios y queremos transmitirte que para nosotros eres muy importante. Por eso queremos darte las gracias, por dedicarnos parte de tu tiempo.

Un placer y una suerte trabajar contigo ¡Muchas gracias!



Marta Puig Quixal  
Directora de la Red de Judeías  
de España

## Lorca celebrará la fiesta judía del Purim en la ciudad

El vicealcalde de Lorca y concejal de Turismo, Francisco Morales explicó que “Lorca hace 12 años recuperó la celebración de la Januká con la aparición de nuestra sinagoga única no destinada a otro culto, y ahora queremos recuperar la fiesta del Purim convirtiéndonos así en el primer municipio de toda España que la celebraría junto con las propias comunidades judías, al ser la iniciativa pública la que llevaría cabo la recuperación de la fiesta del Purim”.



## La cultura y literatura en judeoespañol entra en la RAE de la mano de Paloma Díaz-Más, nueva académica.



Paloma Díaz-Más es un referente y especialista en estudios sefardíes, en particular en literatura en judeoespañol, Díaz-Más ha querido destacar en su discurso, titulado Ciencia en judeoespañol, algunos de los textos científicos más relevantes escritos en esta lengua. Antes, ha asegurado tener un compromiso «sanador» al ser académica de la RAE: «Uno se compromete con una institución para hacer planes de cara al futuro, para contribuir a llevar adelante proyectos que a veces son de largo alcance y de larga trayectoria. Comprometerse abre un horizonte de esperanza».

«Los autores sefardíes pudieron parecerse al principio muy lejanos en el tiempo, en el espacio y en la mentalidad, pero resulta que eran nuestros vecinos de escalera. Su historia no es la nuestra, pero nos reconocemos en ellos: como nosotros, tuvieron deseo de saber, de observar, de analizar y comprender el mundo que les rodeaba; tuvieron también miedo a la enfermedad, quisieron entender sus causas y las formas de combatirla y para ello buscaron la ayuda de la ciencia; algunos de ellos padecieron el exilio y el desarraigo, fueron perseguidos por ser como eran, murieron víctimas de la intolerancia y del fanatismo, sufrieron las consecuencias de las guerras. La historia de esos sefardíes vecinos nuestros nos hace comprender nuestra propia historia, sus casos se convierten en ejemplares para entendernos mejor a nosotros mismos».

PALOMA DÍAZ- MÁS

## La Red de Juderías forma a los jefes de cocina de Paradores en cocina sefardí

Sabores de Sefarad, el proyecto gastronómico de la Red de Juderías que recupera la gastronomía sefardí, llega al público final a través de los restaurantes de los Paradores de Turismo.



La Red de Juderías de España y Paradores recuperan la gastronomía sefardí gracias a una iniciativa propuesta entre ambas instituciones. La Directora-Gerente de la Red de Juderías, Marta Puig, y la Directora de Res-

tauración de Paradores, Rosa M<sup>a</sup> Díaz Fernández, pusieron en común la necesidad de realizar unas jornadas de formación para los Jefes de Cocina de los Paradores de Turismo de Ávila, Cáceres, Calahorra, Córdoba, Jaén, León, Lor-

ca, Monforte de Lemos, Plasencia, Segovia, Toledo y Tui, ciudades pertenecientes a Red de Juderías, así como otras vinculadas fuertemente con este patrimonio como Carmona, Málaga o Alcalá de Henares.



Los chefs, organizados en grupos, acometieron la preparación de hasta 26 recetas de cocina sefardí que forman parte de las 72 de las que consta el libro “Sabores de Sefarad. Los secretos de la cocina judeoespañola”. Gracias a esta colaboración, la Red de Juderías de España recupera una vez más el patrimonio histórico inmaterial, tan importante para la recuperación de la historia judía en España.



Los días 7 y 8 de noviembre, en el Parador de Segovia, el director del proyecto gastronómico de la Red de Juderías, Javier Zafra, chef y autor del libro “Sabores de Sefarad. Los secretos de la gastronomía judeoespañola”, ha impartido conceptos fundamentales a la hora de abordar la elaboración de esta cocina histórica y cocinado, junto a los Jefes de Cocina de los Paradores numerosos platos de la gastronomía judeoespañola, que posteriormente se incorporarán a la oferta gastronómica de sus restaurantes, y contribuyendo con ello a la recuperación de la cocina histórica sefardí.

Entre las recetas que se podrán incluir en la oferta gastronómica de Paradores habrá lugar para guisos contundentes como los garvansos kon bakalá, que tiene su plato homólogo en los recetarios de la Cuaresma cristiana, el tacayut, un pastel de berenjenas con cordero, o los albondaquillos de pescado kon salsa de limón, hasta una selección de postres sefardíes como el arroz kon castañas, el típico postre de las bodas judías, las rebanadas de parida, las conocidas torrijas en el recetario clásico de la cocina española, o las flores de Endroido, un dulce frito realizado con un molde de hierro con la forma de la estrella de David que Sabores de Sefarad ha recuperado según un modelo del siglo XVII.



# Lorca recibe una Torá donada por la comunidad judía de Málaga

Por primera vez desde 1492, una torá se honrará en Lorca, gracias a la donación de un ejemplar con más de 200 años de antigüedad que la comunidad judía de Málaga -la más importante de Andalucía- ha hecho al Ayuntamiento de la localidad.

La Torá fue recepcionada por el vicealcalde de Lorca y concejal de Turismo, Francisco Morales, en un emotivo acto que tuvo lugar el 9 de noviembre en la Sinagoga Bet Saadia de la Comunidad Judía de Málaga, en el que estuvo acompañado del presidente de la Federación San Clemente, Luis Torres del Alcázar, además de por miembros de la comunidad judía malagueña y numerosos representantes de comunidades judías como el Rabino Aaron Levi Cohen; David Chocrón Abadía, vicepresidente de la Comunidad Judía de Málaga y Presidente de la Federación de Comunidades judías de Andalucía, o Moisés Hayon, responsable del Departamento de Cultura y Acogida de la Comunidad



En el acto estuvieron presentes el presidente de la Red de Juderías y alcalde de Lucena, Juan Pérez, el vice alcalde de Lorca, Francisco Morales y la directora-gerente de la asociación, Marta Puig.

La Torá, conservada con un precioso manto con el bordado de Lorca realizado por iniciativa de la Federación San Clemente, se custodiará en el CiuFRONT y estará presente en las próximas fiestas de San Clemente y también en el encendido de la Janukká 2022. Además, se exhibirá en el Museo Arqueológico de Lorca.



Se trata de un hecho histórico para Lorca, también de reparación de las heridas pasadas con esta importante cultura y religión. Por primera vez desde 1492, habrá una Torá en Lorca, remarcando nuestro compromiso con el legado sefardí presente en Lorca y que tiene en la Sinagoga de nuestro castillo su mayor exponente».

**FRANCISCO MORALES**  
Vicealcalde de Lorca  
y concejal de Turismo



# “El Call de Barcelona, un laberinto de recuerdos”, nuevo Diario de Viaje

El periodista Javier García Blanco viajó este verano a Barcelona para descubrir el legado judío de la ciudad, y ha firmado una nueva entrega de los Diarios de Viaje, relatos que inspiran a viajar a las ciudades de la Red de Juderías.

Desde 2017, un grupo de destacados periodistas de viajes españoles han recorrido las ciudades que forman la Red de Juderías de España, descubriendo una experiencia de viaje única en España siguiendo el relato de su herencia sefardí.

Sus viajes han constituido la crónica de los Diarios de Viaje, reportajes de gran valor literario y gráfico que aúnan la experiencia personal de cada autor con la información más práctica para el viajero, y que se convierten, así, en excelentes formatos de inspiración para todos aquellos viajeros que quieran, como estos periodistas, sentir y descubrir Sefarad.



“El Call de Barcelona, un laberinto de recuerdos” es la crónica de un viaje a la capital catalana siguiendo la herencia judía que aún se respira en las callejuelas de su antiguo barrio judío que vivió periodos de gran esplendor cultural, y cuya primera noticia documental data del siglo XI. La aljama barcelonesa llegó a convertirse en al mayor judería de los países de la Corona de Aragón con casi 4.000 miembros en su momento más álgido.



El Diario de Viaje a Barcelona puede descargarse gratuitamente. [Enlace:](#)

Javier García Blanco (Zaragoza, 1977) es periodista, fotógrafo y escritor. Tras varios años trabajando como redactor y jefe de edición en diferentes publicaciones, en los últimos años ha desarrollado su carrera como colaborador freelance en distintas publicaciones especializadas en viajes, historia y temas culturales, como Historia de Iberia, Viajes (El Mundo), Destinos (Vocento), Descubrir el Arte, HOLA Viajes o GEO, entre otras. Además, es autor de varios ensayos históricos, como Héroes y Villanos (Cydonia, 2012), Historia negra de los Papas (Luciernaga, 2017), Ars Secreta (Espejo de Tinta, 2005) o Gótica (como coautor, Ed. Aguilar, 2006). Desde hace años es colaborador habitual en La Rosa de los Vientos (Onda Cero), y actualmente dirige el magazine digital Wanderer.es



## 212 TOLEDO

Se celebra la 62ª Asamblea General de la Red de Juderías de España.



## 222 LORCA

Nueva edición del Festival Jewish.



## 216 CENA

Día previo a la Asamblea, se celebró una cena institucional.



## 224 LA RED DE JUDERÍAS

Presentó su proyecto turístico a agencias de viaje especializadas.



## 218 VISITA GUIADA

Por la judería de Toledo.



## 225 TERESA G. MONTES

Presentó el libro “La judería de León”



## 219 MONFORTE DE LEMOS

Ocupa la Presidencia de la Red de Juderías en 2023.



## 226 JANUCÁ

Así han celebrado las ciudades de la RJE.



## 220 TOLEDO

Se celebró una nueva edición de la Semana Sefardí bajo el título “Toledo judío, una ciudad del reencuentro”



## 234 LUCENA

Conmemora el aniversario de los reenterramientos en su Necrópolis Judía.



## Se celebra en Toledo la 62ª Asamblea General de la Red de Juderías de España

La ciudad de Toledo acogió la 62ª Asamblea General de la Red de Juderías, que logró convocar a diecisiete de las ciudades miembro. Alcaldes de las ciudades de Lucena, Plasencia, Tarazona, Estella-Lizarra, Monforte de Lemos, Ribadavia o Plasencia, y concejales y directivos de las ciudades de Lorca, Sagunto, Ávila, Cáceres, Tui, Calahorra, Tudela, León, Barcelona y Toledo, pudieron compartir unas horas intensas en la ciudad.



El 14 de diciembre, la ciudad de Toledo acogió la 62ª Asamblea General de la Red de Juderías de España, que puso fin al turno anual de Presidencia que, durante 2022, ha ocupado el Excmo. Alcalde de Lucena, D. Juan Pérez. En 2023, la Presidencia de la asociación recaerá en el Excmo. Alcalde de Monforte de Lemos, D. José Tomé, quien toma el relevo asumiendo el orgullo que supone la presidencia para la ciudad.



Imagen de un momento del transcurso de la Asamblea en el incomparable marco de la Sinagoga del Tránsito, espacio que fue amablemente cedido para esta ocasión por la Dirección del Museo Sefardi de Toledo.



La jornada de la Asamblea, que fue celebrada en el Museo Sefardí de Toledo, se inició para los asistentes con una visita guiada por los elementos patrimoniales judíos más importantes de la ciudad. En el transcurso de la Asamblea se hizo un repaso a las acciones que se han llevado a cabo a lo largo de 2022 en las principales áreas de actuación de la asociación, se aprobó el presupuesto de actividades para el ejercicio 2023, y se estableció la necesidad de abrir la Red de Juderías a otra ciudades con importante patrimonio sefardí.



# Cena institucional en el marco de la Asamblea

El 13 de diciembre, día previo a la Asamblea, se celebró en el Cigarral de las Mercedes una cena institucional que contó con la actuación del grupo israelí Mandolin Soloists, que presentó su programa “De Jerusalén a Toledo”.



La cena contó con la asistencia e intervenciones de la embajadora de Israel en España, Rodica Radia-Gordon; la presidenta de la Comunidad Judía de Madrid, Estrella Bengio, y de Israel Doncel Martín, responsable de Relaciones Institucionales del Centro Sefarad-Israel, quienes en cuyos discursos insistieron en el mensaje de la oportunidad que las buenas relaciones entre las instituciones propician para crear acciones de respeto a las culturas, de concordia y de lucha contra el antisemitismo.



Discurso de Israel Doncel Martín.



Entrega de regalos institucionales a la presidenta de la CJM, Estrella Bengio.



Entrega de regalos institucionales a la embajadora de Israel en España, Rodica Radia-Gordon.



Entrega de regalos institucionales a la directora del Museo Sefardí Carmen Álvarez Nogales.



Discurso de Juan Pérez, alcalde de Lucena.



Grupo israelí Mandolin Soloists.



Imagen general de la cena.

## Visita guiada por la judería de Toledo

La jornada de la Asamblea se inició para los asistentes con una visita guiada por los elementos patrimoniales judíos más importantes de la ciudad.



La sinagoga de Santa María la Blanca, la sinagoga del Tránsito y Museo Sefardí, los rincones y las calles de la judería fueron algunos de los sitios visitados por la comitiva. Bellos espacios que guardan la memoria del patrimonio material e inmaterial del legado hebreo de Toledo.

## Monforte de Lemos ocupa la Presidencia de la Red de Juderías en 2023

El alcalde de Monforte de Lemos, D. José Tomé Roca, presidirá durante 2023 la Red de Juderías de España, convirtiéndose así a la ciudad gallega en la primera de Galicia en ponerse al frente de la asociación.



Durante la celebración de la última Asamblea General de la Red de Juderías de España, D. Juan Pérez, Excmo. Alcalde de Lucena, cedió el turno anual de Presidencia a la ciudad de Monforte de Lemos.



El objetivo marcado por el alcalde y su equipo con la Presidencia de la Red es seguir poniendo en valor y difundir la riqueza patrimonial y cultural sefardí “que albergamos en las 21 ciudades miembros, y trabajar en conjunto para potenciar las distintas acciones que desarrollamos desde el punto de vista cultural y turístico en un momento en el que el interés por el pasado sefardí tiene una huella en este ámbito”.

# Semana Sefardí de Toledo

Del 12 al 18 de diciembre se celebró una nueva edición de la Semana Sefardí de Toledo bajo el título "Toledo judío, una ciudad del reencuentro"

La Semana Sefardí de Toledo 2022, que coincidió con la celebración, el pasado 14 de diciembre en el Museo Sefardí, de la 62ª Asamblea General de la Red de Juderías, contó con una programación repleta de actividades culturales que pusieron en valor la importancia de la cultura y la herencia judía en la ciudad.,



La programación se completó con visitas guiadas para todos los públicos a los principales elementos patrimoniales del legado judío de la ciudad, así como una conferencia a cargo de Mariano Gómez Aranda, director de la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos, que tuvo lugar en la Real Fundación de Toledo el 15 de diciembre, y que versó sobre la importancia del judaísmo medieval en la ciencia en los tiempos de Alfonso X el Sabio.



Entre las actividades destacaron un ciclo de cine israelí, que se celebró los días 12, 13 y 16 en la sede de la Real Fundación de Toledo, y un concierto de música de cámara en la sinagoga de Santa María la Blanca, a cargo del grupo israelí Mandolin Soloists, conjunto de cámara dirigido por el prestigioso mandolinista Jacob Reuven y solista de la Orquesta Filarmónica de Israel y la Orquesta Sinfónica de Jerusalén.



El programa de actos y actividades de la Semana Sefardí culminó el 18 de diciembre con la celebración en la Sala de Oración del Museo Sefardí de la festividad judía de Janucá. La ceremonia del encendido de las velas de la janukilla contó con la participación de la directora del Museo Sefardí, Carmen Álvarez, el concejal del Ayuntamiento Francisco Rueda y representantes del Centro Sefarad-Israel, de la Federación de Comunidades Judías de España y de la Asociación de Amigos del Museo Sefardí.

# Nueva edición del Festival Jewish Lorca

El Festival de Cultura Contemporánea Judía Jewish Lorca celebró una nueva edición del 16 al 18 de diciembre.

Jewish Lorca, primer festival lorquino cesionario de la marca “Festivales Región de Murcia” y único festival de cultura contemporánea judía en España, nació en 2013 con el objetivo de descubrir las culturas de los antepasados que habitaron la región, poniendo en valor los tesoros del patrimonio local e impulsando el conocimiento de la cultura judía contemporánea y la huella sefardí en todo el mundo a través de las artes.



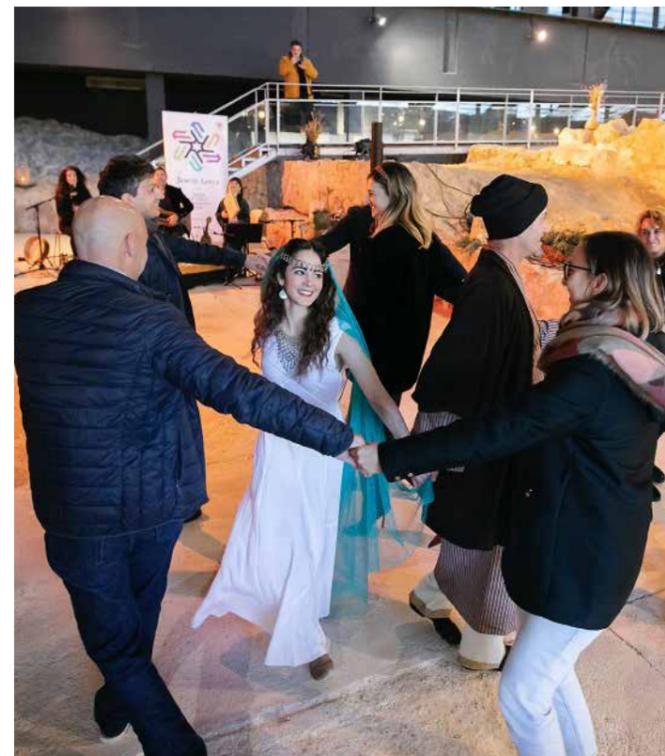
Reportaje fotográfico de Pilar Morales. [www.pilarmorales](http://www.pilarmorales)



En la línea de innovación que caracteriza al festival se han desarrollado también en esta edición algunas actividades innovadoras como la propuesta

de diseño gráfico y pensamiento 'Artistas en los Campos Nazis', el libro-objeto creado por la diseñadora gráfica Ana Cortils y galardonado por el Ministerio de Cul-

tura como uno de los libros mejor editados de 2019, o la DJ session '8 days of Hanukkah & 7 to Christmas music', seleccionada y pinchada en vivo por M. Lacroix.



Fotografía, danza, teatro, diseño, cine, música en vivo, gastronomía, visitas guiadas y recreaciones históricas fueron las protagonistas de las actividades programadas en la VIII edición del Festival de Cultura Contemporánea Judía. que contó con la inauguración de la exposición Fotográfica 'ColorFood' del artista multidisciplinar Dan Lev, y que puede visitarse en el Aljibe del Espaldón del Castillo de Lorca hasta el 8 de enero; la representación de la obra teatral "Olvido (vientos de Sefarad)" de la compañía de teatro FinalisTerra, o la fusión de danza y música en directo de la asociación de baile Armonía Danza y el grupo Sefardica, proyecto musical dedicado a las músicas de tradición sefardí.



Se puede ver la ponencia de Javier Zafra en este [enlace](#).

La gastronomía estuvo representada por la exposición "Sabores y Aromas de Sefarad" (abierta al público hasta el 4 de enero), además de la conferencia "Simbología y Secretos de la Gastronomía Judeoespañola" que impartió Javier Zafra, director gastronómico del proyecto Sabores de Sefarad de la Red de Juderías de España.

## La Red de Juderías presentó su proyecto turístico a agencias de viaje especializadas

El 12 de diciembre la Red de Juderías de España presentó su proyecto turístico en un desayuno exclusivo para agencias de viaje y turoperadores.

El auditorio de B Travel Experience Madrid, el principal espacio de B Travel, la mayor agencia de viajes de España, fue el punto de encuentro para agencias de viaje y turoperadores especializados en turismo cultural y experiencias exclusivas en España que acudieron a conocer los atractivos turísticos que aguardan en las ciudades de la Red de Juderías.



La presentación, que fue también retransmitida en directo, puede visualizarse a través de este [enlace](#).



Durante la presentación, a cargo de Marta Puig, Gerente de la Red, se dieron a conocer las herramientas turísticas con las que cuenta la asociación, y que pueden ayudar a las agencias a diseñar un producto propio e itinerarios específicos que conecte los destinos de la Red con el futuro visitante.



## Teresa García Montes presentó el libro “La judería de León”

El Palacio del Conde Luna acogió la presentación del libro de Teresa García Montes titulado La judería de León en un acto que contará con la intervención de la concejala de Cultura, Evelia Fernández.

Esta publicación se trata de la primera monografía completa sobre la historia de la comunidad hebrea de la ciudad de León en la Edad Media. Actualiza, unifica y expone de manera divulgativa toda la información que existe actualmente sobre la judería. La obra, publicada por Eolas Ediciones y con la colaboración del Ayuntamiento de León, viene acompañada por las ilustraciones de Ricardo Escobar Espiniella y las fotografías de Javier Díaz Barrera.



Maria Teresa Garcia Montes es licenciada en Historia por la Universidad de León y técnico superior en Conservación y Restauración de Bienes Culturales por la Escuela Superior de Arte de Asturias.

## Día Internacional del Ladino

“Anyada dulce i kon alegría”  
“Anyada buena i klara”  
“Kaminos de leche i miel”  
“Konsalu”



Buenos deseos en la jornada, en los proyectos o en los viajes.



El 5 de diciembre se celebra cada año el Día Internacional del Ladino, el idioma hablado por las comunidades judías descendientes de los sefardíes.

Una lengua que ha sido conservada a través de las generaciones para salvaguardar la memoria de Sefarad.

Desde la Red de Juderías nos unimos a esta celebración publicando poemas en esta lengua centenaria y cuya conservación es fundamental para preservar la memoria de la España judía.

## “El placer de Viajar” difunde los destinos de la Red de Juderías

En el primer episodio de la segunda temporada de El Placer de Viajar Carmelo Jordá y Kelu Robles viajan por toda España para conocer los muchísimos atractivos de la España sefardí. Con la ayuda de la Red de Juderías y acompañados por Alejandra Abulafia, autora del libro Ciudades de Sefarad se sumergen en una colección de destinos insuperable en la que disfrutar de la historia, la gastronomía, los monumentos y los objetos que han superado un trayecto de más de 500 años para que podamos disfrutarlos.

Se puede escuchar el podcast en este [enlace](#).



## Así han celebrado Janucá las ciudades de la RJE

Un año más, las ciudades de la Red de Juderías de España celebraron Janucá, la «Festividad de las luces», con numerosas ceremonias e iniciativas relacionadas que han convertido a la efeméride en una cita imprescindible de sus calendarios.

La festividad de Janucá conmemora la victoria del pueblo judío sobre los griegos y el milagro del aceite, que permitió encender el candelabro del Templo durante los ocho días de batalla. Según marca la tradición, para conmemorar el milagro, los judíos encienden una vela cada día durante los ocho días hasta completar todos los brazos de la Januquía. Con este hilo conductor, algunas ciudades de la Red celebraron distintos actos para mostrar la riqueza de esta festividad.



## Béjar



Un año más, el Museo Judío David Melul de Béjar celebró la fiesta de la Janucá. Como en años anteriores, los responsables del museo, en colaboración con el Ayuntamiento de Béjar, organizaron una actividad abierta para el público en la que se dió a conocer el origen y significado de esta festividad.





**E**l Ayuntamiento de León, a través de la Concejalía de Acción y Promoción Cultural, organizó la representación teatral «Pobre Janucá de fiesta y luz» de Teatro El Mayal-Universidad de León, que tuvo lugar los días 17 y 18 de diciembre en el Palacio del Conde Luna.



**L**a obra, creada por Javier R. de la Varga, se compone a partir de narraciones de origen judío y busca acercar la tradicional fiesta judía de las luces.

«Pobre Janucá de fiesta y luz» presenta unos personajes capaces de compartir, de empatizar con el otro, de mirar más allá del ombligo de los problemas propios, para sentir con los demás. Habla de generosidad y esperanza, aun cuando la vida se hace dura y parece que todas las luces se apagan y el frío nos encoje.

La música en directo, el juego, el baile y el buen humor son las piezas que componen este juguete teatral apto para todos los públicos y en el que el espectador participa de manera activa en un espacio compartido con los personajes de la obra.

Lorca celebró su décima Janucá el pasado sábado 12 de diciembre, en la Sinagoga del Castillo, con un recital de poesía sefardí, a cargo de la Compañía Teatro Guerra, y un concierto de música sefardí de la mano del Dúo Hispania.



# Lucena

El 20 de diciembre fue el día elegido por la Perla de Sefarad para conmemorar la Festividad de las Luces. El Palacio de Santa Ana acogió el encendido de una gran hanukía y la iluminación con velas.

**E**l Ayuntamiento recuerda el pasado sefardí de la ciudad participando en la festividad del encendido de las velas

Por cuarto año consecutivo, Lucena celebró la festividad de la Janucá, en un acto convocado por el Ayuntamiento de Lucena en el Palacio de los Condes de Santa Ana.

La conmemoración es parte del compromiso adquirido por la Red de Juderías de España por difundir las tradiciones culturales de los sefardíes.



Lucena en la fiesta de la Janucá 2022

●●●  
En un acto conducido por la bibliotecaria municipal, Teresa Ferrer, algunos de los intervinientes, alumnos de los diferentes Talleres de Lenguas Judías que el Consistorio ha organizado en los últimos años, han dado lectura a diversos textos en ladino y hebreo, enriqueciendo el carácter de inclusivo e intercultural de la actividad.  
●●●



**A**l alcalde de Lucena, Juan Pérez, y a la concejala de Turismo, Teresa Alonso, les han acompañado en el encendido de las nueve velas de la gran hanukía, candelabro de origen judío, el rabino francés Israel Meir Gabay, miembro de la Asociación Europea de Cementerios Significativos, presente una vez más en Lucena para hacer entrega de una nueva placa conmemorativa que preside la necrópolis judía; así como los vecinos del municipio José Herrera, Soledad del Espino, Joaquín Ferrer, José Puerto, Jorge Servián y Teresa Ruiz Canela, como presidenta del colectivo Mujeres en Igualdad, que ha aportado los dulces sefardíes degustados a la finalización de la actividad.

# Segovia

El 20 de diciembre, Segovia celebró Janucá on música, danza, té y degustación de sufганиots, el dulce típico de esta celebración. La compañía de danzas israelíes Trotadanzas actuó en un concurrido evento que transcurrió en la plaza del Corpus de la capital segoviana.



**E**ntre las actividades programadas se encontró música tradicional, danza en directo, en la que pudieron participar los asistentes, así como una degustación de té y dulces típicos que acompañaron la fiesta de Janucá, una de las más ale-

gres del calendario judío. Además, se encendió la tercera vela de la Hanukíá, típico candelabro de ocho brazos más un soporte central que suma la novena vela y que caracteriza esta fiesta de la comunidad judía.

El acto estuvo promovido por las

Áreas de Turismo y Cultura del Ayuntamiento de Segovia en colaboración con Centro Sefarad Israel, Embajada de Israel, Comunidad Judía de Madrid, Federación de Comunidades Judías de España y Red de Juderías de España.



**L**a actuación de danza, acto central estuvo a cargo de la compañía de danzas israelíes Trotadanzas, coordinada por Pello Irurzun, profesor de danza formado por profesores y coreógrafos de más de veinte nacionalidades. La compañía está formada por mujeres y hombres apasionados del baile, no profesionales, que ofrecen una muestra cercana a la realidad de los bailes que se desarrollan en los distintos pueblos judíos en el mundo.

Durante el evento en Segovia bailaron al igual que todos los judíos del mundo, celerando los acontecimientos de la vida.

Dentro del programa de actividades de la Semana Sefardí, Toledo celebró su Janucá el 18 de diciembre con el tradicional encendido de velas en la sede del Museo Sefardí de Toledo, en la Sinagoga de Samuel ha-Leví o Sinagoga del Tránsito.



La Sala de Oración de la Sinagoga del Tránsito, hoy Museo Sefardí, acogió la celebración del comienzo de Janucá organizada por el Ayuntamiento de Toledo a través del Patronato Municipal de Turismo para poner en valor el gran legado hispanojudío que atesora la ciudad.

Durante este acto, en el que ha participado el concejal de Empleo y Fondos Europeos, Francisco Rueda se ha procedido al encendido de las velas de la janukilla o lámpara de nueve brazos que rememora el milagro que se vivió en el Templo de Jerusalén hace más de 2.200 años cuando los macabeos se rebelaron contra las fuerzas de la ocupación griega.

El encuentro finalizó con música sefardí y contó con representantes la Red de Juderías, del Centro Sefarad-Israel, del Museo Sefardí, de



la Federación de Comunidades Judías de España y de la Asociación de Amigos del Museo Sefardí, ade-

más de numeroso público que no se ha querido perder esta propuesta con entrada libre y gratuita.

## Janucá en Madrid y Málaga

La Red de Juderías acompaña a la comunidad judía en sus celebraciones en ambas ciudades donde las comunidades son muy numerosas.



En Torremolinos, la Comunidad Judía de Málaga celebró Janucá el 20 de diciembre en una jornada en la que el presidente de la Federación Española de las Comunidades Judías de España, Isaac Benzaquén, entregó reconocimientos a diferentes representantes institucionales.

# Lucena conmemoró el aniversario de los reenterramientos en su Necrópolis Judía

La sexta edición de las Jornadas “El Mundo Funerario en Sefarad” tuvo lugar en el Palacio de los Condes de Santa Ana y permitió el intercambio de experiencias históricas, culturales y patrimoniales para fomentar el conocimiento del legado judío.

El descubrimiento de una placa conmemorativa, la Ruta Turística “La Perla de Sefarad”, numerosas conferencias y una degustación de dulces sefardíes formaron parte del abanico de actividades de las VI Jornadas “El Mundo Funerario en Sefarad” que tuvo lugar los días 18 y 20 en el Palacio de los Condes de Santa Ana y que conmemoró los reenterramientos en la Necrópolis Judía de Lucena del 18 de diciembre del año 2011.



Estas Jornadas, organizadas por las Delegaciones Municipales de Turismo y Patrimonio Histórico y coordinadas por el Doctor José Martínez Delgado, Profesor titular del área de Estudios Hebreos de la Universidad de Granada y director del Comité Científico, contaron con la organización académica a cargo del Proyecto de Investigación “Recuperación y estudio del legado lingüístico judeo-árabe de al-Andalus” del Ministerio de Economía y Competitividad formado por especialistas de Granada y de Madrid que ofrecieron ponencias en este evento.

El día 20, el Palacio de los Condes de Santa Ana albergó varias conferencias englobadas bajo el título genérico “Los Judíos de la Lucena andalusí”.

Tras una pausa en la que los asistentes pudieron disfrutar de una degustación de dulces sefardíes elaborados por la Confeitería “Cañadas” de Lucena.

LUCENA 2022 2022

## Perla de Sefarad Premium XI Aniversario

Reenterramientos en la Necrópolis Judía  
Domingo 18 diciembre - 10:00 h.  
Salida: Castillo del Moral




**LUCENA**  
Un mundo de experiencias, rutas y eventos a tu alcance  
1 año para descubrir Lucena: elige tu momento.

lucena con luz propia Sefardi - Barroca - Legendaria - Tradicional - Ancestral - Accesible - Gastronómica - City of music  
Natural y ecuestre - Comercial y de compras - Deportiva - Industrial - Congresual y de reuniones

Ciudades Medias del Centro de Andalucía Desde esta historia Ayuntamiento de Lucena TURISMO ANDALUZ TURISMO

f t i y www.turlucena.com

Inscripción previa: Castillo del Moral / 957503662 / lucena@tuhistoria.org  
Actividad Gratuita - Plazas limitadas  
Incluye: Degustación de dulces sefardíes elaborados por Abigail Cohen  
Disco de música sefardí - Audición en directo del Coro Elí Hoshaná



CAMINOS DE SEFARAD  
RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

  
[@redjuderias](https://www.instagram.com/redjuderias)  
[redjuderias.org](http://redjuderias.org)

[redjuderias.org](http://redjuderias.org)  
[descubresefarad.com](http://descubresefarad.com)  
[descubridores@redjuderias.org](mailto:descubridores@redjuderias.org)

